

ΑΚΤΙΝΕΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ "ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ.,

ΑΘΗΝΑΙ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1941

ΑΡΙΘ. 19.

ΣΑΝ ΟΝΕΙΡΟΝ

Ποῦ είναι λοιπόν;

Τί άπέγινε; Ποῦ έπήγε καὶ ἐκρύφθη-
κε καὶ δὲν εὑρίσκεται πουθενά;

Τόσον θύρυσον είχε κάμει ἄλλοτε. Τό-
σον πολὺ είχε ἀπασχολήσει καὶ τὴν στή-
λην αὐτὴν ἡ ἀρνησίς. Καὶ τώρα... τώρα;
Μά ποῦ είναι λοιπόν ἡ ἀρνησίς καὶ ἔξη-
φανίσθη ἀπὸ προσώπου 'Ελληνικῆς γῆς;

Ποῦ είναι λοιπόν οἱ ὄλισμοι καὶ οἱ ὁρ-
θολογισμοί καὶ αἱ διάφοροι ἀρνήσεις μὲ-
τὰ διάφορα παχειά καὶ μεγάλα λόγια,
ποὺ ἥθελαν νὰ μᾶς πείσουν νὰ διώξου-
με τὴν Πίστιν ἀπὸ τὴν ψυχήν μας—δηλα-
δή, ἀκριβέστερον, ἀπὸ τὸ σαρκίον μας,
ἀφοῦ κατὰ τῶν ἀρνητῶν τὰς ἀπόψεις
δὲν ἔπερπε καν νὰ γίνεται λόγος περὶ¹
ψυχῆς;

*

—Τὸ πῦρ δοκιμάσει!

Τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Παύλου ἔγιναν καὶ
πάλιν πραγματικότης. Διότι ἡ φωτιά
τοῦ πολέμου, ποὺ ἔξεσπασε εἰς τὴν φι-
λειρηνικήν μας χώραν τὴν 28 Οκτωβρί-
ου, είχε καὶ τοῦτο τὸ ἀποτέλεσμα: "Οτι
ἔδοκιμασε, μὲ τὴν ἀλάθητον δοκιμασίαν
της, τὰ διάφορα ὄλικὰ ἀπὸ τὰ ὅποια
ἐπεχειρήθη νὰ οικοδομηθῇ ὁ περιφήμος
πολιτισμὸς τοῦ περιφήμου εἰκοστοῦ αἰ-
ῶνος. Καὶ μόλις ἀντίκρυσε τὴν φωτιάν
τῆς δοκιμασίας αὐτῆς ἡ ὄλιστικὴ ἀρνη-
σίς τῆς Πίστεως, καπνός ἔγινε καὶ ἔξη-
φανίσθη. "Αφαντος ἔγινε. "Εγινε παρελ-
θόν. "Εμεινε ἀνάμιησις ἀπλῆ. Μόλις καὶ

μετὰ βίας ἐνθυμούμεθα, δτι ὑπῆρξε ἐπο-
χῇ κατὰ τὴν ὅποιαν κάτι ὄλιστικαὶ ἀρ-
νητικαὶ θεωρίαι....

*

"Οταν, τὴν 28 Οκτωβρίου τὴν θύραν
τῆς χώρας μας ἐκτύπησε, μὲ ἔνα κτύ-
πημα ἀπαίσιον, ἡ δοκιμασία ὑπὸ τὴν μορ-
φὴν τῆς δολοφονικῆς εἰσθολῆς, δλόκλη-
ρος δ 'Ελληνικός λαὸς ἥσθανθη δτι εἰσ-
θολέως δὲν ἦτο μόνον ὁ τραγικός ἐκείνος
αὐθέντης τῆς Ρώμης. Εἰσθολέως ἦτο ὁ
ὄλισμός. Αὐτή, ἡ ὄλιστικὴ ἀρνησίς, εἰς
ὅλην της τὴν ἔκτασιν καὶ εἰς ὅλην της
τὴν συνέπειαν. Διότι διὰ νὰ γίνη ἡ ἐγ-
κληματικὴ ἐκείνη εἰσθολή, ἔπρεπε πρῶ-
τα νὰ δλοκληρωθῇ ἡ ἀρνησίς. "Ἐπρεπε
νὰ ἔμφανισθῇ, εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ εἰσ-
θολέως, ἡ δλοκληρωτικὴ ἀρνησίς κάθε
ιεροῦ καὶ διοίου. 'Η ἀρνησίς κάθε ἥθικοῦ
κανόνος ἀλλὰ καὶ κάθε Δυνάμεως ὑπερ-
ανθρωπίνης ποὺ ἐπαγρυπνεῖ διὰ τὴν τή-
ρησιν τῶν κανόνων αὐτῶν. 'Η ἀρνησίς
τοῦ πνεύματος. Καὶ ἡ τυφλὴ πίστις εἰς
τὴν ὅλην. Εἰς τὴν βίαν. Εἰς τὰ κανόνια.
Εἰς τὰς λόγχας. Εἰς τὰ ἀεροπλάνα. Εἰς
τὰ ὑποθρύχια. Εἰς δλα, τέλος πάντων,
τὰ ἐφόδια τῆς ὅλης.

Καὶ τὰ είχε μὲ ἀφθονίαν τὰ ἐφόδια
αὐτὰ τῆς ὅλης ὁ εἰσθολέως. Καὶ ἦτο, ἀπὸ
ὄλιστικῆς ἀπόψεως, μαθηματικῶς βέ-
θαιον δτι ἡ εἰσθολή θὰ ἐπιτύχῃ. Καὶ ἐ-
πετέθη ἡ ἀρνησίς, δλοκληρωμένη καὶ
συνεπῶς καὶ πάνοπλος. Καὶ ἐπετέθη διὰ

νά συντρίψῃ καὶ νά κατακομματιάσῃ, μὲ τὴν ὄλιστικὴν ὁμότητα νά σπάσῃ τὰ πάντα. Καὶ ἔσπασε.... τὰ μοῦτρά της!

*

—Θαῦμα Θεοῦ!

Σᾶν ονειρον φαίνεται. "Ονειρον, ποὺ μόλις πρὸ δλίγων ἐτῶν θὰ ἐθεωρεῖτο τολμηρόν, ἵσως παράφρον. Καὶ δμως δὲν εἶναι ονειρον. Πραγματικότης εἶναι. Πραγματικότης ποὺ τὴν ζῶμεν, τὴν αἰσθανόμεθα μέσα μας, γύρω μας, παντοῦ. Ἀπὸ τὸ μέτωπον ὡς τὰ νησιά μας, ἀπὸ τὰ ἀντίσκηνα τοῦ φαντάρου, ὡς τὸ κοσμικὸν κέντρον τῆς Λεωφόρου Πανεπιστημίου—ναί, εἶναι πραγματικότης, δὲν εἶναι ονειρον—ἡ Πίστης ἐκδηλοῦται παντοῦ. Τὸ "Ονομα, τὸ ὑπὲρ πᾶν ονομα, ἀκούεται εἰς δλων τὰ χείλη. Κάθε σπίθα Πίστεως, κρυμμένη στὴν στάχτη οἰωδήποτε ἐπιπολαιοτήτων τοῦ παρελθόντος, ζωντανεύει τώρα, ἐμφανίζεται καὶ πλημμυρίζει τάς ὑπάρξεις δλων.

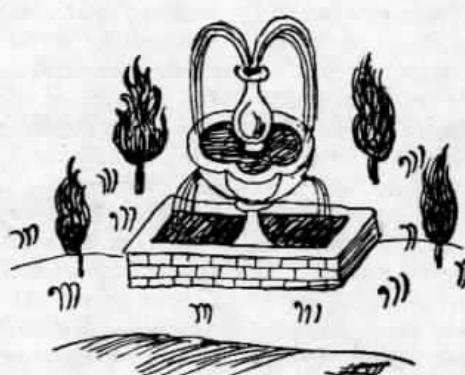
Προσπαθήστε τώρα, ἀν θέλετε, νά φέρετε εἰς τὴν μέσην τὰ περασμένα, ξεχασμένα ὄλιστικά, τραγούδια! Τὰ δνόματα τοῦ Μπύχνερ ἢ τοῦ Χαίκελ, τοὺς ὄλισμούς μὲ τὶς μαϊμοῦδες καὶ τοὺς ὄλισμούς τοὺς δῆθεν ιστορικούς. Προσπαθήσατε (ἔτσι γιὰ δοκιμὴ ἀπλῶς) νά φέρετε εἰς τὴν μέσην τὰ περὶ παντοδυναμίας τῆς ὅλης, τοῦ τομαριοῦ, τῆς κοιλιᾶς. Πέστε κάτι ποὺ νά θυμίζῃ ἄρνησιν.

"Οπου δήποτε τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀν κάμετε τὴν δοκιμὴν, θὰ ίδητε τὸν ὥκεανὸν τῆς Πίστεως νά καταπνίγῃ κάθε προσπάθειαν. Θὰ ἀκούσετε καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν τύπον τοῦ ἀρνητικοῦ λογίου τῆς περασμένης—περασμένης γιὰ πάντα—ἐποχῆς, νά προφέρῃ μὲ σεθασμὸν τοῦ Θεοῦ—Σωτῆρος τὸ ὄνομα.

Νὰ ήσαν τώρα μαζί μας οἱ ἀπολογηταὶ τῆς πίστεως τῶν περασμένων γενεῶν! Οἱ ἐπιστήμονες ἔκεινοι, σᾶν τὸν Ἰωάννην Σκαλτσούνην, ποὺ ὀμιλοῦσσαν περὶ πίστεως ἐνώπιον ἡμιμαθῶν ποὺ ἐγελοῦσσαν.... διότι δὲν ἔνοιωθαν. Ἔκεινοι ποὺ ἐπονοῦσσαν διὰ τοὺς καγχασμοὺς τῶν ἐπιπολαίων! Νὰ ήσαν τώρα μαζί μας, διὰ νά χαροῦν διὰ τὸν θρίαμβον τῆς Πίστεως, διὰ τὴν συντριθήν τῆς ἀρνήσεως, μέσα εἰς τὴν κουνωνίαν μας!

Ἄλλα εἶναι μαζί μας. Καὶ χαίρουν καὶ ἀγάλλονται μαζί μας. Καὶ μαζί μας εὔλογοῦν τὴν δοκιμασίαν τῆς 28ης Ὁκτωβρίου. Καὶ μαζί μας νοιώθουν τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἀγῶνος μας, σπουδαιότητα ποὺ ξεπερνᾷ τὰ σύνορα τῆς Ἑλλάδος, καὶ δίδει εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸν προορισμόν, νά κηρύξῃ τοῦ Πνεύματος τὴν δύναμιν εἰς τὴν οικουμένην δλόκληρον.

Καὶ, μαζί μὲ τὸν Κυθερνήτην τῆς χώρας αὐτῆς, προσκαλοῦν δλους μας, νὰ εὐχαριστήσωμεν τὸν Θεόν, διότι τέτοιον προορισμὸν ἔταξεν εἰς τὴν Ἑλλάδα!



Τὸ Θέατρο τῆς ζωῆς

ΣΤΟ ΜΕΤΩΠΟ

Τὸ θέατρο μας μεταφέρεται. Πλήρης ἄλλαγή σκηνικῶν. Γίνεται περιοδεῦν, μὲ τραῖνο (ὕποτοι 8 ἀνδρες 16) μὲ καμόνι ταλαντεύμενο σὲ ἀπίθανες κορδέλλες τῶν Ἡπειρωτικῶν βουνῶν, φορτώνεται σὲ μουλάρια, σέρνεται μὲ τὸν ἄραμπτα. "Ἄσμα τοῦ Θέατρος!"

Αὐλαία: ἀντίσκηνο. Ἐποχή: πολεμική. Κοστούμα τοῦ οἴκου «Γενικαὶ ἀποθῆται ψυλικοῦ Στρατοῦ». Ἐπιτλώσεις σάγματα ἡμίονων, κιβώτια πυρομαχικῶν. Πρόσωπα... ὑποχρεωτικῶς ἀξύνοιστα, ἀγριεμένα, βουτηγμένα στὴν ἀγανάκτησι μπροστὰ στὴν ἀδικία, ὥαρα καὶ μειδῶντα μπροστὰ στὴν ἀνδρεία Κεντάρων καὶ παντοειδῶν θηρίων ἐνδυνέντων τὴν Ἰταλικὴν στολὴν καὶ ἀπεκδυθέντων κάθε ἔννοιαν πολιτισμοῦ καὶ ἀξιοπρεπείας. Ἡ διακόσμησις προσφέρεται πλούσια ἀπὸ τὸ δῆψιμο φθινόπωρο τῆς Ἡπειρωτικῆς χλωρίδος. Φτέρες στὴν ἀπόχρωσι παληὸν χρυσαφιοῦ, ἵτες μὲ τὸ ψυλόλιγνο παχνιδιάρικο φύλλωμά τους, φοιζασμένοι πλάτανοι, ξεφυλλισμένοι. Καὶ πέρα ψηλὰ στὸν λυτημένο γιὰ τὴν ἀδικία Ἐλληνικὸ οὐρανό, τὰ πουλιά φεύγουν, σκιαγμένα ἀπὸ τὸν περίεργο κορωγμὸ τοῦ νέου δρόνιου ποὺ βλέπουν στὸν οὐρανὸ νὰ τεντώνῃ τὰ ἄκαπττα φτερά του..... χόρ-χόρχορο.... βουνοῦ!....

—Κύριε Οὖτι, φόρεσε τὸ κοράνος σου καὶ πέσε στὸ δονγμα, γιατὶ ἀρχῖζει ἡ παράστασις. Τὸ γκόγκ (νὴ τὸν Δία πολὺ δυνατὸ γκόγκ αὐτό) θὰ χτυπή.....

...Βουνόμπ!... βουνόμπ!.... βούμπ-βούμπ βούμπ!.... βουνόμπ!....

—“Ω-αα! ἀδέξιοι, σκάρτοι!

...“Ολοι καλά;

Δέξα σοι ὁ Θεός!

...Στὸ βάλτο πέσαν ὅλες! Γύρω κεντημένη ἡ ἀμφιουδιά μὲ τοὺς ἀσκοπούς κρατῆ-

ρες: «γιὰ νὰ φτερίφουν ἀμπέλια οἱ κληροῦχοι τῆς μεθορίου», ὅπως λέει Ἑνας σπιρτόζος δεκαένας.

Ἡ γέφυρα ὅπως καὶ πρὸν γερή στὴ θέσι της. «Ἐνας καβαλλάρης, λένε, βαδίζει ἀπ' τὴν μὰ ἀκρη τῆς ὧς τὴν ἄλλη, ἀπάνω σὲ ἀσπρο ἄτι, (τὸ εἶτε, λένε, ὁ Ἰταλὸς ποὺ κατέβηρε νὰ χτυπήσῃ τὴ γέφυρα στὰ πενήντα μέτρα) ἀπλώνει τὸ χέρι, καὶ οἱ μπόμπες φεύγουν ὀλόγυρα ἀνίκανες νὰ καταστρέψουν.

—Ο “Ἀη-Δημήτρης, λένε τὰ φανταζόκια μας μὲ πεποίθησι. Τὸ ἀκούω, κι' ἀναζητῶ τὸν ἀρνητή, τὸν τύπο ποὺ σὲ κάτι τέτοιες περιστάσεις εἰν' ἔτοιμος ν' ἀμφισβητήσῃ, νὰ ἔκφράσῃ τὸ σκεπτικισμό του. 'Ἄλλα δὲν τὸν βλέπω πουθενά. 'Ανύπαρκτος λοιπόν; 'Ἐτοι φαίνεται. Τούλαχιστον ἔδω πάνω. 'Ἄλλα κι' αὐτοῦ κάτι στὴν Ἀθήνα ὑποθέτω πώς κάτι παρόμοιο θὰ συμβαίνῃ. 'Οσο γιὰ ἔδω, σᾶς ἐπαναλαμβάνω τὴ διαβεβαίωσι, μὲ προσωπικὴ εἰνθήνη. 'Ἐκείνη τὴν παλὴλ ἀρνητικὴ καὶ ψυλιστικὴ νοοτροπία τὴν πῆρε ὁ ἀέρας ποὺ φυσάει ἔδω πάνω στ' Ἀλβανικὰ βουνά. Κι' είναι, ξέρετε, πολὺ δινατός αὐτὸς ὁ ἀέρας. 'Αέρας πίστεως.

—Ἐτοι, κι' ἡ στήλη αὐτὴ θ' ἀφήσῃ τώρα τὴν ἀναζήτησι τῶν περιπτώσεων, ὅπου ἡ ζωὴ γελοιοτοιεὶ τὶς ψυλιστικὲς προκαταλήψεις, καὶ θὰ πῇ αὐτὸ τὸ ὄλλο, αὐτὸ ποὺ βλέπει κάθε μέρα ἔδω πάνω.

Τώρα, ἄν δὲν τὰ πῆ με ὑφος φροντισμένο, τί νὰ γίνη; 'Ἐδῶ δὲ γράφει κανεὶς σὲ γραφεῖο. Γράφει ἀπάνω στὸ πυροβόλο. Κι' ἔπειτα, ὅταν μιλάῃ ἡ πραγματικότης.... "Οταν παίρνουν τὸ λόγο τὰ γεγονότα..... Κι' είναι πολλὰ τὰ γεγονότα ἔδω πέρα. Πλουσία ἡ πραγματικότης. Δὲ χρειάζεται νὰ σκοτισθῆση πολύ. Ρίχνεις μιὰ ματιά σὲ λίγες ωρες ζωῆς, θυμᾶσαι, ἀς ποῦμε, τὴ χθεσινή σου μέρα, καὶ τὸ «Θέατρο» εἰν' ἔτοιμο κιόλας.

*

Ἡ ψηλὴ ἀδιάκοπη βροχοῦλα μουλιάζει τὸ ἀργιλλᾶδες χῶμα καὶ τὸ μεταβάλλει σὲ μαστίχι χιώτικο. Γιὰ δρόμο ἔδω ἀπάνω μὴ μιλάτε καθόλου. «Ἐνα μῆγμα γλυστερὸ τὸν σκεπάζει, μὲ μοναδικὸ σκοπὸ νὰ σου γεμίζῃ καὶ τὶς μπότες ὡς τὸ γόνατο μὲ βρωμόλασπη.

Τὰ μεταγωγικά δὲν έχουν φτάσει στὸν οὐλαμό. Καὶ τὰ πυροβόλα μας πρέπει νὰ πάρουν ἔξαπαντος ἵσμε τὸ βράδυ τῇ θέσι τους στὸ πυροβολεῖο, ἀπάνω στὸ ὑφασμά ὥπ' ἀριθμὸν τάδε. Τὰ αὐτοκίνητα ὑστερα ἀπὸ μιὰ ἀπεγνωσμένη προσπάθεια, ἐπειτα ἀπὸ ντελαπαϊσμάτα σὲ γκρεμούν πούφερον τὴν ψυχὴ τοῦ ὁδηγοῦ στὰ δόντια, δὲν προχωροῦν ἄλλο. Κι' ἀπὸ δῶ;

—Θά πάμε ὅπωσδήποτε, κύριε συνταγματάρχα!

Καὶ μὲ βιδάμαξες ἀκόμη.

'Αλήθεια, οἱ λησμονησμένες βιδάμαξες. Μεταφορικὸν μέσον ἡ νεκρὸν φροτίον ἀνοικονόμητο; Συμπαγῆς ἔνιλνος τροχός, λὲς φτιαγμένος γιὰ νὰ μὴν κυλᾶ μὰ νὰ φυτεύεται στέρεα στὴ λάσπη. Κινητήριος δύναμις ἡ ἀκατάβλητη δύναμι τῶν βιδῶν μὲ τὸ σταθερό τους ἀργὸν βῆμα καὶ τὸ εἰδηγινό τους βλέμμα, καὶ ἡ -δική μας ἀδάμαστος ἐπιμονὴ ν' ἀνεβάσουμε στὸ ὑφασμα τὸ πυροβόλο. 'Αρχίζει ἡ ἀνάβασις στὴν στιγμὴ ποὺ ὁ συννεφιασμένος οὐρανὸς ἔχει γύρει τὸ ποτιστῆρι του ἀτάνω στὴ οάχη μας. Στὸν ἴσιο δρόμο καὶ στὸν ἀνήφροδο, φορτωμένο καὶ ἔφρότωτο, τὸ βῶδι πάντα μὲ τὸν ἴδιο ωνθμὸν πηγαίνει, σύμβολο πωστὸ τῆς στέρεης δουλειᾶς. Μὰ ἔμεις βιαζόμαστε. Πρέπει νὰ φτάσουμε γρήγορα στὸ ὑφασμα καὶ ἡ νύχτα ἀρχίζει ν' ἀπλώνεται. 'Η θέσις μας είναι ἀκόμη μαρανά. Οἱ ἄνδρες μουσκεμένοι ἀπὸ τὴ βροχὴ βουτάνε μέσ' τὴ λάσπη ὡς τὸ γόνατο. Κι' δικὼς τὸ κουνάγιο τους ἀτελείωτο. Τὰ χωρατά τους δίνουν καὶ πέρονουν. Τὰ βώδια προχωροῦν στὴν πλαγὰ μὲ τὸν ἴδιο ἀργὸν βηματισμό. Δὲν καταλαβαίνουν τ' ἀφιλότιμα γρῦ ἀπὸ πόλεμο. Καμιὰ μεταβολὴ στὸ ωνθμό τους. Κάποιος δικὼς τὸ τράβηγμα γίνεται ἀθλος καὶ γι' αὐτά. Τώρα τὰ κάρδα κόλλησαν. Κάθε ρόδα κι' ἔνα βουνό λάστη.

Καὶ ἀρχίζει μέσα στὴ νύχτα καὶ στὴ βροχὴ ἡ μεγάλη προσπάθεια. Οἱ πυροβολῆται πάνοντας τὶς ρόδες. Τὰ ζῶα, πεσμένα στὰ γόνατα ἀγωνίζονται νὰ σπρώσουν τὸ ἀσήκωτο φορτίο τους. 'Η βροχὴ, πωστὸς καταράχτης. 'Η νύχτα μᾶς ἐτύλιξε σὲ ἀδιαπέραστο πιὰ σκοτάδι.

...—Διὰ βραχιόνων! ἐμπρὸς παιδιά!

Τὰ βαριὰ κομματία τοῦ κανονιοῦ γίνον-

ται βαρύτερα, καθὼς γλυνιστροῦν οἱ μοχλοὶ τους ἀπὸ τὰ δάχτυλα, καθὼς κολλοῦν τὰ πόδια στὴ λάσπη.... Κάποιος ἔπεσε... Προσοχή!... Μὲ τὸ κλεφτοφάναρο φωτίστηκε γιὰ μιὰ στιγμοῦλα ὁ τόπος. Εύτυχως δὲν χτύπησε.

Η βροχὴ, δυναμώνει, ἀρχίζει καὶ τὸ βραδυνὸν κρόνο.... Μὰ τὸ πυροβόλο πρέπει νὰ στηθῇ. Αὐτὸς ἔρουμε: πῶς πρέπει νὰ στηθῇ τὸ πυροβόλο μας. «Η συνέχεια τῆς μεταφορᾶς ἀδύνατος», θᾶλεγε ἔνας παρατηρητής, ἔνας ἀδιάφορος τοίτος.

'Αδύνατος; Καὶ δικὼς θὰ συνεχίσωμε. "Ετοι κάνονται ἔμεις τὸν πόλεμο. "Οχι μόνο στὴν ἔξοδητοι ἥρωες, μὰ καὶ στὶς δύσκολες στιγμὲς ποὺ ἡ ἀπελπισία είναι ἔτοιμη νὰ γεμίσῃ τὴν καρδιά. Πόση παλληκαριὰ χρειάζεται γιὰ νὰ μὴν παραδώσῃς τὴν ψυχὴ σου στὸ ἀνυπέρβλητο; τότε ἡ πίστις θερμαίνει καὶ ζωγονεῖ. Κάνει τὰ ἀδύνατα δυνατά. Καὶ τούτος ὁ πόλεμος ὅλο ἀδύνατα κατορθώματα είναι.

...Ἐμπρὸς πάλι!! 'Ο φακὸς φωτίζει μὲ τὸ μικρὸ τὸν φῶς τὶς σπιές ποὺ τριγλίζουν ἀπάνω στὴν λάσπη τῆς πλαγιᾶς. "Οσοι δὲν βαστάνε τὸ σιδερένιο κομμάτι βαστάνε τοὺς ἄλλους ποὺ τὸ σπράνουν, ἀπὸ τὶς μασχάλες.

... 'Ακόμη λίγο παιδιά... Διακόσια μέτρα... Κουνάγιο... "Αντε παιδιά.. Κοντένουμε.....

...Φτάσαμε... Εἴναι ἀπίστευτο πῶς φτάσαμε στὸ πυροβολεῖο.. Κάτω ἀπὸ τὰ ἀντίσκηνα τώρα, πνιγμένοι στὴ λάσπη συγνοίζομαστε ὅπως-ὅπως. 'Η μότα μου ἔχει πάθει νύλες. 'Η σόλα της ἔμεινε στὸ βάθος κάποιας λάκας. "Ενα σημειωματάριο ἔλιωσε στὴν τσέπη μου, καὶ τὸ κούτι τὰ σπίστα, πολύτιμο είδος ἐδῶ πάνω, διελύθη.

Στὸ σκοτάδι ἀναζητοῦντε οἱ ἄνδρες τὸ γιλιὸ γιὰ νὰ ἀλλάξουν δσα βρεμένα μποροῦν. Τὶ ἀναπούφιση τὸ στεγνὸ φούχο στὴν βρεμένη καὶ ταλαιπωρημένη σάρκα! "Ένα μικρὸ πράγμα, ἔνα στεγνὸ φούχο πόσο ἔσκονταί, ἀρκεῖ ἡ ψυχὴ νὰ μὴν είναι κουρασμένη. 'Ο ὑπνός ἀρχίζει νὰ ἔρχεται βιαστικός, ἔρχεται νὰ ξεκονδάσῃ ἀνθρώπους, ποὺ κάνανε, ὅπως ἡ καρδιά τους ήθελε, ἔκεινο ποὺ λένε καθῆκον.

Ξύπνησα... ἀπὸ τὸ πανί τοῦ ἀντίσημον περνάει τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. 'Ο λιγόδωσ οἶνος ἔπειρος ἔκουνθασε τὰ κουρασμένα μέλη μου. 'Η βροχὴ ἔχει πάψει. Σήκωσα τὴν ἀκρη τοῦ ἀντίσημον' ἡ μέρα χαροῦει παρήγορη, φρωτεινή. 'Απ' τὴν ἀνατολὴν δὲ οὐδανὸς μιλάει γιὰ καλωσύνη... 'Ισως βγῆ κι' ὁ ἥλιος. Πόση χαρὰ ἡ καλωσύνη τοῦ καιροῦ νότερα ἀπὸ τὴν μπόρα καὶ μὲ πόσο δέος δὲν νοιώθεις, σὲ κάτι τέτοιες περιστάσεις, ἀνθρωπε, τὴν ἐξάρτησι σου ἀπὸ τὸν Δημιουργὸν τοῦ Φοῖτρος καὶ τῆς ἡμέρας!....

... Μὰ οἱ ἀνδρες; Πῶς πέρασαν νότερα ἀπὸ τέτοια νύχτα;... Νὰ μὴν κρύωσε κανεὶς; Μήν ἐλθῃ καμιὰ ποῦντα σὲ κανένα; "Εχεις τὴν φροντίδα γιὰ τόσες ψυχές.... Οι σκέψεις αὐτές δὲν είχαν φτερούγισει ἀκόμη ἀπὸ τὸ μικρό μου, ὅταν ἀπὸ τὸ πλαΐνο ἀντίσημο, θερμῇ καὶ χαρωπῇ, παλλόμενη ἀπὸ τὴν δύναμι τῆς νιότης, γεμάτη ἐλπίδα καὶ πίστη, ἀκούγεται δυνατή μιὰ φαλμωδία ἀπ' τὰ στόματα τῶν πυροβολητῶν μαζ.

...Δόξα Σοι τῷ δεῖξαντι τὸ Φῶς!....

'Ανατρίχιασα... 'Ηταν Κυριακή... 'Α-

πὸ πέρα στὴν ἀνατολὴ δὲ ἥλιος μᾶς φίγνει κιόλας παρήγορες καὶ θερμές μέσα ἀπὸ ἀραιὰ σύννεφα τῆς ἀκτίνες του. Τὸ τοπεῖο ποὺ κτές ήταν σωστὴ κόλασις, ἡμέραιψε μὲ μᾶς.

Πόσο ταιριάζει ἡ ἀνατολὴ αὐτὴ τοῦ ἀστρου τῆς ἡμέρας, νότερα ἀπὸ τὴν δύσκολη νύχτα, μὲ τὴ θερμὴ ἐκδήλωσι τῆς πίστεως τῶν παλιρραφιῶν, ποὺ θυμηθήκαν πρώιμοι πῶς σήμερα είναι Κυριακή.

Σὰν ὄνειρο γιὰ μὰ στιγμὴ ἔρχεται στὸ μικρό μου ἡ εἰρηνικὴ Κυριακάτικη 'Αθήνα μὲ τὴν πλούσια χριστιανικὴ ζωὴ... 'Ακούω τὴν φαλμωδία νὰ γίνεται ζωηρότερη. 'Η δοξολογία δυναμώνει... 'Απὸ τὸ ἀντικρυνό ἀντίσημο ἔπειτάχτηκαν κι' ἄλλοι πυροβολιταὶ, καὶ μπήκαν στὸ ἀντίσημο πούχε τὴν εὐσεβὴ πρωτοβουλία. 'Αφίνω κι' ἐγὼ τὴν νοσταλγία μου καὶ πετάγομαι μὲ τὰ παιδιά... Καὶ ἔτοι στριμωγμένος, μὲ καταργημένη, ἀπὸ τὴν ἀγαθώτερη αἵτια, τὴν λειαρχία, γιόρτασα μιὰ πολεμικὴ Κυριακή..

ΟΥΤΙΣ

ΠΑΤΡΙΔ' ΑΚΡΙΒΗ ΜΟΥ

Πατρίδ' ἀκριδή μου, γλυκειά μου Πατρίδα, γαλάξια μου ἀγάπη, Ἐλλάδα χρυσή, τοῦ κόσμου διδηγήτρα, φεγγόδολη ἀχτίδα, 'Εσύ 'σουν καὶ θάσαι γιὰ πάντοτε 'Εσύ.

"Αχ πόσο λατρεύω τὴ θεία θωριά Σου, γαλήνη γεμάτη, κι' ἀπλότη, καὶ φῶς, π' αἰώνια φαντάξει σὲ κάθε μεριά Σου ἢ ἔνας Περθενώνας ἢ κάποιος σοφός.

Μὰ βάρβαρα μάτια κυττοῦν καὶ ζηλεύουν τὴν τόση διμορφιά σου, τὴν δινειρευτὴ καὶ χέρια πιὸ βάρβαρα πάλι γυρεύουν βαριές ἀλυσίδες νὰ πλέξουν γι' αὐτή.

Μὰ νά! ξεπετιοῦντ' ἀπὸ κάθε γωνιά Σου Λεωνίδες, Σουλιώτες, καιγούργιοι κι' δρυμοῦν. Πατρίδ' ἀκριδή μου, εἰν' ἡ δόξα κοντά Σου! μὴ σκιάζεσαι! Ήρωες γιὰ Σὲ πολεμιοῦν.

'Ορθὴ σὰν καὶ πρώτα! κι' 'Εκείνος ποὺ βλέπει μὲ τ' "Αγιο Του μάτι, τοῦ δίκιου τὸ φῶς, μὲ δάφνης κλωνάρια, στεφάνια Σου πλέκει' στὸ πλάι Σου στέκει 'Ελλὰς κι' ὁ Θεός.

Επίκαιρα

ΕΥΧΗ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΟΤΗΣ

Τό έθιμον τῶν εὐχῶν «έπι τῷ νέῳ ἔτει» ἀποκτᾶ διά τὴν Ἑλλάδα δόλως ίδιατέραν σπουδαιότητα κατά τὴν ἀπαρχῆν τοῦ 1941. Εύρισκει τὸ ἔτος αὐτὸ τὴν Ἑλλάδα ἐμπόλεμον, καὶ δὴ κατὰ ἔντα τρόπον πρωτοφανῆ ἵσως εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς. «Μετά τῶν μισούντων τὴν εἰρήνην» εἰρηνική ἡ χώρα αὐτῇ ἔκαμε δι. τὸ ήμιτοροῦσε διά νὰ ἀποφύγῃ τὸν πόλεμον, ὑπέστη ἀγογγύστως παπτός εἰδους ἀδικίας καὶ μὲ πάντα τρόπον ἀπέδειξε τὴν ἀγάπην τῆς διά τὴν εἰρήνην. 'Αλλ' οἱ ἀνθρώποι ἔκεινοι, οἱ ὅποιοι κάθε χαλινὸν ἥμικής ἐπέταξαν καὶ μόνον γνώμονα τῆς ζωῆς των ἔχουν τὴν βίαν καὶ τὸ ἔγκλημα, ἀπεπειράθησαν μίαν αὐτὸ τοῦ δολοφονικήν ἐπίθεσιν κατά τῆς χώρας αὐτῆς. 'Αλλ' ἵσως τὸ γνωστὸν ρήτορῶν «λάκκον ὄρυξε καὶ ἀνέσκαψεν αὐτὸν καὶ ἐμπεσεῖται εἰς βαθὺρον διν εἰργάσατος σπανίως ἐφαρμόζεται, προκειμένου περὶ λαῶν δόλοκλήρων, δόσον εἰς τὴν παρούσαν περίπτωσιν. Καὶ τὸ τέλος τοῦ 1940 εύρισκει τὸν ἐπιδρομέα εἰς μίαν ικατάστασιν ποὺ κινεῖ τὸν γέλωτα τοῦ κόσμου δόλοκλήρου, ἐνῷ τὸ θύμα τῆς ἐπιδρομῆς εὑρίσκει τὸ ἔθνος μας δοξασμένον εἰς τὴν ὑφίλιον, μὲ ἐκδηλῶν ἐπάνω του τὴν θαυματουργὸν προστάσιαν τῆς ιδινάμεως ἔκεινης, ἡ ὅποια εἶναι ἡ προσωποποίησις τοῦ Δικαίου.

Νά ἐκδήλωσθῇ ἡ προστασία αὐτῆς, συνεχίζομενη καὶ κατὰ τὸ 1941, αὐτῆι εἶναι ἡ εὐχὴ δόλων μας, πρὸς δόλους μας διὰ τὸ νέον ἔτος. "Η μᾶλλον δέν εἶναι ἀπλῶς εὐχή. Εἶναι βεβαιότης. 'Η βεβαιότης, δὴτι καὶ κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ ἡ Ἑλλάς θὰ μπολαύσῃ τὴν ίδιαν θαυματουργὸν προστάσιαν ἐπάνω της. "Ισως νὰ χρειασθούν νέαι δοκιμασίαι, καὶ νέοι ἀγώνες. 'Αλλά εἰς τοὺς ἀγώνας αὐτοὺς ἡ Ἑλλάς δέν θὰ εἶναι μόνη. Σύντροφόν της καὶ σκέπτην της θὰ ἔχῃ τὴν αὐτὴν Δύναμιν, ἡ ὅποια ἔως τώρα κατὰ τὸν θαυμαστὸν τρόπον τὴν ἐπροστάτευσε.

Τῆς εὐχῆς καὶ τῆς βεβαιότητος αὐτῆς ἐκδήλωσις ἀς εἶναι καὶ αἱ γραμμαὶ αὗται, ἔκφρασις, ἐπὶ πλέον τῶν σκέψεων ποὺ συνοδεύουν εἰς τὸ πεδίον τοῦ ἀγώνος, τοὺς στρατευθέντας ἀναγνώστας καὶ συντάκτας τοῦ περιοδικοῦ τούτου.

ΔΥΟ ΛΟΓΟΙ

Δέν ἔχασε τὴν ἐπικαιρότητά της, οὕτε θὰ τὴν χάσῃ δὲλλως τε ποτέ, ἡ ραδιοφωνικὴ θύματα τοῦ 'Αρχηγοῦ τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνήσεως, ἐπὶ εὔκαιρᾳ τῆς ἀπελευθέρωσεως τῆς Κορυτσᾶς ύπό τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων. Παρασταλομένη μὲ τὴν θύματα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ιταλικοῦ φασισμοῦ ἀποδεικνύει τὴν ἀθύουσαν ποὺ χωρίζει τοὺς δύο ἄνδρας μεταξὺ των, τὴν καταπληκτικὴν ἀντίθεσιν, χαρακτηριστικὴν τῆς ἀντιθέσεως δύο δόλοκλήρων κόσμων. Καθ' ἣν στιγμὴν δὲ εἰς ὑθρίζει καπηλικῶς καὶ ἥττωμενος ἀπειλεῖ καὶ καυχήσαισολογεῖ κατά τρόπον αὐτὸ τοῦ κωμικοτραγικούν, δὲ κυθερώτης τοῦ ἔθνους τὸ ὅποιον κατάγει ἔνα τῶν λαμπροτέρων θριάμβων τῆς Ιστορίας, θύμιει μὲ τρόπον τόσον σεμνόν, τόσον μετρημένον, τόσον γεμάτον ἀπό ἀνωτέρων ποιησίν, διστε νά ἀποτελῇ, αὐτὸς καθ' ἔαυτόν, μίαν νίκην ἐπὶ τοῦ πνευματικοῦ πεδίου τοῦ ἀγώνος. Δέν εἶναι ὑπέρθολη ἀν λεχθῆ, δὴτι ἡ θύματα αὐτῆ ἀποτελεῖ κείμενον κλασισικὸν ποὺ θὰ ἀξίζῃ νὰ τὸ μελετοῦν, καὶ θὰ τὸ μελετοῦν αἱ ἐπόμεναι γενεαῖ.

Δύο θύματα—δύο κόσμοι. 'Εκεῖ δὲ κομπορρήμων φανφαρονισμός καὶ τὸ κακόθουλον μυστὸς ἐνός ἀνθρώπου, δὲ ὅποιος ἡθέλησε νὰ ἀποτελέσῃ τὸν τύπον ποὺ περιέγραψε δὲ Μακιάθελι, τὸν τύπον τοῦ κυθερώτου—ἐγκληματίου. 'Εδῶ τὸ ταπεινόν, ἡρεμον, ψύχραιμον, νοικοκυρευμένον ὑφος τοῦ πνευματικοῦ ἀνθρώπου, δὲ ὅποιος ἦγεῖται ἐνὸς ἀγώνος, Ἱεροῦ, ικαὶ, βλέπων τὸν ἀγῶνα δικαιουμένον ἐτοιμάζεται διά τὴν συνέχειαν τοῦ ἀγώνος καὶ μεριμνᾷ διά τὴν κατοχύρωσιν τῆς πνευματικῆς ἐκπολιτιστικῆς σπουδαιότητός του. "Οσοι θὰ διατάξουν τοὺς δύο λόγους εἰς τὸ μέλλον, θὰ ἔνοούν ἀμέσως ὧρισμένα πράγματα διά τὴν ικατανόησιν τῶν ὅποιων, δόλως, δέν θὰ ἐπίγρκουν, ἵσως, τόμοι δόλοκλήρωι!

ΑΡΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΟΡΜΗΣΙΣ

Σύσσωμον τὸ 'Εθνος, σάν ἔνας ἀνθρώπος, ἔξηγέρθη πρὸς ἀπόκρουσιν τῆς βαρθαρικῆς ἐπιδρομῆς καὶ περιφρούρησιν τῆς ιερᾶς προγονικῆς του κιληρονομίας. 'Η ἐκδήλωσις αὐτῆ, ἐκδήλωσις ζωντάνιας καὶ πνευματικῆς εὐεξίας, κατέπληξεν δόλον τὸν

κόσμον, δὲλλά καὶ ήμᾶς τοὺς ίδιους. Ἐξεπλάγημεν ικανοί ήμείς, διότι ἐμπρός εἰς τὰ μάτια μας ἀπεκαλύψθη αὐφήνης ζένας ἐλληνικῶν λαών παλλάμενος ἀπό ἐνθουσιασμὸν καὶ ἀγυῆν ἰδεολογίαν, εἰς βαθμὸν ποὺ πολλοὶ δέν θά ἐπεριμένων.

Τό γεγονός τούτο, χαρμάσσοντον αὐτὸν καθ' ἑαυτόν ικανοί διά τὰ σωτήρια ἀποτελέσματά του, ἔχει ἀκόμη καὶ μίαν δὲλλην εὐχάριστον ἀποφίν. Τὴν ἀποφίν τῆς ἐνθαρρύνσεως δὲλλων ἑκείνων ὅσοι ήγωνίσθησαν ικανοί ἐμόχθησαν διὰ τὴν πνευματικήν ικαλλιέργειαν τοῦ λαοῦ μας. Διότι ἀποδεικνύεται, πράγματι, διὰ δὴ ἑκείνη ἡ προσπάθεια ποὺ κατεβλήθη κατά τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια, τόσον ἀπό τὴν Πολιτείαν, ὅσον καὶ ἀπό τοὺς χριστιανούς πνευματικούς ἔργατας τοῦ τόπου, διὰ νὰ καλλιεργηθῇ εἰς τὴν συνελήσιν τοῦ λαοῦ ὁ σεβασμὸς πρὸς τὰς ἀνωτέρας δέξιας, ἐνῷ ίσως δὲν ἐφαίνετο ἀποφέρουσα πλουσιώτερούς καρπούς, ἐν τούτοις εἰς τὴν πραγματικότητα ἥτο ἐκτάκτως ἀποτελεσματική. Ἡ δοκιμασία ποὺ μᾶς ἐπεβλήθη αἰφνιδίως, ήρκεσε διὰ νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν δῆλος ὁ θησαυρὸς ὃ ὅποιος ἀπό έτους εἰς έτος ἀπεθανατίζετο εἰς τὴν καλλιεργουμένην ἐλληνικὴν ψυχήν.

Εἶναι τούτο, ἐπαναλαμβάνομεν, μία ἐνίσχυσις, παρηγορία καὶ παρόρμησις δι' δὲλλους τοὺς πνευματικούς ἀνθρώπους τῆς χώρας μας, ὅσοι συνέθαψαν ικαθ' οἰνοδήποτε τρόπον εἰς τὸ λαμπτρὸν αὐτὸν ἔργον. "Ἄς ριππεται ὁ ὄπορος καὶ διὰ σκεπάζεται ὑπὸ τὸ ἔδιαφος. Θά ἔλθῃ ὁ καιρός ποὺ θά φαγῇ πλουσία καὶ ἀφθονίας ἡ καρποφορία.

ΚΑΠΟΤΕ....

"Υπῆρχε μία ἐποχή, ικατά τὴν ὁποίαν καὶ εἰς τὸν τόπον μας ἥτο τῆς μόδας ἡ εἰς βάρος τῶν χριστιανικῶν ίδεων εἰρωνεία καὶ ἐθεωρείτο ἐκδηλώσις πνεύματος καὶ δεῖγμα συγχρονισμοῦ ἡ πειριφρόνησις πρὸς πάσαν ἔννοιαν θρησκευτικότητος καὶ χριστιανικῆς ἀντιμετωπίσεως τῆς ζωῆς. Αἱ στήλαι τοῦ Περιοδικοῦ αὐτοῦ δχὶ μίαν φοράν ἀπηχολήθησαν μὲ τὸ φαινόμενον τοῦτο, καὶ δχὶ μίαν φοράν ἐρέθισαν εἰς ἀντίθεσιν πρὸς δημοσιογράφους καὶ διανοούμενους τοῦ τόπου μας ἐκπροσωποῦντας μίαν τοιαύτην κατεύθυνσιν.

Εύτυχῶς, τώρα δὲν ἐπανερχόμεθα εἰς τὸ ζήτημα τούτο, διὰ νὰ ἐπαναλάβωμεν μίαν νέαν «ἐπίθεσιν». Ἐπανερχόμεθα, διὰ νὰ διαπιστώσωμεν ἔνα γεγονός ίδιαιτέρως εὐχάριστον, ποὺ δὲν ἡμπαρεῖ παρά νὰ τὸ βλέπωμεν μὲ ίκανοτοπίησιν. Είναι τὸ γεγονός, διὰ εἰς τὸν παλμὸν τῆς πίστεως καὶ τῶν εὐλαβῶν ἐκδηλώσεων θρησκευτικότητος ποὺ κατέχει τὸν λαόν μας εἰς τὴν ἐποχήν αὐτὴν τῆς δοκιμασίας, ἡ παραφωνία τὴν ὅποιαν θά ἐφοθεῖτο ίσως κανεὶς ἀπό τοὺς παλαι-

οὺς ἑκείνους κύκλους, δὲν ἐσημειώθη. Ἀντιθέτως, ἐσημειώθη μία εὐχάριστος στροφὴ ἀρκετῶν διανοούμενων, ἵνας χαρακτηριστικός συντονισμὸς τῆς φωνῆς των πρὸς τὴν φωνὴν τῆς ιερᾶς συγκινήσεως τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ. «Ἐξαναθαπτίσθηκα ἐδῶ ἀπανω», ἔγραφε κάποιος δημοσιογράφος ἀπό τὸ μέτωπον. Καὶ ἔνας ἀλλος, περιγράφων τας ζωηρὰς ἐκδηλώσεις θρησκευτικού τοῦ τόπου τῶν στρατιών καὶ τοῦ λαοῦ μας, δέν ξεχνᾶ νὰ τονίσῃ ἐξωριστά διὰ εἰς τὰς ἐκδηλώσεις αὐτὰς μετέχουν εἰς ίσουν βαθμὸν καὶ νέα παλληκάρια, γινωστοί κοινωνικοί τύποι τῶν Αθηνῶν, «ἀρνηταὶ καὶ εἰρωνεῖς καὶ ἀποτελεσματικοί». Μακάρι!

• • • PONOΙΑ ΣΤΡΑΤΕΥΟΜΕΝΩΝ,,

Διὰ τὴν ίστορίαν τοῦ ἐλληνικοῦ "Εθνους" εἶναι μία ὡραία πραγματικότης καὶ μία ἔξαιρετικῶς εὐχάριστος διαπίστωσις ἡ συνεργασία μετά τῆς Εικκλησίας πάντας μέν, ίδιαιτέρως δὲ κατά τὰς δυσκόλους περιστάσεις. "Υπάρχουν δέ λαμπροί σελίδες ὀνταφερόμεναι εἰς τὴν συνεργασίαν αὐτῆν καὶ μαρτυροῦσαι πόσον ἡ χριστιανικὴ ίδεως ἐξυπηρέτησε διὰ μέσου τῶν αἰώνων εἰς ψυστον βαθμὸν τὸν ἐλληνισμὸν. "Από τῆς ἐποχῆς κατά τὴν ὅποιαν ἡ Εικκλησία ἐπρωτοστατοῦσεν εἰς τὴν σωτηρίαν τῆς Βασιλευούσης ἀπό τὰς βαρβαρικάς ὁρδάς ή κατέθαψε τοὺς θησαυρούς της πρὸς ἀπελευθέρωσαν αχιμαλῶτων καὶ περιθαλψιν δεινοπαθούντων ἀπό διώρεις πληθυσμῶν, μέχρι τῆς ἐποχῆς ποὺ ή ίδια "Εικκλησία" ἀπέτελε τὴν στοργικήν μητέρα τοῦ ὑποδούλου Γέμους, βλέπομεν νὰ διήκη αὐτὴ ἡ γραφικὴ τῶν υπηρεσιῶν ποὺ ὁ χριστιανισμός προσεφέρειν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

"Από τῆς ἀπόφεως αὐτῆς ἡ εἰς τὰς παρούσας δυσκόλους διὰ τὸ "Εθνος" μας στιγμάς συμμετοχὴ τῆς Εικκλησίας μας εἰς τὸν περὶ πάντων ἀγώνα, ἥτο ἔνα ιδίημα, κάτι ποὺ δινεμένετο ἀπό δόλους. Δι' αὐτὸύ ἀκριθῶς ἡ κοινὴ γνώμη παρηκολούθησε καὶ παρακολούθησε μὲ ίδιαιτέρων ίκανοποίησιν τὴν ύπο τῆς Αρχιεπισκοπῆς "Αθηνῶν δημιουργίαν τῆς "Υπῆρεσίας Προνοίας Στρατευομένων. Πρόκειται περὶ μίας ἐργασίας, ἡ ὅποια ήρχισεν ήδη λειτουργούσα καὶ ἀποφέρουσα ἀρθρούς καρπούς. Διότι, ἐνῷ ἀφ' ἐνός λαμβάνεται πρόνοια διὰ τὴν παροχὴν ὑγιούς πνεύματος τροφῆς τροφῆς εἰς τοὺς ἐν τῷ μετώπῳ στρατιώτας, μὲ τὴν ἀποστολὴν καὶ διαισιμήν ἐκλεκτῶν βιθλίων, παραχήλως καὶ διά τὰς οἰκογενείας τῶν στρατευομένων εύρισκονται οἱ ἀνθρώποι ποὺ μαζί μὲ τὰς ύπηρεσι-

ας των θά προσφέρουν καὶ τὴν ἐν τῷ πνεύματι τοῦ Χριστοῦ παρηγορίαν καὶ ψυχικήν ἐνίσχυσιν.

Τοιουτοτρόπως ἡ Ἐκκλησία, μὲ τὴν δρᾶσιν τῆς αὐτήν, ἐνώ ἀποδεικνύεται ἴκανή νὰ αἴρεται εἰς τὸ ὄψις τῶν περιστάσεων καὶ νὰ ἀντιλαμβάνεται τάς ἑκ τῶν μεγάλων παραδόσεων τῆς γεννωμένας ὑποχρεώσεις τῆς, συγχρόνως παρέχει οὐσιαστικήν συμβολὴν εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ἀναγκῶν, ποὺ ἔδημιουργήθησαν ἐκ τοῦ πολέμου, παραλλήλως πρὸς τὴν ἀξίαν παντὸς ἐπαίνου δρᾶσιν ποὺ κατασθάλευε εἰς τὸ ἐπίπεδον αὐτὸῦ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Κρατικῆς Προνοίας καὶ τῆς Ἐθνικῆς Ὀργανώσεως Νεολαΐας.

ΥΠΟ ΤΟ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΝ ΦΩΣ
Θά μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἐπιστήσωμεν ὅλως ἰδιαίτερως τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν μας ἐπὶ τῶν εἰδίκων ἑκείνων πανδιοφωνικῶν ἑκπομπῶν, αἱ ὁποῖαι γίνονται κάθε Τρίτην καὶ Παρασκευὴν εἰς τὰς 7. 30' μ. ὑπὸ τὸν τίτλον «ὁ ἀγών μας ὑπὸ τὸ χριστιανικὸν φῶς». Πρόκειται περὶ εἰδίκων ἑκπομπῶν, αἱ ὁποῖαι γίνονται τῇ μεριάνῃ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, σκοπὸν δὲ ἔχουν τὴν ἔξτασιν τῆς ἔξελιξεως τοῦ ιεροῦ ἀγῶνος, τὸν ὅποιον διεξάγει ἡ Ἑλλάς ὑπὸ τὸ φῶς τῶν βασικῶν αἰλονιῶν ἀληθειῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Καὶ ἔχει τόσα νὰ δείξῃ μία τοιαύτη ἔξετασις τῶν πολεμικῶν γεγονότων! Αἱ ἀκατάλυτοι ἀλήθειαι τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας εὑρίσκουν πάντοτε τὴν ἔφαρμογήν των εἰς τὴν ζωὴν ἀτόμων καὶ λαῶν, ἰδιαίτερως δύμως εἰς περιστάσεις τόσον ἔξαιρετικάς, δύσον ἑκεῖναι τάς ὅποιας διερχόμεθα. Καὶ ἡ πλήρης κατανόησις αὐτῶν τῶν ἀληθειῶν, ἡ ἔφαρμογή των εἰς τὸν ὑπὲρ πάντων ἀγῶνα μας, ἀποτελεῖ δύντως συμβολὴν εἰς τὸν πνευματικὸν ἔσοπλισμὸν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Μέσα εἰς τὸ τόσον πολύτιμον πρόγραμμα τοῦ ραδιοφωνικοῦ μας σταθμοῦ καὶ αἱ ἐκπομπαὶ αὐταὶ εἶναι εὐπρόσδεκτοι καὶ ως μία ἐπὶ πλέον ἐκδήλωσις τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος τὸ ὅποιον διέπει τὸν ἀγῶνα μας. «Ἐπὶ πλέον ἀπότελεῖ, μαζὶ μὲ τὴν «ὑπῆρξιν προνοίας στρατευμένων» περὶ τῆς ὅποιας γίνεται λόγος ἀνωτέρω, ἔνας ἀκόμη τρόπον τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆς τοῦ χριστιανικοῦ ἔργου εἰς τὸν ἔθνικόν μας ἀγῶνα.

ΕΠΙΣΤΟΛΛΙ

Κύριε Διευθυντά

Πολλὲς φορὲς είχα διαβάσει σὲ φιλολογικὰ περιοδικά διάφορα ἥρθα διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς Τέχνης καὶ διὰ τὰ θαυματουργικά ἀποτελέσματά της ἐπὶ τῆς ἡθικῆς διαπλάσεως τῶν ἀνθρώπων. Ἐνθυμοῦμαι μάλιστα καὶ μερικὰς φράσεις ποὺ μοῦ είχαν κάμει ἰδιαίτερον ἐντυπωσιν, όπως αὐτές. «Ἡ Τέχνη εἶναι ἡ μόνη δύναμι ποὺ ἐλευθερώνει τὸν ἀνθρώπο. Ἡ Τέχνη γαρίζει τὴν ἀπολύτωσιν. Μόνο κείνος ποὺ θὰ βάλῃ τὸν ἕαυτό του μέσα στὸ μαγικὸ μαγνάδι τῆς Τέχνης θὰ νοιώσῃ τὴν ψυχὴν τὴν νὰ φτερουγάγῃ σι διάπλατους ὅρίζοντες ἡθικῆς καὶ πνευματικῆς τελείωσης».

Τόρα τελευταία λοιπόν, που είδαμε ὅλοι τὰ αἰσχη τῶν ἵταλῶν, δσα κάνοντας ὡς ἐπίσημον κράτος, ὅλλα καὶ ἀτομικὰ ὁ καθένας των ἐκεῖ στὰ χωρά τῆς Ἰταλίου, ποὺ καταπαυστενε κάθε νόμον ἥθικον καὶ κάθε ἔννοιαν πολιτισμοῦ, ἔθιμη μήτηκα ξανά αὐτάς τὰς ὑποσχέσεις περὶ τῆς Τέχνης. Διότι, καθὼς εἶναι γνωστόν, τὸ ἐνδοξὸν ἔθνος τῶν φρατέλλων ἔχει περὶ πολλοῦ τὴν τέχνην. Ἀφοῦ καὶ στὸν πόλεμο ἀκόμη δὲν τοὺς κάνει καρδιά νὰ χωρισθοῦν τὰ μαντολίνα τουν. Πῶς συμβιβάζεται λοιπόν τόση ἐπίδοσις εἰς τὴν Τέχνην καὶ τόση ὀπισθοδρόμησις εἰς ἡθικὴν καὶ πολιτισμόν;

Μή νομίσετε σᾶς παρακαλῶ, πῶς ἀντιτασθῶ τὰς καλὰς τέχνους. Μάλιστα ἔρω καὶ βιολί καὶ στὴ βιβλιοθήκη μου θὰ βρήτε περισσότερους ἀπὸ πενήντα τόμους λογοτεχνικῶν βιβλίων. Ἀλλὰ αὐτὸ τὸ φαινόμενον ποὺ παρουσιάζουν οἱ ίταλοι, τὸ συνδυάζω μὲ τὴν παραμέλησιν καὶ περιφρόνησιν ποὺ ἔχουν δεῖξει, τετευταῖα ἰδίως, πρὸς τὸν Χριστιανισμόν, καὶ καταλήγω εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι καλὴ εἶναι κι' ἡ Τέχνη καλὰ εἶναι καὶ τὰ παρόμοια. Ἀλλὰ γιὰ τὴν «ἀπολύτωσιν» καὶ γιὰ νὰ «φτερουγάγῃ ἡ ψυχὴ σὲ ἀνάτερους ὅρίζοντες πνευματικῆς τελείωσης», δὲν εἶναι ἀρκετὰ αὐτά. Χρειάζεται καὶ κάτι ἄλλο.

Ἐνχαριστῶ διὰ τὴν φιλοξενίαν

Μετά τιμῆς

Δ. Ξ. Ιωάννου

ΤΟ ΠΟΣΟΝ ΤΗΣ ΕΝ ΤΩ ΣΥΜΠΑΝΤΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΜΕΡΙΚΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

Εἰς τὸ ἄριθμον «εἰς ὑλιστικά περὶ σύμπαντος ἐκδοχαὶ καὶ ἡ ἐπιστήμη», τὸ διποῖον ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον, ἔξετέθησαν οἱ λόγοι οἱ πειθοῦτες, διτὶ ἡ ὥλη δὲν εἰνέ τι τὸ ἀπειρον, ἀλλὰ τὸ πεπερασμένον. «Οἱ παρετηρήσαμεν περὶ τῆς ὥλης, ἰσχύει ἐξ ὅλολήρου καὶ περὶ τῆς ἐνεργείας. Ἀσύλληπτοι ὑπὸ τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας εἶναι καὶ τῆς ἐνεργείας αἱ ποσότητες, ἀποβαίνουσα τοῦτον ἀπὸ ἀμέτρητοι ὑφή ἡμῶν. Παραδείγματά τινα θὰ ἀρχέσουν, ὅπως παρασχεθῇ εἰκὼν τις ἀμιδρός, ἐκ τῆς δόπιας δύναται νὰ σχηματισθῇ ἰδέα τις διποσθήποτε σαφῆς περὶ τῶν κολοσσιαίων ποσοτήτων τῆς ἐνεργείας, αἵτινες εὐρίσκονται ἐναποθηκευμένα ἐν τῇ ὥλῃ καὶ ἔξαπλονται ὑπὸ διαφόρους μορφάς ἀπ' αὐτῆς.

Αἱ τάσεις αἱ ἡλεκτρικαὶ, αἱ τιθέμεναι εἰς ἐνέργειαν κατὰ τὴν διάρκειαν καταγίδος ἀνέρχονται εἰς δισεκατομμύρια βόλτ. Μία καὶ μόνη βροντὴ ἐξοδεύει ἡλεκτρικὴν ἐνέργειαν 4.000 ώριαν καλοβάτ. Η ποσότης αὗτη τοῦ ἡλεκτρισμοῦ ὑπολογισθεῖσα εἰς χρῆμα κατὰ τὴν τιμήν, καθ' ἣν ἐπωλεῖτο τὸ ἡλεκτρικὸν ρεῦμα εἰς τοὺς ἐν Παρισίοις καταναλωτὰς ἐν ἔτει 1935, εὑρέθη ὑπὸ τοῦ Ch. Fabry ἀνερχομένη εἰς τὴν ἀξίαν τῶν 6-7.000 φράγκων. Εξ ἄλλου ὑπελογίσθη, διτὶ εἰς ὅλοληρον τὸν πλανήτην μας πίπτουν κατὰ δευτερόλεπτον περὶ τὰς ἔκατὸν βρονταὶ! Εἳναν λοιπὸν κατωφθούστο η ποσότης αὗτη τοῦ ἡλεκτρισμοῦ νὰ συλληφθῇ καὶ νὰ χορηγηθούσῃ, θὰ εἴχομεν δύναμιν σὲ νεφος ἢ ἐνὸς δισεκατομμυρίου ὑπῶν⁽¹⁾.

Η κατὰ τὸν νόμον τῆς βαρούτητος πίπτουσα ἐκ τῶν νεφῶν βροχὴ ἐγκλείει ἐνέργειαν εἰς ποσὰ κολοσσιαῖα. Εἳναν ὑποθέσωμεν, διτὶ τὸ νέφος, ἐξ οὗ ἔξαπλονται αὖ-

τη, εὐρίσκεται εἰς ὑψος χιλίων μέτρων ἀπὸ τῆς γῆς, ἡ βροχὴ ἡ πίπτουσα εἰς τὴν περίχωρον τῶν Παρισίων μετὰ τῶν διαφερομάτων τοῦ ποταμοῦ Σηκουάνα καὶ τοῦ Oise θὰ ἴδοντα νὰ δώσῃ δύναμιν δέκα ἑκατομμυρίων ὑπῶν⁽²⁾.

Ο ἥλιος ἐκπέμπει ἐπὶ τῆς γῆς ἐνέργειαν. Εἰς ἡμέραν θερινὴν καὶ ἐν ὧδα μεσημβρίᾳ, διτὸν αἱ ἀκτίνες πίπτουν καθέτως ἐπὶ τοῦ ἑδάφους, ἐκαστὸν γῆίνον ἑκτάριον (10.000 τ. μ.) λαμβάνει ἀκτινοβολίαν ἐκ τοῦ ἥλιου, τὴν δποίαν, ἐὰν ἴδυναμεθα νὰ μετατρέψουμεν εἰς ἐνέργειαν ὡρέλιμον, θὰ εἴχομεν ἀντίστοιχον δύναμιν 12-15 χιλιάδων ὑπῶν⁽³⁾. Εἰς ὅλοληρον τὴν γῆν ὁ ἥλιος ἐκπέμπει ἀκτινοβολίαν, ισοδυναμούσαν πρὸς 300 τοισεκατομμύρια ὑπῶν ἀτμοῦ κατὰ δευτερόλεπτον⁽⁴⁾. Απὸ δὲ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἥλιου ἐκπέμπονται 114 ἑξάκις ἑκατομμύρια θερμίδων⁽⁵⁾ κατὰ δευτερόλεπτον!!

Ποσοστὸν τι ἔλαχιστον τῆς ἡλιακῆς αὐτῆς ἐπὶ τὴν γῆν ἀκτινοβολίας, συλλαμβανόμενον ὑπὸ τῆς φυτικῆς ζωῆς ἐν συνεργασίᾳ μετ' ἄλλων γηίνον παραγόντων, ἐδημούργησε τὰς ἀποθέσεις τοῦ ἄνθρακος καὶ τοῦ πετρελαίου, τῶν δποίων αἱ ὑπολογισθεῖσαι ποσότητες, μολονότι δὲν ἐπιρροσποῦν παρόντα ἐν ἔλαχιστον ποσοστὸν τῆς ὑπὸ τοῦ ἥλιου ἐκπεμπομένης εἰς τὴν γῆν ἀκτινοβολίας, εἰνε καταπληκτικά. Τοιουτοδόπως, ὡς πρὸς μὲν τὸ πετρελαίον, ὑπελογίσθη, διτὶ ἀπὸ τοῦ 1857, διτὶ ἡρχισε νὰ ἔξαγηται ἐκ τῆς γῆς πετρελαίον, μέχρι τοῦ 1921, εἴχαν ἔξαχθη ἐν δισεκατομμύριον διακόσια πεντήκοντα ἑκατομμύρια τόννοι. Υπελογί-

(2) Αὐτόθ. σελ. 39.

(3) Αὐτόθ. σελ. 41.

(4) Guibert et Chincholle ἐνθ' ἀνωτ. σελ. 31

(5) Θερμίς ἐκλήθη ἡ μονάς θερμότητος, ἡ ισοδυναμόνα πρὸς ποσότητα θερμότητος ίκανήν νὰ θερμάνῃ κατὰ 1 βαθμὸν ἐν χιλιόγραμμον ὑδατος.

Χοντο δὲ ἐν ᾧτει 1928 αἱ ἐν τῇ γῇ διακριθεῖσαι ἀπὸ ἐπιτοπίους παρατηρήσεις ὡς ἐναποθηκευμέναι ποσότητες εἰς πέντε ἔως ἕξ δισεκατομμύρια τόννους. 'Ος πρὸς δὲ τὸν ἀνθρακα κατὰ μόνον τὸ 1913 ἑξῆγαγον ἐν δισεκατομμύριον πεντακόσια ἑκατομμύρια τόννους. 'Απὸ τοῦ 1880-1921 είχον ἑξαχθῆ ἐν συνόλῳ τριάκοντα δισεκατομμύρια τόννων, καὶ αἱ διακριθεῖσαι ἐκ παρατηρήσεων ὑφιστάμεναι ἥδη εἰς τὰ λιθανθρακοφόρα στρώματα ποσότητες ὑπερβαίνουν τὰ 7 δισεκατομμύρια τόννων⁽⁶⁾.

Οἱ κολοσσαῖοι αὐτοὶ ἀριθμοὶ, οἱ προκαλοῦντες τὴν κατάπληξιν καὶ τὸν ἄνιγγον τοῦ ἀνθρώπου, ἐκπροσωποῦν ποσὰ ἐνεργείας ἐκδηλούμενα εἰς σημεῖον τι ἀφανές, εἰς στιγμὴν τινα τοῦ σύμπαντος. Διότι δηλοῦμεν μόνον περὶ τῆς γῆς ἐν σχέσει καὶ πρὸς τὸν ἥλιον. 'Αλλ' ὑπάρχουν, ὡς ἥδη εἴπομεν, δισεκατομμύρια ἥλιοι, ἅρα δὲ καὶ δισεκατομμύρια ἄλλα κέντρα ἐνεργείας καὶ ἀκτινοβολίας, ἐκ τῶν ὃποιων πλείστα είνε πολὺ ἐντονώτερα καὶ ἴσχυρότερα τὸν ἥλιον. 'Εχοντες ὡς μονάδα τοὺς ἀνωτέρους καθορισθέντας κολοσσαῖούς ἀριθμούς, ἂς ὑπολογίσωμεν ἥδη εἰς ποίας ἀτελευτήτους σειράς ἀριθμῶν δύνανται νὰ ἀνέλθουν αἱ καθ' ἄπαν τὸ σύμπταν σημειώμεναι ἀκτινοβολίαι καὶ ἐκδηλούμεναι ἐνέργειαι. Κατάπληξις καὶ ἀληθινὸς ἄνιγγος κυριεύει καὶ καταδάπτει τὸ ἀνθρώπινον πνέομα.

Η ΕΝΔΟΑΤΟΜΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

'Αλλ' ὁ ἄνιγγος ἐπιτείνεται ἀνευφράστως, ὅταν ὡς βάσιν εἰς τοὺς περὶ τῶν ποσοτήτων τῆς ἐνεργείας ὑπολογισμούς μας θέσωμεν περιπτώσεις τινάς, ἀναφερομένας εἰς τὴν τελευταῖς ἀνακαλυψθεῖσαν καὶ καθορισθεῖσαν ἐν δοτομικῃ ν ἐνέργειᾳ. Καὶ ἐξηγούμεθα. 'Εκ τῆς ὑπὸ τῶν φαρινγών σωμάτων ἐκπεμπομένης δραστικωτάτης ἀκτινοβολίας, ἡ ὃποια γίνεται διὰ φθορᾶς καὶ μεταστοιχειώσεως τῆς ὥλης αὐτῶν, μετατρεπομένης τοῦτο μὲν εἰς ἀκτινοβολίαν, τοῦτο δὲ εἰς ἄλλα στοιχεῖα μετὰ μᾶζης ἡλαττωμένης (τὸ ράδιον

εἰς μόλυβδον), ὠδηγηθησαν οἱ χημικοὶ εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι τὸ ὄντικὸν ἄτομον εἶναι ἀποθήκη ἐνεργείας. 'Η ἐνέργεια αὕτη είναι συμπετυκνωμένη εἰς τὸ ἄτομον εἰς κολοσσιαλάν ποσότητα καὶ συγκρατεῖται ἐν ἴσορροπίᾳ ἐν αὐτῷ διὰ τῶν περιστροφικῶν κινήσεων καὶ τῶν Ἐλξεων καὶ ἀπώσεων τῶν διαφόρων μονάδων καὶ φορτίων ἐνεργείας, ἐκ τῶν ὃποιων εἶναι συντεθειμένον τὸ ἄτομον τῆς ὥλης⁽⁷⁾.

Πρόγραμμα, τὰ ἐκπειμόμενα κατὰ τὴν ἀκτινοβολίαν τῶν φαρινγών σωμάτων ὑπὸ μορφὴν κινητικῆς καὶ ἡλεκτρικῆς ἐνέργειας ποσὰ εἶναι κολοσσαῖα σχετικῶς πρὸς τὸ ἑξάρχως ἐλάχιστον ποσὸν τῆς ὥλης, τὸ ὃποιον μεταστοιχειοῦται. Τὰ ἐκλινόμενα ταῦτα ποσὰ τῆς ἐνεργείας, ἐφ' ὃσον εὐρίσκοντο ἐναποθηκευμένα ἐν τῷ ἀτόμῳ, ἐκ τοῦ ὃποιου ἥδη ἐκτέμπονται, ἐχογίσμενον εἰς τὸ νὰ τὸ συγκρατοῦν ἀμετάβλητον. 'Ηδη η ἐκλινοῖς καὶ ἀκτινοβολία αὐτῶν συμπαρακολουθεῖται ὑπὸ τῆς ἀποσυνθέσεως τοῦ φαρινγοῦ ἄτομου, τὸ ὃποιον οἰονεὶ συντριβεῖται καὶ διαλύεται, μέρους μὲν τῆς μᾶζης αὐτοῦ διαφεύγοντος ὑπὸ μορφὴν ἐνέργειας, μέρους δὲ ταῦτης μεταστοιχειούμενου εἰς ἀπλούστερον στοιχεῖον μὴ ἀκτινεργόν⁽⁸⁾.

'Αλλ' διὰ τὰ συμβαίνει εἰς τὰ φαρινγά σώματα, τῶν ὃποιων τὰ ἄτομα ἀποσυνθένται ἀβιάστως, ἐγεννήθη ἡ σκέψις, ὅτι δύναται τεχνητῶς νὰ σημειωθῇ καὶ εἰς πάντα τὰ ἄτομα τῆς ὥλης, καὶ τῆς μὴ φαρινγοῦ. 'Έγαστον δηλαδὴ ἄτομον καὶ τῶν μὴ φαρινγών σωμάτων ἐνέχει ἀνάλογον ποσότητα ἐνδοατομικῆς ἐνέργειας, ἡ ὃποια συγκρατεῖ ἐν τῷ ἀτόμῳ τὰ συστατικὰ αὐτοῦ. 'Ἐφ' ὃσον δὲ η ἐνέργεια αὕτη ηθελεν ἐξουδετερωθῆ ἐξωθεν δι' ἰσχυρῶν βλημάτων ἐνέργειας, τὸ ἄτομον τοῦτο θὰ ἥγετο εἰς ἀποσύνθεσιν καὶ θὰ ἐξελίνετο ἐξ αὐτοῦ ὑπὸ μορφὴν κινητικῆς ἡ ἡλεκτρικῆς ἐνέργειας ἡ συγκρατοῦσα τοῦτο ἐνδοατομικὴ ἐνέργεια. Πρόγραμμα δέ, τὰ γενόμενα

(7) B. Σπηλιοπόύλου, Λίνεαι περὶ τοῦ ὄντικου κόσμου ἵδαι, ἀρθρον ἐν τῷ Πανηγύρικῷ τόμῳ 'Ἐβδομήκοντα πενταετηρίδος τῆς Ριζαρείου σχολῆς, ἐν 'Αθήναις 1920, σελ. 563.

(8) K. Ζέγγελη, Τὰ ἀστάθμητα στοιχεῖα τῆς δημιουργίας, 'Αθήναι 1936 σελ. 57-58.

πειράματα ἐπεβεβαίωσαν τὴν ὑπόνοιαν καὶ γνώμην ταύτην⁽⁹⁾, ὡς ἐκτενέστερον θὰ εἰπωμεν ἐν τῷ οἰκείῳ τόπῳ.

Ἄς ἔλθουμεν ἥδη καὶ εἰς τὰ ποσὰ τῆς ἐνδοατομικῆς ταύτης ἐνεργείας. Η ἀκτινοβολία τῶν φασιλευτικῶν σωμάτων κινεῖται μετὰ ταχύτητος 100.000 χιλιομέτρων κατὰ δευτερολέπτον. Εάν λοιπόν, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μονάδος ταύτης, ηθέλουμεν ὑπολογίσει καὶ τὴν ἐνδοατομικήν ἐνέργειαν, τὴν ἐγκρυπτομένην εἰς οἰανδήποτε ἄλλην ὥλην, εὐρίσκουμεν, ὅτι ἐν γραμμάριον ὥλης, τὸ ὅποιον θὰ ἀποσυνετίθετο ἀφεταιοῦζόμενον καὶ μεταστοιχειούμενον εἰς διάρχειαν ἐνὸς δευτερολέπτου, θὰ ἔξελινεν ἐνέργειαν ἵστην πρὸς 6.800.000.000 ἀτμούπτων, ἵκανην νὰ κινητοποιήσῃ ἐπὶ ὁρίζοντιας ὁδοῦ ἐμπορικὸν συρμὸν μήκους ἴσου πρὸς τὸ πενταλάσιον τῆς περιφερείας τῆς γῆς⁽¹⁰⁾. Κατὰ τοὺς μετριωτέρους δὲ ὑπολογισμοὺς τοῦ διασημού ἀστρονόμου Jeans ^{καὶ} ἡτο δυνατὸν νὰ χορηγηθοῦμεν ὅλην τὴν ἐνέργειαν, τὴν ὅποιαν περικλείει δὲ ἀνθραξ, θὰ ἥρκει ἐν καὶ μόνον χιλιόγραμμον, ἵνα παράσχῃ θερμότητα καὶ κίνησιν ἐπὶ 14 ήμέρας εἰς τὰ μαγειρεῖα, θερμάστρας, σιδηροδρόμους, αὐτοκίνητα κλπ. διοκλήσου τῆς Ἀγγλίας: ἐν δὲ τεμάχιον ἀνθρακος μικρότερον ἀπὸ ἔνα μπιζέλι θὰ ἡτο ἱκανὸν νὰ δώσῃ κίνησιν εἰς τὸ ὑπερωκεάνιον «Μαυριτανία», νὰ διασήσῃ τὸν Ἀτλαντικὸν ὥκεανὸν καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ πάλιν εἰς Ἀγγλίαν⁽¹¹⁾.

Ἄλλ' οἱ καταπληκτικοὶ αὐτοὶ ἀριθμοὶ ἀντιρροστεύουν ποσότητας δυνάμεως καὶ ἐνεργείας ἐγκρυπτομένας εἰς πόκκους τινὰς ὥλης, τοὺς ὅποιους διὰ τοῦ ἄκρου τοῦ δακτύλου μας θὰ ἡδυνάμεθα νὰ ἐκτινάξωμεν

μακρὰν ἡμῶν. Έὰν ἥδη ἀπετειρόμεθα νὰ προχωρήσωμεν εἰς ὑπολογισμοὺς ἐν σχέσει πρὸς τοὺς δύκους τῆς ὥλης, τοὺς ἐμπερικλειούμενους εἰς τὸν ἀφανῆ πλανήτην μας, καὶ ἐκ τῶν ἀριθμῶν τοὺς δόποιους θὰ συνήγομεν ἐντεῦθεν νὰ ὑπολογίσωμεν καὶ τὰ ποσὰ τῆς ἐνεργείας τὰ ἐγκλειόμενα εἰς τὰ δισεκατομμύρια τῶν σφαιρῶν τοῦ σύμπαντος, ἡ διάνοια μας θὰ σταματήσῃ πρὸ τοῦ ἀπροχωρήτου, χεῖρες δὲ καὶ γλῶσσα θὰ παραλύουν κατὰ τὴν καταγραφὴν καὶ ἀπαγγελλαν τῶν ἀπαρτιζούμενων μακρῶν ἀριθμητικῶν ἀλύσεων. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι θὰ εἰνε ἀσφαλῶς πολλαπλασίους τῶν ἀριθμῶν οἱ ὅποιοι ἐκπροσωποῦν τὰ ἀπειράριθμα ἄτομα τῆς ὥλης, ἐκ τῶν δόποιων συνίσταται τὸ σύμπαν.

Άλλ' ἔαν, ὡς ἔδειξαμεν ἥδη, τὰ ἀτομα ταῦτα δὲν ἀποτελοῦν τὸ ἀπειρον, οὔτε τὰ ἀνυπολόγιστα ποσὰ τῆς ἐνεργείας, τὰ ἐναποθηκευμένα εἰς αὐτὰ δὲν ἀποτελοῦν, οὔτε αὐτὰ τὸ ἀπειρον. Εφ' ὅσον αἱ ἀποθῆραι εἰνε κάτι τὸ πεπερασμένον καὶ αἱ ποσότητες, ἐκ τῶν δόποιων αἱ ἀποθῆραι εἰνε πλήρεις εἰνε καὶ αὐταὶ πεπερασμέναι. Τοῦτο ἄλλως τε ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι δχι μόνον ή ὥλη, ἄλλα καὶ ή ἐνέργεια, «ὁ ἥλεκτρισμός καὶ ή ἀκτινοβολία παρέχονται κατ' αὐθυποστάτους μονάδας, ἀτομικῆς τοντέστι φύσεως»⁽¹²⁾. Ως ἀπέδειξεν ἥδη ὁ Planck, τὸ φῶς καὶ ή θερμότης ἐκπέμπονται κατ' αὐτοτελεῖς μονάδας, οἰονδήποτε δὲ ποσὸν θερμότητος η φωτὸς ἐκπειρισμένον, εἰνε πολλαπλάσιον ἀκριβῶς θεμελιώδους τινὸς ποσοῦ, ὥπερ ἐκλήθη Quantum η βολίς, καὶ εἰδικῶς ὡς πρὸς τὸ φῶς, φωτόνιον⁽¹³⁾.

Π. Τ.

(9) Αὐτόθ. σελ. 58-59 καὶ ἔξῆς.

(10) B. Σπηλιοπούλου ἔνθ' ἀνωτ. σελ. 565.

(11) "Λεθρον ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Ὑπάρχει ὥλη»: ἐν περιοδικῷ «Ἀκτίνες» τεύχος Γ'. 1938 σελ. 94.

(12) K. Ζέγγελη, Τὰ ἀστάθμητα.... σελ. 9

(13) K. Ζέγγελη ἀρθρον ἐν τῇ Βραδυνῇ τῆς 26—12—1936. "Ιδε καὶ «Ἀκτίνες» 1940, σ. 261.





ΨΥΧΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΗΣ ΕΦΗΒΙΚΗΣ ΗΛΙΚΙΑΣ

Α'. ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΑΓΩΓΗΣ

ΑΙ ΠΛΑΝΑΙ ΤΗΣ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑΣ

Ή κατά τό δυνατόν πληρεστέρα μελέτη τών προβλημάτων τής ψυχικής ζωῆς τής έφηβικής ήλικίας θά μᾶς υπερχέωνε νά κάμωμεν μιαν σύντομον έξέτασιν τών διαφόρων τρόπων, τοὺς όποιους ἀνέκαθεν ἡ κοιλούθησεν ή ἐπιστήμη τῆς ψυχολογίας διά τὴν ἔρευναν τῆς κατασκευῆς τοῦ ψυχικοῦ δργανισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Ή μελέτη αὐτή θά μᾶς δείξῃ καὶ τὴν στάσιν τῶν ἐπιστημόνων ἀπέναντι τῶν προβλημάτων τῆς ψυχῆς, διότι ἐκ τῆς μᾶς ἡ τῆς ὅλης θεωρίας, αἱ δόποιαι ὑστερον ἀπεδεικνύντο ἀδόσιμοι, ἐπηρεάζετο εἰς μεγάλον βαθμὸν καὶ ἡ ἀγωγὴ τῆς νεότητος. Φαντασθήτε τὴν ἀπογοήτευσιν τοῦ γονέως ἢ τοῦ παιδαγωγοῦ, οἱ δόποιοι ἔθασισθη εἰς τὴν ἐπιστήμην διὰ τὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν παιδιῶν του καὶ κατόπιν αἱ ἀλπίδες του διεψεύσθησαν, διότι αἱ ἐπιστημονικαὶ αὐταὶ θεωρίαι ἀπεδείχθησαν ἐσφαλμέναι. Ιδού διὰ ποιον λόγον πρέπει νά γνωρίζωμεν νά κάμωμεν ὅρθιν χρήσιν τῶν ἐπιστημονικῶν δεδομένων. Θά ήτο ἀστείον βέβαια νά λοχυρισθῇ κανεῖς, ὅτι εἶναι ὑποχρεωμένος ὁ γονεὺς διὰ νά δώσῃ καλὴν ἀγωγὴν εἰς τὰ παιδιά του νά ἔχῃ τὸ βιθλίον τῆς ψυχολογίας διὰ τὴν ἀνατροφὴν τῶν νέων. Τὰ στοιχεῖα αὐτά διαφέλουν νά τὰ γνωρίζουν οἱ γονεῖς ποὺ ἐνδιαφέρονται διὰ μιαν συστηματικώτεραν καὶ ἐπιμελημένην ἀγωγὴν.

Ή νεωτέρα ψυχολογίας ἀντελήφθη τὰς πλάνας τοῦ παρελθόντος. Δι' αὐτὸ ζητεῖ τώρα νά ἔξετάσῃ βαθύτερον τὸν ψυχικὸν δργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου. 'Υπῆρξεν ἐπόχη εἰς τὴν ψυχολογίαν, κατά τὴν όποιαν τὰ ψυχικὰ φαινόμενα, ἔθεωροῦντο τῆς αὐτῆς οὐσίας μὲ τὰ φυσικά, δι' ὃ καὶ ἔχρησιμοποιοῦντο αἱ ίδιαι μέθοδοι ἐρεύνης, δηλ. αἱ μέθοδοι τῆς φυσιολογίας. 'Επιστεύθη πρὸς στιγμὴν ὑπὸ τῶν ὄλιστῶν ψυχολόγων, ὅτι δύποιας ικατώρθωναν νά παράγουν πειραματικῶς τὰ φυσικὰ φαινόμενα οἱ φυσικοὶ εἰς τὸ ἔργαστήριόν των, κατά τὸν ίδιον τρόπον θά ικατώρθωναν καὶ αὐτοὶ νά παραγάγουν καὶ νά δημιουργήσουν ψυχικάς καταστάσεις κατά βούλησιν. 'Εκλήθησαν

μάλιστα εἰς ἐπικουρίαν αἱ φυσικαὶ ἐπιστήμαι, τὰ μαθηματικά καὶ οἱ λογάριθμοι διὰ νά κατορθώσουν νά δινέύουν, ποίαν ἔντασιν π. χ. θά είχε τὸ συναίσθημα, ἐκ τῆς θέας ἐνδός χρώματος! Καὶ δχι μόνον αὐτό, ἀλλ' ὁ ἐγκεφαλὸς ἔθεοπιήθη εἰς τὴν ψυχολογίαν καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἀνευρέθησαν δρισμένα κέντρα εἰς αὐτόν, τὰ όποια εἴφορεύουν διαφόρων λειτουργιῶν διπάς π.χ. τῆς κινήσεως, τῆς ἀκοῆς, τῆς δράσεως ικλ. ἐπιστεύθη ὅτι ὁ ὄλος ψυχικὸς δργανισμὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔξερτάται ἐκ τῶν κέντρων αὐτῶν καὶ ὅτι ικατά συνέπειαν ἡ ἔννοια τῆς ψυχῆς, ἡ όποια δὲν ἔρεσεν εἰς τοὺς ὄλιστας ψυχολόγους, ἔδειχτο καίριον πλῆγμα. Δὲν ἐπρόθιασαν ὅμως νά προχωρήσουν εἰς τὰς ἀπόφεις των καὶ αὐτά ταῦτα τὰ γεγονότα ἤρχοντο νά διαψεύσουν τὰς θεωρίας των. Η ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου δέν εἰναι δυνατὸν νά ἔξετασθῇ, ἔφ' ὅσον εύρισκεται ἐν λειτουργίᾳ, ἐν τῷ συνόλῳ. 'Εάν δὲνατόμος καὶ δι φυσιολόγος παραπονήται, δὲν εἶναι δυνατόν νά σχηματίσῃ μιαν πλήρη ἔννοιαν τῆς ζωῆς, ἔφ' ὅσον εξετάζει πτώματα καὶ νεκρούς ιστούς, δηλ. στοιχεῖα τὰ όποια στεροῦνται ζωῆς, ικατά μείζονα λόγον δ ψυχολόγος οὐδέποτε θά ικατώρθωση νά σχηματίσῃ μίαν ἔννοιαν τῆς ψυχῆς, ἔφ' ὅσον, δανατέμων αὐτὴν δπως γίνεται διὰ τὸ σῶμα, κατορθώνει νά τὴν ἀπονεκρώσῃ.

'Εκ τῆς ἀνευρέσεως λοιπὸν καὶ τῶν ἀλλων κέντρων καὶ μάλιστα τῆς βουλήσεως, τῆς κρίσεως, τοῦ συναίσθηματος, ἐπίστευσαν οἱ ὄλιστα ψυχολόγοι, ὅτι θά ἀπεδεικνύουν τὴν κυριαρχίαν τῆς όλης εἰς τὸν ψυχικὸν δργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου. 'Εκτός τοῦ ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς ματαίως διεμένομεν τὴν δινέρεσιν καὶ τὴν δρήτην τοποθέτησιν τῶν κέντρων αὐτῶν, καὶ ως ἐκ τούτου καὶ μόνον ἐπὶ τοῦ λόγου αὐτοῦ δικαιούμεθα νά ἀρνηθῶμεν τὴν θεωρίαν τῆς ς λης, ηθελεν ἡ ἔρευνα τῶν ψυχικῶν νοησμάτων καὶ μᾶς ἀπεκάλυψε πράγματα διτίθετα πρὸς τὰς ἀπόφεις τῶν ὄλιστῶν ψυχολόγων. Σύμφωνα μὲ τὴν θεωρίαν τῶν θά δινέμενε κανεῖς νά ίδῃ εἰς τὰς ψυχικὰς νόσους ἀλλοιώσεις τῶν κυττάρων τοῦ ἔγκε-

φάλου, αι δποιαι νά δικαιολογοῦν τήν έμφάνισιν τῶν ψυχικῶν διαταραχῶν. Καὶ δῆμως εἰς τήν μεγαλύτεραν ὄμάδα τῶν ψυχικῶν νοητικῶν, ποὺ δὲν δψεῖλονται εἰς παθολογικάς βλάβας, τήν ὄμάδα τῶν σχιζοφρενιῶν, δπως λέγεται, οὐδεμία ἀλλοιώσις παρατηρεῖται καὶ καυμάτια δργανική βλάβη εἰς τὸν ἔγκεφαλον δὲν ἔχει τήν ἀνάπτυξιν τόσον βαρείας ψυχικῆς προσθόλης, δπως εἶναι ἡ σχιζοφρενία. "Έχομεν ἐνώπιόν μας ἀνθρώπον πάσχοντα ἀπὸ φοβερωτάτην ψυχικήν νόσον τούτον ἀποσχίζει ἀπὸ τὴν πραγματικότητα. 'Εξετάζομεν κατόπιν τὸν ἔγκεφαλόν του. Καὶ ὁ ἔγκεφαλος εἶναι φυσιολογικός, δπως τοῦ μᾶλλον ίσορροπημένου ἀνθρώπου!"

NEOI ΔΡΟΜΟΙ ΕΙΣ THN ΨΥΧΟΛΟΓΙΑΝ

"Ο ψυχικός δργανισμός τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ικατ' ἔσχημη διατακτικός. Εἶναι ἔνας ποταμός, δποιος διαρκῶς ρέει. Μέσα εἰς αὐτὸν ὑπάρχουν ἀντίθετα ρεύματα, δυνάμεις ποὺ παρασύρουν, συγκρούσεις, ἀντίθεσις, μεταβολαί, δυνψώσεις, καταπτώσεις. "Όλα αὐτά ἀποτελοῦν τὸ ψυχικὸν δρᾶμα, ἀπὸ τὸ δποιον δ ἀνθρώπως ποθεῖ νά λυτρωθῇ διὰ νά εύρῃ τὴν εύτυχίαν του. Πρὸς τὴν λόσιν τοῦ δρᾶματος αὐτοῦ προσεπάθησε νά στραφῇ δη σύγχρονος ψυχολογία. Τοῦτο ἀκριβῶς τὸ δρᾶμα δ ψυχίατρος τῆς Βιέννης Freud ηθέλησε νά ἐρμηνεύσῃ ικατά κατόπιν νά λύσῃ διὰ τῆς θεωρίας τῆς ψυχαναλύσεως. 'Η θεωρία αὐτῆς έθασισθήκιαριας ἐπὶ τῆς δυνάμεις καὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ γενετήσιου ἐντικτοῦ, τὸ δποιον ικατά τὴν σφαλεράν ἀντίληψιν τοῦ Freud, λαμβάνει κυριαρχον θέσιν εἰς τὴν ψυχήν τοῦ ἀνθρώπου. 'Έκ τῆς ἀπωθήσεως τοῦ ἐντικτοῦ αὐτοῦ εἰς τὰ βάθη τῆς ψυχῆς, λέγει δ Freud, διὰ διαφόρους λόγους κοινωνικής εύπρεπείας, τάξεως, πολιτισμοῦ, κλπ. ἀναπτύσσονται αἱ ποικίλαι συγκρούσεις εἰς τὴν ψυχήν τοῦ ἀνθρώπου, τὰς δποιας οὗτος δὲν γνωρίζει ποὺ νά ἀποδῷσῃ, διότι αἱ ἐπιμυικαὶ αὐταὶ ἔχουν ἀπωθήθησεις χώρας τῆς ψυχῆς, δπως εἶναι τὸ ἀσυνείδητον καὶ τὸ ὑποσυνείδητον. "Έτοι ἔχομεν τυραννικήν τὴν κυριαρχίαν τοῦ ὑποσυνείδητου ικατά τὸν Freud πάντοτε, τὸ δποιον ἐπιθάλλει εἰς τὸν ἀνθρώπον ἀργά ἢ γρήγορα τοὺς ίδιους τοὺς νόμους, ικατά ικανόνα ζωώδεις καὶ ἀντιθέτους πρὸς τὰς παραδεδεγμένας ήθικάς ἀρχάς. 'Η ἔννοια τοῦ ὑποσυνείδητου ἔχει λάθει τοιαύτην ἔκτασιν εἰς τὴν ἐποχήν μας καὶ τόδον ἔχει παρεμπινεθῆ, ὥστε καὶ δ κομψεύδουμενος κύριος ἀκόμη μὲ δρκετὴν ὑπερηφάνειαν καὶ ναρκισσισμὸν ἔχει εἰς τὸ κοινωνικό σαλόνι τὰ γεγονότα τῆς ἡμέρας ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς τοῦ ὑποσυνείδητου καὶ τὰ μόλις ἀπογαλακτισθέντα μει-

ράκια δικαιολογοῦν τάς διαφόρους ἀνοησίας τῶν μὲ τὸ νά λέγουν δτι ἐνήργησαν ὑποσυνείδητως.

"Ο Freud ἀσχοληθεὶς ιδιαιτέρως εἰς τὰς νευροψυχικάς ἀνωμαλίας διαένερεν εἰς πολλάς περιπτώσεις τὸ γενετήσιον ἐντικτον διεστραμμένον, ἐφ' δσον καὶ αὐτή ἡ διαστροφὴ ἀπέτελει σύμπτωμα τῆς νόσου. 'Αλλ' ἀπὸ τοῦ μερικοῦ καὶ μάλιστα ἀπὸ τοῦ νοητοῦ δὲν εἶναι δυνατόν νά δρμηθῶμεν διὰ νά σχηματίσωμεν γενικάς ἀρχάς, μὲ τὰς δποιας θά ἐρμηνεύσωμεν τὴν ψυχικήν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου. 'Εδῶ συνένθη τοῦ τὸ περιεργον, δτι ὑπερχρέωμαν αἱ ὑγιεῖς ψυχαὶ νά ὑποταχθοῦν εἰς τὰς νοητούς καὶ διεστραμμένας διὰ νά δημιουργηθῇ ἡ κοσμοθεωρία τῆς ψυχαναλύσεως. Αὐτό ἦτο τὸ σφάλμα τοῦ Freud, δποιος ἀν ἀπέτυχεν εἰς τὴν θεωρίαν, μᾶς διεφύτισεν εἰς μίαν σπουδαίαν μεθόδον ἔξετάσεως τοῦ ψυχικοῦ κόσμου, τὴν ικανουμένην ἐν δ οσικό πη σιν. Διὰ τῆς ἐνδοσκοπήσεως ἐρευνῶμεν τὸν ψυχικὸν δργανισμὸν μέχρι τῶν πρώτων ἀρχῶν, τῶν πρώτων αἰτίων, καὶ φθάνομεν νά διανακαλύπτωμεν τὰ κίνητρα τῶν σκέψεών μας, τῶν πράξεών μας, τῆς συμπεριφορᾶς μας.

Πρᾶξιν δικαιούσην, πρᾶξιν σωτήριον, ἀπένναντι τῆς ἀνθρωπίνης ὑποστάσεως ἀπέτελεσεν ἡ ἀντίκρουσις καὶ ἡ διόρθωσις τῆς θεωρίας τοῦ Freud ὑπὸ μεγάλων ἐπιστημόνων. "Η ψυχαναλύσις δὲν κατώρθωσε νά διναικαλύψῃ καὶ πολλὸν διλιγότερον νά θεραπεύσῃ τὰς δραματικάς πλευράς τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου. Τὰ μέσα θεραπείας τὰ δποια προτείνει δ Freud παραμένουν διὰ τὰς ὑγιεῖς ψυχάς ούτοπια. Μίαν ἀλλην ἐρμηνείαν, ικανοποιητικήν εἰς πολλάς περιπτώσεις, ἀλλά χωρὶς καθολικήν ἀξίαν, δσον ἀφορά τὸ δρᾶμα τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, προσεπάθησε νά δώσῃ δ ψυχίατρος Adler. Εἶναι δι γνωστή ἀρχή τοῦ αἰσθήματος τῆς κατωτερότητος. Πολλοὶ δηλ., ἀνθρωποι συναισθανόμενοι βαθέως τὴν κατωτερότητα ἀπένναντι τῶν ὅλων ικατέχονται ὑπὸ τοῦ καταθλιπτικοῦ αὐτοῦ συναισθήματος καὶ προσπαθοῦν διὰ παντὸς μέσου θεμιτοῦ καὶ ἀθεμιτοῦ νά ἐπιθληθοῦν ἐπὶ τῶν ὅλων διὰ νά ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὸ ἀναφερθὲν συναισθήμα. Πολύ περισσότερον πρὸς τὴν ἀλήθειαν φαίνεται δτι ἐπλησίασεν δ σοφὸς ψυχίατρος τῆς Ζυρίχης Jung. Οδος παραδέχεται δτι εἰς τὸ ὑποσυνείδητον τοῦ ἀνθρώπου, ἐδρεύουν οἱ βαθύτεροι καὶ ἀληθινώτεροι πόθοι τῆς ψυχῆς καὶ μάλιστα οἱ θρησκευτικοί. Εἰς τὰς ἀλληλοδιαδόχους γενεάς τῶν ἀνθρώπων οἱ πόθοι αὐτοῦ ἀφίνουν τὴν σφραγίδα των, ὥστε δη ψυχὴ νά δρίζεται πλέον ικατά τρόπον ίδιον καὶ συγκεκριμένον. "Έκ τῶν δινωτέρων αὐτῶν πόθων ἀντιλειποῦνται καὶ δη συνείδησις, δη δποια τελεῖ εἰς ἀδιάσπαστον συνοχήν καὶ ἐνότητα

μὲ τὸ ὑποσυνείδητον παρὰ τὴν φαινομενικὴν ἀπόστασιν μεταξύ των. "Εάν ἡ συνείδησις ικανή εἴναι ἡ προσωπικότης τοῦ ἀνθρώπου δὲν ἀνταποκριθῇ εἰς τους ἀλληλιούς θησαυρούς, οἱ ὄποιοι κρύπτονται εἰς βαθύτερον τρόπον τινὰ πτυχὴν τῆς ἀνθρωπίνης ὑποστάσεως, τότε δὲν θά κατορθώσῃ νὰ ἀναπτυχθῇ πλήρως καὶ δχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ εἶναι ἐκτεθειμένη καὶ εἰς ψυχικάς διανυσματικάς, ἐφ' ὅσον παραθαύει βασικὸν νόμον τοῦ ψυχικοῦ δργανισμοῦ.

"Ετερος ψυχίστρος, διάχολοιούμενος μὲ τὴν ικατασκευὴν ικανὴ τὴν ὑπόστασιν τοῦ ἀνθρωπίνου ψυχικοῦ δργανισμοῦ διακρίνει τὴν σωματο-ψυχήν, τὴν ἀντίληψιν δηλ., τοῦ σωματικοῦ ἔγω, τὴν ἀλλο-ψυχήν, τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου, τὴν αὐτο-ψυχήν, ήτοι τὴν συνείδησιν τῆς ψυχικῆς προσωπικότητος καὶ τέλος τὴν ὄλο-ψυχήν, δηλ., τὸ θρησκευτικὸν ἔγω. Αὐτὴ ἡ ὄλο-ψυχή μὲ τὰς θρησκευτικὰς ἀρχὰς εἶναι ἐκείνη, ή ὄποιας ικαριαρχεῖ καὶ διέπει τὸν ψυχικὸν δργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου. "Οταν λοιπὸν ἔρχεται ψυχίστρος, νὰ μᾶς εἴπῃ διὰ τοῦ θρησκευτικοῦ ἀρχαὶ ἔχουν βαθείας τὰς ρίζας των εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ψυχήν, δὲν ἔχει ἡ παιδαγωγικὴ μεγάλας εὐθύνας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ θρησκευτικοῦ ἔγω;

"Ανεφερα δλα αὐτὰ διὰ νὰ δείξω εἰς πολλὰ θέσιν εὑρίσκεται σήμερον ἡ ψυχολογία δοσον ἀφορᾷ τὴν ἀντίληψιν περὶ τοῦ ἔσωτερικοῦ περιεχομένου τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς. Αφοῦ παραμερίζονται αἱ ὄλιστικαι καὶ αἱ μηχανοκρατικαὶ δοξασίαι, ήμποροῦμεν νὰ εἴπωμεν διὰ τοῦ βαθιζόμεν τὴν δρήην ὅδον διὰ τὴν ἔρευναν ικανὴ τὴν ἐξέτασιν τοῦ ψυχικοῦ δργανισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ

Τὸ ἔγω δὲν εἶναι δυνατόν νὰ μείνῃ ἀδιάφορον ἀπέναντι τοῦ ἔξω κόσμου. "Οφείλει νὰ πάρῃ μίαν θέσιν διὰ νὰ μορφώσῃ εἰς τὸ τέλος τὴν προσωπικότητα τοῦ ἀνθρώπου. Εἰς τοῦτο ἀκριβῶς τὸ ψυχολογικὸν γεγονός βασίζεται ικανὴ διαίρεσις, τῶν χαρακτήρων τοῦ ἀνθρώπου, μὲ τὰ νεώτερα ἐπιστημονικὰ δεδομένα, τὰ ὄποια κατὰ μέγα μέρος προσέφερεν ἡ ψυχίστρική. Εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν αὐτὴν διαίρεσιν δύο κυρίως ψυχίστροι οινένθαλον διὰ Kretschmer καὶ διὰ Jung, τὴν θεωρίαν τῶν ὄποιων ἀναπτύσσει εἰς τὸ βιβλίον «Χαρακτῆρες ἢ Ψυχολογικοὶ τύποι» διὰ τῶν ἡμετέρων παιδαγωγός κ. Καλλιάφας. "Εν μεγάλῃ ἀπλούστεύει ικανοτιμίᾳ θά διαφέρων εἰς τοῦ βιβλίου τούτου τὰ τῆς θεωρίας τῶν Jung καὶ Kretschmer, διότι εἶναι ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσα διὰ τὴν ἀγωγὴν τῆς νεότητος.

"Ο Kretschmer ἀπὸ ἀπόψεως σωματικῆς διαπλάσεως διακρίνει δύο κυρίως τύπους ἀνθρώπων. "Ο ἕνας τύπος εἶναι λεπτόσωμος

καὶ ἀθλητικός μὲ ὑψηλὸν μιᾶλλον ἀνάστημα, πρόσωπον λιπόσαρκον καὶ σωματικὴν κατασκευὴν κατὰ τὸ μιᾶλλον ικανὴ ἡπτον Ισχυνήν. "Ο διῆλος τύπος εἶναι διεγόμενος πυκνός, μετρίου ἀναστήματος, ρέπων πρὸς ἀπόκτησιν λίπους μὲ ισχυρῶς ἀνεπτυγμένας τὰς ποιλίθητας τοῦ σώματος, κεφαλήν, στήθος, ποιλίαν. Καὶ εἰς μὲν τὸν πρῶτον σωματικὸν τύπον τοῦ λεπτοσώμου ἀντιστοιχεῖ διεγόμενος πυκνός τύπος τοῦ σχιζοειδοῦς, διπάς τοῦ Kretschmer, εἰς δὲ τὸν δεύτερον, δηλ., τοῦ πυκνοῦ ἀντιστοιχεῖ διεγόμενος τοῦ κυκλοειδοῦς. Τι ἐννοοῦμεν μὲ τὸν δύρον σχιζοειδῆς; Σχιζοειδῆς εἶναι διάτοπος, διόποιος διάγειρ κατὰ πρῶτον λόγον βίον ἔσωτερικόν ικανὴ ἀπασχολεῖται συνεχῶς μὲ τὸν ἔσωτόν του. Εἶναι οὖς ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον ἀκοινώνητος, ἐπιφυλακτικός, σιωπηρός, σοθαρός ικανὴ εὔαλοθητος. Πολλάκις κατέχεται ύποτε εὐγενῶν συναισθημάτων ικανὴ ἔχει ωπερεμασθήσιαν ψυχῆς. Εἶναι θνειροπόλος ικανὴ δὲν ἐκφράζει, εὔκόλως, τὰ συναισθημάτα του παρὰ μόνον εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνους, τοὺς διποίους θεωρεῖ ἐκλεκτάς φύσεως. Εἰς τὰς πλείστας πράξεις του ικανὴ τὰς σκέψεις του ὑπερέχει διεγόμενος τόνος. Εἰς αὐτὸν ὑπάρχει ύπερθρολικὴ ἐκτίμησις πρὸς τὸ λιδιον ἔγω. Οι πλείστοι ικανὴ αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων διατελοῦν ἐν διαρκεῖ ψυχικὴ συγκρούσει. Ο βίος των εἶναι τρόπον τινὰ ἀλυσίσ τραγωδιῶν ικανὴ δύναται τὶς ἀνευ ύπερθρολικῆς νὰ εἴπῃ, διότι ἔχουν φυσικὴν ίδιοφυΐαν εἰς τὸ πραγματικόν. Σύνθετες φαινόμενον εἶναι εἰς αὐτοὺς ή συναισθηματικὴ ἀμβλύτης ικανὴ ψυχρότης. Παρά τοῦτο δύμας συχνάκις διευρύσκεται εἰς αὐτούς ισχυρά τάσις πρὸς αὔξησιν τῆς εὐδαίμονίας τῶν διῆλων, στωϊκή ἀπλότης εἰς τὸν βίον, φιλάνθρωπος αὐτοθυσία ύπερ γενικών ιδεών. "Ο σχιζοειδῆς δέν γνωρίζει συμβιθασμούς.

"Αντιθέτως πρὸς τὸν σχιζοειδῆ δικυκλοειδῆς εἶναι κοινωνικός, καλόκαρδος, εύθυμος, ἀστείος ικανὴ ζωηρός. "Εχει μεγάλην φιλοποιίαν ικανὴ δεξιότητα, εἰς τὸν πρακτικὸν βίον, προσαρμόζεται διεγόμενος εἰς τὰς ἔξωτερικὰς συνθήκας, πράγματα πού τὸν καθιστᾶν πολλάκις ἀσταθῆ εἰς τὴν ζωήν του. Οι τύποι οὗτοι ταλαιπτεύονται μεταξύ εύθυμιας ικανὴ θλιψίας καὶ συχνάκις φθάνουν εἰς τὸ ἔνα ή τὸ διῆλον σκέρων. Οι κυκλοθυμοὶ εύχαριστως συμαναστρέφονται μετά τῶν διῆλων ικανὴ εύκόλως ἀπορροφῶνται ύποτε τοῦ περιθάλλοντος. Κυκλοθυμοὶ κυρίως εἶναι οἱ ἐπιδιδόμενοι μετά δραστηριότητος εἰς τὰ πρακτικὰ ἐπαγγέλματα, οἱ λίγον εύχαριστως ἐπιδιώκοντες τὰς ὄλικας ἀπολαύσεις τοῦ βίου, οἱ περιγραφικοὶ συγγραφεῖς, οἱ δργανωταὶ μεγάλων ἔργων. Καὶ σχιζοειδεῖς μὲν λέγονται, διότι τείνουν νὰ ἀποσχισθοῦν ἀπὸ τὴν πραγματικότητα, οἱ δὲ τῆς διῆλης κατηγορίας λέγον-

ταὶ κυκλόθυμοι, διότι ἔχουν κυκλικάς φάσεις μελαγχολίας καὶ εύφορίας εἰς τὴν ζωὴν τῶν. Τώρα ύπάρχουν βέθεν καὶ οἱ μικτοὶ τύποι ποὺ εἶναι καὶ ἀρμονικώτεροι. 'Εκ τοῦ πρώτου τύπου δταν φθάσαμεν εἰς τὸ ἀκρότατον δριον τῆς φυσιολογικῆς καταστάσεως προσέρχεται ὁ παθολογικός τύπος τοῦ σχιζοφρενικοῦ, ὁ δποῖος ζῆτη πλέον εἰς ἴδιον φαντασικὸν ικόμον. 'Εκ τοῦ δευτέρου, πάλιν κατά τὸν ίδιον μηχανισμόν, φθάνομεν εἰς τὰ κυκλικά λεγάμενα νοσήματα τῆς ψυχιατρικῆς δηλ., τὴν μελαγχολίαν καὶ τὴν μανίαν. Ωστε, δπως βλέπετε δὲν χωρίζει καὶ τόσον κολοσσιαῖς ἀπόστασις τοὺς δυγεῖς ἀπὸ τοὺς ψυχικᾶς πάσχοντας, οὐφοῦ ἀρκεῖ πολλάκις ἔνα βῆμα διὰ νά διδηγήσῃ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς ψυχιατρικῆς.

Ο Jung χωρὶς νά κάμη τὸν ψυχοσωματικὸν παρασυλλισμὸν τοῦ Kretschmer, διακρίνει δύο γενικωτάτους τύπους: τὸν ἐνδοστρεφῆ καὶ τὸν ἔξωστρεφῆ, δπως μεταφράζει τοὺς δρους ὁ Ικ. Καλλιάφας. Εἰς τὸν ἐνδοστρεφῆ ἀντιστοιχεῖ ὁ σχιζοειδῆς. 'Ο τύπος αὐτὸς στρέφεται πρὸς τὰ ζητός τοῦ ίδιοκοῦ του ἐσωτερικοῦ ικόμου καὶ δι' αὐτὸ διομάζεται ἐνδοστρεφῆς. Διέπεται ἰσχυρῶς ἀπὸ τὸν ύποκειμενικὸν παράγοντα καὶ ζητεῖ νά ἀπωθήσῃ τὴν κυριαρχίαν τῶν ἔξωτερικῶν γεγονότων. Θέλει νά φανῇ ἀνώτερος τῶν ἀντικειμένων καὶ διὰ τοῦτο ή συνειδησίς του λειτουργεῖ μὲν ίδιαιτέρων δραστηριότητα. Εἶναι ἔγωκεντρικός

καὶ ή σκέψις του διαφρκῶς στρέφεται πρὸς τὴν ἔσωτερικήν του κατάστασιν. 'Ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἔχει εἰς ὑψηλὸν βαθμὸν ἀνεπιγυμένην τὴν διαισθησιν καὶ τείνει πρὸς τὴν θεωρίαν. Πρὸς τὸν ἔξωστρεφῆ ἀντιστοιχεῖ ὁ κυκλόθυμος τύπος. 'Ο τύπος αὐτὸς διομάζεται ἔξωστρεφῆς διότι στρέφεται πρὸς τὸν ἔξω κόδαμον, πρὸς τὴν ἔξωτερικήν πραγματικότηταν ἀντιθέτως πρὸς τὸν προπηγούμενον. 'Ο ἔξωστρεφῆς περιμένει νά κανονίσῃ τὸν βίον του συμφώνως πρὸς τὰς ἔξωτερικὰς συνθήκας, διὰ τοῦτο καὶ παρασύρεται υπὸ τοῦ περιθάλλοντος. Ζῆ συμφώνως πρὸς τὰς ἀμέσους σχέσεις τὰς δοπίας, ἔχει πρὸς τὰ ἀντικείμενα, εἴτε ἀγαθαὶ καὶ δρθαὶ εἶναι αϊται εἴτε ικαναὶ καὶ ἐσφαλμένα. 'Ηθικοὶ νόμοι τοῦ ἔξωστρεφοῦς εἶναι αἱ ἀπαιτήσεις τῆς ικινωνίας. Δημιουργεῖ θεωρίας, αἱ δποιαὶ φέρουν τὸν χαρακτήρα τῆς ἀρνήσεως καὶ στεροῦνται δημιουργικότητος. Εἰς αὐτὰς δ Jung κατατάσσει τὸν ὄλισμὸν καὶ τὴν θεοσφίαν. Καὶ τὰ δύο ταῦτα συστήματα σκοποῦν τὴν καταστροφὴν ἀνωτέρων ἰδεῶν. Αὕτη εἶναι ή διαγραφὴ τῶν τύπων τοῦ Jung καὶ Kretschmer δπως ἐκτίθεται εἰς τὴν χαρακτηρολογίαν τοῦ Ικ. Καλλιάφα. Πρέπει δμῶς νά σφιερώσωμεν καὶ ἀλλο ἔντα δρθρον εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν θεωριῶν αὐτῶν, ή δποια ἔχει ἀμεσον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν παιδισκωγικήν.

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ



ΧΡΙΣΤΟΓΓΕΝΝΑ

Χριστούγεννα, ξανάνειωια
τοῦ παληωμένου κόσμου,
σὰν φῶς καὶ δύναμι ψυχῆς
καὶ νοῦ σᾶς νοιώθω ἐντός μου.

*Αλ.

ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΣΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ



(ΔΙΗΓΗΜΑ)

Άπο τό πρωΐ μέ τό πρώτο χάραμα, είχαμε άρχισει τό νησούφειδι. Στήν άρχη δέχθρός εβαστούσε, και δέ μας άφηνε νά προχωρούμε παρά σιγά-σιγά μέ μικρά άλματα. Άπο τό μεσημέρι δύμας κι' έκει δέν είχαμε παρά θιανοτούφεκο μόνο, γιατί δέ βρισκαμε μπροστά μας γερή άντιστασι. Έπροχωρούσαμε λοιπόν, έτρέχαμε καλύτερα, δόσ μας βαστούσαν τά πόδια, μέσα στό χιονόνερο πού μάς έχτυπουσε ικανοπρόσωπο, έτοιμοι σέ κάθε στιγμή νά προλαθουμε τόν κίνδυνο, νά πέσουμε χάμω, πίσω από τό πλαισιόστερο προπέτασμα, νά ρίξουμε, νά ξαναγεμίσουμε, νά στηκωθούμε πάλι και ν' άρχισουμε τό τρέξιμο, έναν πά κρεμασμένα από πάνω μας κάθη λογής σιδερικά, άτομικά σκαπανικά, ξιφολόγχη, παγούρι, καραδάνα, ξαναρχίζουν τόν γνώριμο ήχο. Κάποιο κάποιος πέφτει—ή δέ μπορει νά ξαναστκωθή, θά βρεθῇ δίπλα του ένα άδελφικό χέρι νά τόν βοηθήσῃ στά κλεφτά. Θά φασχουλέψη νευρικά στό από μέσα τσεπάκι τού ίδιμπέχωνου, γιά τόν άτομικό έπιδεσμο, θά δώση τίς πρώτες βοήθειες, ώσπου τόν άρθρουν οι τραυματισθορείς, και—άντε παιδιά, έτοιμοι γιά άλμα.

Κατά τίς πέντε τό άπόγευμα—Δεκέμβριος ήταν—άρχισε νά σκοτεινάζῃ. Τό σκοτάδι, ή νύχτα, έρχονται νά σταματήσουν τόν πόλεμο και νά καλωσάρουν τή νευρική υπερδιέγερσι. Τότε μόνο βλέπομε τί είναι γύρω μας—ώς τώρα δέν είχαμε στό νοῦ μας παρά τόν έχθρο. «Αλήθεια, λίγα πράγματα στόν κόσμο έτοιμο είναι τόσο δυνατά δύο ο πόλεμος. Σάν ένα πελώριο ικράνος σε κλείνει από κάτω του, και δέ σ' αφίνει νά ίδης ή νά σκεφθῆς τίποτας» διλο. Λοιπόν, τό χιονόνερο έπεφτε άδιάκοπα, και φύσαγε ένας άρεας πού τρύπωνε μέσ' από τ' άλλεπάλληλα μάλινα ρούχα και σού τρύπαγε τό δέρμα μέ σπιρειρες παγωμένες βελόνες. Ποτέ μου δέν είχα φαντασθή πώς τά χοντρά μάλινα στρατιωτικά μας ρούχα μέ πήνη πυκνή υφαντι, είχαν τόσα κενά άναμεσα υφάδι και στημόνι...

Έρχοταν μιά νύχτα δλοσκότεινη. Πελώριες μπάλες από σύνινεφα και καταχνιές σερινόντουσαν απάνω στίς βουνοπλαγιές κι'

έγλυφαν μέ τήν άδιάκοπα ύγρη γλώσσα τους τό κάθε τι. Σέ λιγό δέ θά βλέπαμε ούτε σέ δυό βήματα απόστασι.

Έδόθηκε διαταγή νά σταθούμε. Πρίν νυχτώσῃ έντελως, δύλοι μας, έκτος από τίς πρώτες περιπόλους, πού άνελάσαν ύπηρεσια, έκυαλάραμε, καθένας μέ τήν παρέα του, ικανένας απάγγειο, καί, μιά πού είχαμε καιρό, τό βολέψαμε δημος-δημος. Δέκα-δέκα χέρια, δόσ κουρασμένα και νάναι, δύτον δουλεύουν συνταιριασμένα και μέ καρδιά, κάνουν θαύματα. «Ως που νά γυρίστης νά ίδης, οι «βιλλίτσες μας» ήταν σκαρωμένες. «Έδω κάποια έσοχη τό δέρμαφους είχε μεγαλώσει μέ τά άτομικά σκαπανικά, πού πετούσαν σά μηχανές τό ποτισμένο από τή βροχή χώμα, έκει πά άντισκρηα μαζί μέ κάμποσα κλαδιά είχανε φτιάξει διλόκληρη γιαστωνεζίκη παγόδα, παραπέρα δύλοι λιγυτέρο καπάστοι δέ θά κακοπεριόδους κι αύτοι κάτω από τά άτομικά άντισκρηα, έτοι μαθώμενοι πάνω στά κλαδιά—κι» ήταν από κάτω τους τό χώμα καμψιμένο γλυστερή λάσπη από άδιάκοπο χιονόνερο.

Τό παρέα μου ήταν από τίς πιό τυχερές. Τό «μέγαρό μας» είχε κάτω χώμα στεγνό, βρισκόμαστε καλά παμπουρωμένοι από τόν άέρα, χάρι στό βράχο ποδύχαμε στίς πλάτες μας, και τ' άντισκρηα μας έκλειναν από τίς δύλες μεριές. Κι' ήταν κι' άρκετά εύρυχωρο. Μάς χώραγε νά ξαπλωθούμε δύμας, μισή δύμάδα μάχης, και πειρίσσευε και τόπος. Ό Βλάσης ο Ντερβελής μᾶς είχε βάλει δύλους νά κουριλάσσουμε σώνει και καλά, στριψαγμένοι ο ένας δίπλα στόν δύλο. «Βρέ Βλάση, άσε νά μπορούμε νά τεντωθούμε και λιγάκι! «Ολη μέρα σήμερα κερδίσαμε τόσον τόπο, κι' έδω νά μήν έχουμε δέκα πόντους παραπάνω!»

—«Οχι παιδιά, μάς έλεγε, αφήστε και θά ίδητε. «Άλλωστε, δύλο κρεβθατοκάμαρες θά τήν κάψουμε τήν πολυκατοικία; «Ας περισσεψή και λίγος τόπος γιά τό σαλόνι. Άλλοιώς θά περάση κανένας μηχανικός και θά μέ καταργήση από έργολάσθο οικοδομών.

Καταπιαστήκαμε υστερα μέ τό άτομικό

μας συγύρισμα καὶ δέν τὸν ἐπήραμε χαμπάρι ποὺ ἔλειψε. Κι' ἔτσι λίγο ἀργότερα ἔφινιστκαμε ποὺ τὸν εἶδαμε νὰ σκουντουφλάτη μὲ τὸ κεφάλι του τὴν πάνινη πόρτα μας καὶ νὰ πολεμάμε νὰ περάσῃ μέσα μιάν ἀγκαλιά ξύλα.

Φωνές, κακό, «μπράσιο ποῦ Βλάση», δόλοι πρόθυμοι νὰ τὸν βοηθήσουν ν' ἀνάψῃ τὴ φωτιά. Μά δέν ήθελε ν' ἀνακατευτῇ κανένας μας.

—Θάξαπλωθῆτε στὶς θέσεις σας, μᾶς εἰπε, καὶ θά σκεπασθῆτε ικαλά. Μόνο τὶς καραβάνες σας νὰ μοῦ ἀφήσετε μπροστά στὰ πόδια σας. Θά σᾶς ἀφύσετε τὸ φάτ, θ' ἀνάψω τὴ φωτιά ἔδωδά μπροστά ποὺ ἀφήσαμε θέσι, καὶ θάξαπλώσω κι' ἔγω. Θά κάμουμε τὴ βεγγέρα μας, κι' ὔστερα, ἅμα νυστάξουμε, θ' ἀρχίσῃ ή συναυλία....

—Ἐτοι κι' ἔγινε. Η φωτιά ποὺ χάριδεψε σὲ λίγο μὲ τὴν κοκκινωπὴ τῆς ἀνταύγεια τὸν λίγο χῶρο ποῦχαμε καταφέρει νὰ τὸν κλείσουμε ἀπ' τὸν άέρα καὶ τὴ βροχή, τὸν ἡμέρεψε ὀλότελα. Οἱ φλόγες τῆς σπιθίζαν μέσα στὰ μάτια δλονάν μας, ἔται καθὼς τὴν ἐκυττάξαμε ἀνακαθισμένοι, στὰ πρόσχερα τρεβθάτια μας. Πέρασαν μερικές στιγμές ποὺ κανένας δὲν ἐμίλιούσε. Ἡ λάμψις ποὺ χόρευε στοὺς κεθρέφτες τῶν ματιών, μαρτύραγε χαμηλότερες τόσες σκέψεις, τόσες ἔγνοιες, τόσες ὁγάπες καὶ τόσους πόνους, ποὺ τὸ νυχτερινὸν καταλάγιασμα τοὺς ἄφινε ν' ἀνέδουν στὴν ἐπιφάνεια. «Ημιουν δὲ νεώτερος ἀπ' ὅλους, κι' ἔχα τὶς λιγάτερες ἔγνοιες. Ό πατέρας μου δὲ καῦμένος, τὴν ἡμέρα πούφευγα ἀπ' τὸ νησὶ μας μοῦδωσε τὴν εὐχή του παλλακάρισμα, καὶ μ' ἔστειλε στὸν πόλεμο δπῶς ἀλλοτε μ' ἔστειλε στὸ σχολεῖο. Πάντα του μοῦ μιλοῦσε γιά τὸ χρέος τοῦ ἀνθρώπου καὶ μοῦλεγε πῶς δὲν ὑπάρχει ἄλλος πρόπος νὰ νάναι κανένας εὐτυχισμένος, παρὰ τὸ νὰ βρίσκῃ κάθε τόσο ποιο εἶναι τὸ χρέος τῆς στιγμῆς, καὶ νὰ ρίχνεται μεμιᾶς, δίχως πολλές συζητήσεις κι' ἀργυτές, μ' ὅλη του τὴν καρδιὰ νὰ ζήσῃ σύμφωνα μ' αὐτό. «Κάμε, παιδί μου, καὶ τώρα τὸ χρέος σου, μοῦ είχε πῆ. Αὐτὸ μονάχα πρέπει νὰ σου εύχηθω, κι' αὐτὸ σοῦ εὔχομαι».

—Ἐτοι τώρα δὲ γύριζε σὲ πολλὰ δὲ νοῦς μου. Κι' ἐκύτταξα τοὺς συντρόφους μου στὰ λίγα λεπτά ποὺ μένανε σιωπῆλοι. Ό Ντερβέλης κρατούσε ἔτι ξύλο καὶ ταχτοποιούσε μ' αὐτὸ τ' ἀναμμένα ικούτσουρα. Αὐτὸς ήταν ἀνοιχτόκαρδος τύπος, χαρούμενος κι' εύθυμος ἀκόμα καὶ μπροστά στὸν κίνδυνο, καμωμένος γιά νοικοκύρης, ή μητέρα τῆς συντροφιᾶς. Αὐτὴ ἡ ἔξυπηρετικότητα του ἔδινε πενεματικότητα σ' αὐτὸν τὸν ἀπλὸν ἀνθρώπο, ώστε μπορούσες νὰ τὸν ικάνης παρέα δίχως νὰ νοιώθης αἰσθημα ἀσφυξίας.

Πρώτος στὴ σειρά καθὼς εἶχαμε ξαπλώ-

σει, ήταν ο 'Αντώνης δὲ Βαραγγῆς κι' υπέρα δὲ Λοφούτης, δὲ Σκαλέζος κι' δὲ Τσιτήρης, ὅλοι τους καλά παιδιά, ἀγαθές καρδιές. Δέν ήμαστε ὅλοι μορφωμένοι, ἀφοῦ κοντά στὸ Βαραγγῆ τοὺς ήταν φιλόλογος καὶ στὸ γιατρὸ Τσιτήρη, βριακόταν δὲ Λοφούτης, ινταμαρτζῆς, κι' δὲ Σκαλέζος, ψαράς. Άλλα ἤλγαν δόλα τὰ παιδιά χαρακτηριστικό πους τὴν εὐγένεια καὶ τὴν καλωσύνη. Κι' ἐπειδὴ ἔδω καὶ δυό χρόνια, τὸν καιρὸ ποὺ ἔκαμα τὴ θητεία μου στὸ στρατό, εἶχα ὑποφέρει ἀπὸ ἔλειψι καλῆς συντροφιᾶς, πώρα ήμου πολὺ εὐχαριστημένος.

—Τί νὰ γίνεται ἀρά γε δὲ καῦμένος δὲ Γούλιανης, ἔκοψε τὴ σιωπὴ δὲ Βαραγγῆς.

—Μια φορά, ἀπὸ ἄλλο βόλι θάναι φυλαγμένος, ἀφοῦ δὲ Λοφούτης κατάφερε νὰ τὸν πάρῃ πίσω στὸ χαράκωμα.

—'Αλήθεια, Πέτρο, μιλήσα κι' ἔγω στὸ Λοφούτη, σ' ἀξίζει ἔνα μεγάλο μπράσιο. Είδατε, παιδιά, γιά πότε τὰ κατάφερε καὶ τοῦδεσ τοῦ Γούλιανη τὸ τραύμα, τὸν πῆρε ἀγκαλιά, τὸν πῆγε τόσο δρόμο πίσω καὶ μᾶς πρόλαβε ὑστερα τρέχοντας; «Οταν βγῆκε ἀπάνω, τὴν ὥρα ποὺ ἐρχόντουσαν οἱ σφαῖρες βροχή, ἔλεγα πῶς δὲ θὰ προλάβωνται καλά-καλά οὕτε νὰ σηκωθῆ....

—'Εγώ τοῦ φώναζα «μῆ» καὶ «μῆ», πετάχτηκε δὲ Τσιτήρης.

—Καλά ποὺ δὲ σ' ἄκουσε, εἴπε δὲ Βαραγγῆς. 'Αλλοιδις δὲ Γούλιανης θὰ γινότανε κόσκινο ἀν ἔμενε λίγο ἀκόμητ ἔκει.

—'Εκειδά δύμως....

—'Αλλά ἔκεινη τὴ στιγμὴ δὲ πάνινη πόρτα μας ἀφέντε νὰ ἐπιτροπάλη ἔνα κεφάλι. Ήταν δὲ δύμοιρίτης μας.

—Τί είναι κύριε ἀνθυπολοχαγέ; τοῦ φώναξε δὲ Τσιτήρης. Τρέχει τίτοτα;

—«Οχι. Μωρέ μπράσιο, παιδιά, ἔσεις ἔδω ἔχετε καὶ φωτιά. Μπράσιο. Αφοῦ εἰν' δὲ Τσιτήρης ἔδω, θάναι μαζὶ κι' δὲ παρέα, εἴ; Σκαλέζος, Βαραγγῆς, δὲ γιατρός.... Εἰν' ἔδω κι' δὲ Κωστάλας;

—'Εδῶ κύριε ἀνθυπολοχαγέ, πετάχτηκα.

—«Ε, τότε πέρνα μέσα Μπερεκούνε, εἴπε σὲ κάποιον ποὺ στεκόταν ἀπ' ἔξω, τοὺς βρήκαμε.

—'Εμπήκε δὲ ίδιος μέσα, κι' ἔκαμε τόπο νὰ τρυπώστη κι' δὲ κανιούργιος. Ήταν ένας λοχίας, ένας γεροδεμένος ἄντρας ίσαμε τριανταδύ χρονών.

—Κωληστέρα παιδιά, εἴπε μ' ἔνα εύγενικό χαμόγελο.

—Κωστάλα, μοῦπε τότε δὲ ἀνθυπολοχαγός, δὲ λοχίας Μπερεκούνος ἀπό δῶ, εἴναι συνάδελφος σου, δικηγόρος, κι' ἔψωχνα νὰ σὲ βρῶ, γιά νὰ κάννετε παρέα. Παιδιά, εἴπε στοὺς ἄλλους, μόλις μᾶς ἡρθαν κάμποσοι ποὺ δευτέρους Τάγματος, ποῦχαν πάνε σὲ εἰδική ἀποστολή, κι' ἐπειδὴ τώρα μὲ τὸ σκοτάδι, δὲ μποροῦνε ν' ἀπαγγειάσουν πουθενά, τοὺς διαμοιράζουμε. 'Εσεις νὰ οίκο-

νομῆσετε τὸ λοχία.

— Μετὰ χαρᾶς, μετά χαρᾶς, εἴπε ο Σκαλέζος. "Ελα ἔδω κοντά, κύρ λοχία.

Απόρρησα πῶς ο Βλάσης ἀφήνε νά του παίρνη ἄλλος τὰ καθήκοντα τοῦ ξενοδόχου στὸ ἀρχοντικό μας. Γύρισα πρὸς τὸ μέρος του μὲ πειρέργεια: Κοιμόταν ο καῦμένος.

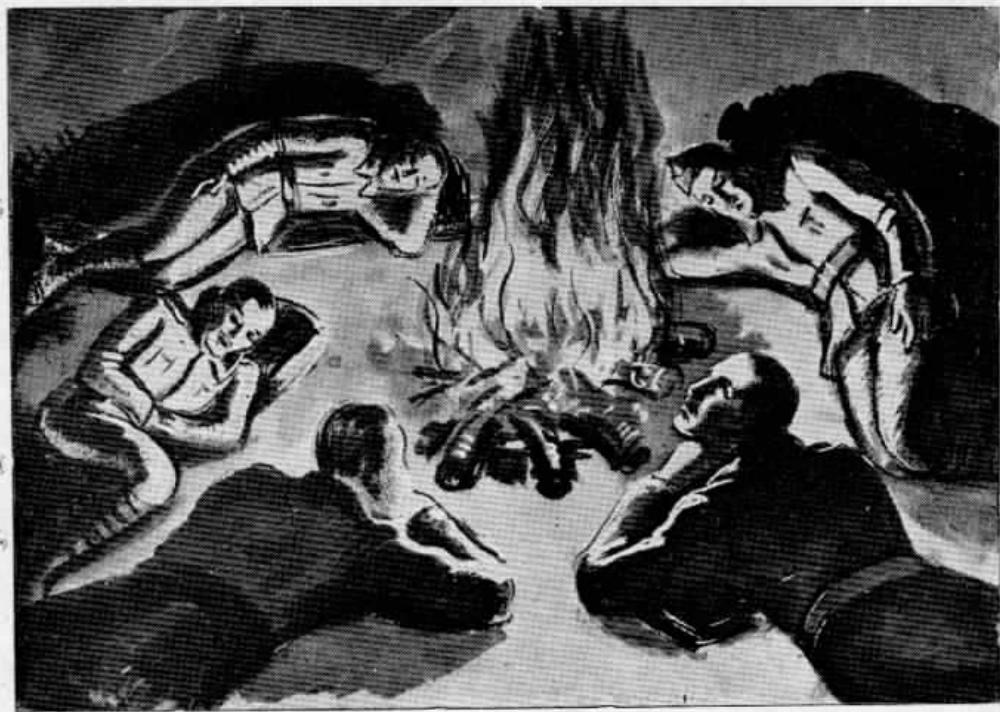
Φάνεται θμως πώς καὶ μέσα στὸν ὑπὸ του ἔπαιρνε χαμπάρι, όταν μποροῦσε κάποιον νά περιποιηθῇ.

— Οχι Στρατῆ, εἴπε τοῦ Σκαλέζου, μὲ κλεισμένα ἀκόμη τὰ μάτια. Δὲ μπορεῖτε νά στριμωχθῆτε περισσότερο. Ο κύρ λοχίας

— Οχι, κύριε ἀνθυπολοχαγέ, εἴπε ο λοχίας. Διδύ εἶμαστε ξύπνιοι.

Ἐμπήκε μέσα τότε ο ἀξιωματικός. Σκεπασμένοι στὴν κουβέρτα μας, ἐνοιώσαμε κι' ἐμεῖς τὴν παγωνιά, πού ἀγγίζε τὸ πρόσωπό του, μισσοκεπασμένο μὲ τὸ γιακά τῆς χλαινῆς του.

— Παιδία, μᾶς εἴπε. Ἡρθε διαταγή γιὰ μιάς ἐπιχείρησι πολὺ σπουδαία κι' ἐπικίνδυνη. Σητάρα ἔθελοντάς απ' ὅσους είναι ξύπνιοι. Ως τέσσερα χιλιόμετρα δυτικά μας, είναι, πάνω σ' ένα θύφωμα, ένα παλὴ ὑποστατικό, ἀληθινό φρούριο. Πρέπει, πρὶν ξη-



....Θάθελα νὰ μάθω τί σκέπτεσαι.....

Θὰ κοιμηθῇ στὸ σαλόνι. Μόλις σθύσῃ ἡ φωτιά, θὰ τοῦ στρώσω ἔγώ στὴ θέσι της. "Ετοι θάχη καὶ ζέστα ἀποκάτω.

— Μωρέ μπράβο Βλάση, στὸν ὑπὸ σου τίς ἔθλεπες δλες αὐτές τὶς ώραίες ίδεες;

Λίγο ἀργότερα ο λοχίας Μπερεκοῦνος κι' ἔγὼ ἤμαστε ξαπλωμένοι ο ξανάς δίπλα στὸν ὄλλο, καὶ κουβεντιάζαμε, σιγά, γιατί δλοι οι ὄλλοι είχαν κοιμηθῆ, όταν είδαμε πάλι τὸ πρόσωπο τοῦ διψοιρίτη μας στὴν πάνινη πόρτα.

— Κοιμόσαστε έδω; ἔρωτησε.

μερώση, νὰ μάθουμε ἀν τὸ κατέχη ο ἔχθρος, ἀν τῷχη ἔγκαταστελψη, μήπως τῷχη ὑπονομεύσει, κι' ἀφοῦ τὸ ξεκαθαρίσουμε, πρέπει νὰ ἔγκαταστήσουμε ἕκει πολυθόλια. Μόλις ξημερώσῃ, πρέπει ν' ἀρχίσουν τὰ πολυθόλια. Θὰ διατεθοῦν γι' αὐτή τῇ δουλειά ξνας λοχίας, ξνας δεκανέας καὶ καιμιάδες δεκαπενταριά δάνδρες. Δὲ σᾶς κρύθω πῶς ο κλινδυνός είναι μεγάλος. "Αλλά θά είναι πολὺ μεγαλύτερο, ἀνυπολόγιστο, τὸ κέρδος, ἀν τὸ πρωτ βρεθοῦν ἔκει τὰ πολυθόλια μας.

— Ο δεκανέας, παρών, είπα.

— Κι' ο λοχίας, κύριε ἀνθυπολοχαγέ, πάε οπου τὸν διατάξετε.

—Κωστάλα, μπράβο. 'Αλλά και γιά σένα Μπερεκούνε, νομίζω πώς τὰ προσόντα σου είναι αὐτή τή φορά ἀπαραίτητα. 'Εσύ μὲ τή φροντίδα και τή μαστοριά σου μπορεῖ νά γλυτώσῃς και τ' ἀλλα τὰ παδιά.

—Χαρά στά προσόντα! είπε μὲ μετριοφροσύνη δ λοχίας. 'Εδω μαζί μὲ τὸ συνάδελφο, θά πολεμήσουμε νά κάψουμε τὸ καλύτερο.

—Καλά, παιδιά. Τώρα νά ικομηθῆτε. "Εχετε πέντε ώρες καρφό. Θά σᾶς ξυπνήσῃ ὁ σκοπός, θά σᾶς ἔχω ἔτοιμας τούς ἄντρες, θά συνεννοηθούμε καλύτερα, και θά ξεκινήσετε στὴν εὐχή τοῦ Θεοῦ και τῆς Παναγίας. Καληνύχτα σας τώρα.

—

Κι' ἔφυγε δ ἀνθυπολοχαγός.

Αἰσθανόμουνα τώρα πιὸ γλυκειά τῇ ζέστα τῆς κουβέρτας μου, ἀφοῦ ήξερα πώς σε πέντε ώρες θά την ἀφηνα.

Εἶμαστε τώρα μόνοι οἱ δυό μας, μὲ τὸ λοχία, ξύπνοι, ἀνάμεσα στοὺς ἀλλούς μας συντρόφους ποὺ κοιμόντουσαν. Καὶ τέσσερα χιλιόμετρα μακρύτερα, μέσα στὴν παγωμένη νύχτα, μᾶς περίμενε τὸ παληὸ ὑποστατικό. Κάννες είναι κρυμμένες πίσω ἀπό τὶς χαραμάδες τῶν τοιχῶν του—γυρισμένες καπατάνια μας. Πίσω ἀπ' τὶς κολόνες, στὶς σκοτεινὲς γωνίες, στὶς ρίζες τῶν δένδρων, ἐνεδρεύει κι' ἀπό μιὰ ξιφολόγχη. "Η κάτω ἀπ' τὰ πόδια σου είναι κρυμμένα ἐκρηκτικά μηχανήματα, ποὺ ἀνοίγουν τάφους στὸ πέρασμά σου.

Σκεπτάμουν ἔτσι ὅμιλητος κάρπιση ὥρα. "Υστερά κύτταξα πρὸς τὸ μέρος τοῦ λοχία, "Ηταν κι' αὐτὸς ξύπνιος, ἀλλά είχε κλεισμένα τὰ μάτια. Είχε ξαπλώσει μπρούματα, και στήριζε μὲ τὰ χέρια τὸ κεφάλι του.

Δὲν ἔνοιωθα μέσα μου κανένα φόρο, μόνο αἰσθανόμουν πώς κάτι σπουδαῖο γιὰ τὴ ζωὴ μου γινόταν. Μόνιος μου ἀλλως τε εἶχα πῆ 'ναί, στὸν ἀνθυπολοχαγό. 'Αλήθεια, τι μ' ἔπρωξε νά τὸ εἶπω; "Εψαχνα νά βρω τὴν αἵτια.

Ξαφνικά μαδρῆ δημιουργία μέσα μου κατέβησε τὸ σκεπτόταν διπλα μου δ λοχίας. Κάτι σάν νά μολύγε πώς αὐτές οἱ ἀστέρινες κορδέλλες τῶν σκέψων ποὺ ξετυλιγόντουσαν στὸ κεφάλι τοῦ ξύπνιου συντρόφου μου, είχαν κάποια ἔξαιρετική σπουδαιότητα.

—Νίκο, τοῦτο σιγά, μόλις κατανικῶντας τὸ σεβασμὸ ποὺ μοῦ ἐνέπιες δημιουργία μου ἀπὸ κάπου μακρύτερα.

—Μὲ πολλὴ εύχαριστησι, εἶπε.

—Εἶδες μὲ πόση ἀφέλεια σοῦ μίλησα, σάν παιδί. Πές μου λοιπὸν και σὺ μὲ εἰλικρίνεια. Μήπως δὲν θέλεις;

"Η φωνὴ του πῆρε κάποιας ἔξαιρετική ἔκφραστικότητα. Καὶ εἴπε ἀργά-ἀργά, τονίζοντας τὶς λέξεις:

—Νάξειρες πόση χαρά θά αἰσθανόμουν ἀν μποροῦσαν νά συμφωνοῦσαν οἱ σκέψεις μας! Καὶ θά σου πῶ μὲ μιὰ λέξι τί ἔκανα πρὸ δλίγου: Προσευχόμουν!

Λοιπόν, εἶναι κάτι μεγάλο δ πόλεμος. 'Αλλοιῶν δὲν ἔξηγειται τὸ δτι μέσα στὸ κάδρο που κάθε τὸ ἀληθινὸ παίρνει τὴν πραγματικὴ σημασία του. 'Εκείνη τῇ στιγμῇ ἡ ἀπλὴ αὐτὴ λέξι 'προσευχόμουν', ποὺ θά την ἀκούγει κανεὶς στὴν πόλι χωρὶς καμιὰ ίδιαίτερη ἐντύπωσι, ἔχωντανέψε μέσα στὸν ἀέρα τῆς σκηνῆς μας τὴ θεία παρουσία. Αὐτὴ φεγγοβολοῦσε τώρα στὰ μάτια τοῦ παλληκαριοῦ, ποὺ μοῦ μιλοῦσε, κι' ἀγγιζε τὰ μέτωπα τῶν κοιψιμένων συντρόφων μας.

"Ενοιωθα ὅλιζωνταν ἔκεινη τῇ στιγμῇ τὴν ὑπαρξὶ τοῦ Θεοῦ. Κι' αἰσθανθῆκα ἔντονη τὴν ἀνάγκη ν' ἀκούσω δσσο μποροῦσα περισσότερα ἀπὸ τὸν προνομιακὸν αὐτὸν ἀνθρώπω ποὺ ἐπικοινωνοῦσε μὲ τὸν Θεό.

—Πές μου τὶ σκέπτεσαι γιὰ τὸ θάνατο, τὸν ἔρωτσα. Τὸν φοβᾶσαι; Δὲν ἀφήνεις πίσω σου ἀνθρώπους γιὰ νά τοὺς λυπηθῆς;

—"Έχω πολλούς. Γονεῖς, δέλφο, γυναῖκα, τρία μικρὰ παιδιά. Δὲ φοβᾶμαι δμας. Περισσότερο ἀπ' τὸ κάθε τὶ στὸν κόσμο—περισσότερο κι' ἀπ' τὸ δτι μιλάμε τούτη τῇ στιγμῇ—πιστεύω πῶς δ Θεὸς κι' δχι ἡ τύχη κανονίζει κάθε τὶ ποὺ μοῦ συμβαίνει, κάθε τὶ ποὺ συμβαίνει στὸν κόσμο. Στηρίζομαι μὲ ἐμπιστούντη στὴν προστασία τοῦ Θεοῦ, και δὲ φοβᾶμαι. Κανένας ἔχθρός δέ μπορεῖ νά μοῦ κάνῃ κακό. "Αν πάλι ὁ Θεός θέλῃ νά μέ πάρη ἀπ' τὴ ζωὴ αὐτῆ, ἔγω δὲν θέρχα διντρόηση.

Δὲν εἴπε σύλλο τίποτε. "Εγὼ πάλι δὲν τὸν ξαναρπήσα. "Οταν ἡ ζωὴ είναι ἀληθινή, τότε τὰ λόγια δὲ μαζεύονται σωρό. Εἶναι λίγα, ἀλλά γεμάτα, δχι κούφια. Σκεπτόμουνα λοιπὸν τὰ λόγια ποὺ εἴπε ὁ λοχίας. Καὶ δὲν ἐκλεισα μάτι ἔκεινη τῇ νύχτα. Μέσα σ' αὐτές τὶς ώρες, τὶ δὲν ἔχοσα, και τὶ δὲν ἔνοιωσα! "Απ' τὴν ἀρχὴ τῆς ἐπιστρατεύσεως κύτταξα παντοῦ νά κάνω τὸ χρέος μου, δπως είχε πῆ δ πατέρας. "Ολοὶ μ' ἐπανινοῦσαν, φαίνεται πῶς δὲν ήμουνα κατώτερος ἀπ' τοὺς ἀλλούς. 'Αλλά αὐτὴ ἡ πίστη ποὺ τὴν είδα νά προσεύχεται γεμάτη ἐμπιστούντη μιὰ νύχτα, μέσα στὸ πρόχειρο τσαντῆρι τῶν πολεμιστῶν, λίγες ώρες πρὶν ἀπὸ μιὰ ἐπιχείρηση γεμάτη θάνατο, ἔλυσε μέσα μου τὸσες ἀπορίες κι' ἐκλεισε τὸσα κενά. 'Εκεὶ γιὰ πρώτη φορά προσευχήθηκα κι' ἔγω ἀληθινά, κι' δικούσα τὸν Κύριο τῆς Ζωῆς και τοῦ θανάτου νά μιλάρη μέσα μου μὲ τὴ φωνὴ ἔκεινη ποὺ μεταδίδει εἰρήνη και χαρά σ' δποια περίστασι.

"Ακουσα τὸ σκοπό ποὺ ζύγωνε.

—Εἶναι ώρα; ἔρωτησα.

—“Α, έσύ σαι Κωστάλια; έσύ θά μείνης, μοῦπε. “Ετοι διέταξε ό κ. ἀνθυπολοχαγός. Θά πάρῃ ἄλλος δεκανέας ποὺ ξέρει τὸν τόπο.

—Μά γιατί; Εἶναι τόσο ἀπαραίτητο νά ξέρουμε τὰ μέρη;

Τώρα εἶχα κι' ἄλλο λόγο νά θέλω νά πάω. “Ηθελα νδμαι μαζί μιέ τὸν λοχία. Σηκώθηκα κι' ἔγω κι' ἐτομάσθηκα. Μά ό ἀνθυπολοχαγός μὲ γύρισε πίσω.

‘Ο λοχίας μὲ τοὺς δεκαπέντε ἄντρες του μ' ἀποχαιρέτησε κι' ἔφυγε μέσα στὸ σκοτάδι.

Τὸ πρῶτη τῆς ίδιας μέρας ἄλλη ἀποστολὴ μὲ πήρε μακρυά ἀπὸ κείνα τὰ μέρη. Δέν ξαναεἰδα τὸ λοχία Μπερεκοῦνο, οὔτε μπρέσσα νά μάθω τὸ τέλος ἐκείνης τῆς ἐπιχειρήσεως ποὺ τοῦχαν ἀναθέσει. “Ισως νά σκοτώθηκε στὸ ὑποστατικό, ίσως ζῇ.

Μά δι τὰ δυὸ κι' διν ἔγινε, ήταν καὶ γιά τὰ δυὸ ἐτοιμη ἐκείνη ἡ ψυχή.....

ΠΕΤΡΟΣ ΚΛΩΝΑΡΗΣ

Ε Δ Δ Α Σ

I

‘Ελλάς!.. “Ονομ’ ἀθάνατον, φραίο, μεγάλο κι’ ἅγιο,
έσù τῆς γῆς είσαι ή ψυχὴ κι’ έσù τῆς γῆς ή Δόξα.
Δὲν είσαι σι μονάχο γῆ καὶ πέτρα έσù δὲν είσαι,
μὰ είσαι ό Παλμὸς ό ἀδάμαστος καὶ τὸ σεμνό τὸ Μέτρο,
ποὺ στὸν Καιρῶν ἐποίχιωσαν τὰ μαρμαρένια σπλάγχνα.
‘Εοù τοῦ κόσμου ή ἀρχοντιά κι’ έσù ή λατρεία τοῦ κόσμου.
“Ηλιος ξανθὸς σὲ πλήμιυρα κι’ ήλιος χρυσός σὲ λουζεῖ,
Ναὲ χιονάτε, στούδανοῦ τὴ γαλανήν ἀγκάλη
δρθέ, στερεέ, ἀκατάλυτε, τῆς ‘Ωμορφιᾶς Πατέρα.

II

Μελίσσαι γλυκοξύπνητον ἀπ’ τὰ παληὰ τὰ χρόνια
χύνεται μὲς στὰ σπλάγχνα σου Βυζαντινή ύμνωδίσ,
καὶ μὲς στη νύχτα ποὺ ἀναστρη πνίγει τὸ κόσμον ὅλο,
χαροκαμένη Μάνα έσù προσεύχεσαι μονάχη.
‘Η Παναγιά σου ἔκει μπροστά σ’ ἀκούει καὶ σιγοκλαίει
καὶ τῶν ματιῶν σου οἱ σταλαγμοὶ φέγγουν χρυσᾶ καντήλια.
...Μπροστὶ μύρισεν ὑγρὸ κάτω στὴν ‘Αγια Λαύρα!..
‘Αντρειεύεσαι, σηκώνεσαι, βροντᾶς στὴν κρύα τὴν πέτρα,
καὶ μὲ τὴν κόψη τοῦ σπαθιοῦ μετρᾶς τὸν κόσμον ὅλο

III

Τῆς Παναγιᾶς τὸ ‘κόνισμα κρυφὰ ἤρθαν καὶ τὸ σπάσσον.
Μές στὴν αἰώνιαν ἐκκλησιὰ τοῦ Πνεύματός σου ἐμπῆκαν
φονητάδες ποὺ σὲ πλήγωσαν κι’ ἐφύγαν στὸ σκοτάδι.
Μὰ σὲ σα Φῶς, ὅ Μάνα μας, καὶ μὲς τὸ φῶς παλεύεις.
Μαῦρο θεριό στὰ πόδια σου, ψυχομαχῶ ὁ ὄχιράς σου,
κι’ έσù λευκή κι’ έσù ψηλή καὶ σὺ οὐρανοστημένη,
τὴ γῆ, μονάχη, ἀναμετρᾶς, τὴ γῆ ξαναφωτίζεις.
Καὶ βλέπω στὸ κεφάλι σου ποὺ χάνεται στὰ νέφη,
δῶρο τῆς Μεγαλόχαρης, τὸ φωτοστέφανό Τῆς.

ΠΑΥΛΟΣ ΦΙΝΤΕΛΗΣ

ARTHUR H. COMPTON

Τὸ ὄνομα τοῦ ἀμερικανοῦ φυσικοῦ καθηγητοῦ Arthur H. Compton εἶναι ἥδη γνωστὸν εἰς τοὺς διεθνεῖς ἐπιστημονικοὺς κύκλους ἀπὸ τοῦ ἔτους 1923, κατὰ τὸ ὅποιον ἐστημένη μία ἐπὶ πλέον πούδος δοσῶν ἀφορᾶ εἰς τὴν βαθυτέραν μελέτην τῆς θεωρίας τῆς σχετικότητος καὶ τῶν μετ' αὐτῆς συνδεδεμένων προβλημάτων.

Κατὰ τὸ ἔτος 1923 ἔδόθη, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, τὸ τελευταῖον καὶ δραστικώτερον ἴσως κτύπημα ἐναντίον τῆς θεωρίας τῶν κυμάνσεων, ἡ ὁποία ἀπετέλει θεμελιώδες ἄρθρον πίστεως διὰ τοὺς φυσικοὺς τοῦ IΘ' αἰῶνος. Καὶ τὸ κτύπημα αὐτὸν ἔδόθη ὑπὸ τοῦ νεαροῦ ἀγρόμη (ἥτο τότε ἡλικίας 31 ἔτῶν) ἀποφοίτου τῶν Πανεπιστημίων Princeton καὶ Cambridge ('Αγγλίας) φυσικοῦ Arthur Compton, καθηγητοῦ ἐν τῷ Πανεπιστημῷ τῆς Washington. Βεβαίως, ἥδη ἀπὸ τοῦ 1900 ὁ καθηγητής Planck, διὰ τῆς θεωρίας τῶν κβάντα, ἐπέφερεν ἀληθῆ ἐπανάστασιν εἰς ὀλόκληρον τὸ φυσικὸν οἰκοδόμημα τοῦ πρὸ αὐτοῦ χρονοῦ αἰῶνος τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν. Ο "Αἴνσταϊν ἔξ ἄλλον, ἀπὸ τοῦ 1905 καὶ ἀρχαὶ καὶ ἀπὸ τοῦ 1917 μετὰ ταῦτα, διὰ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς θεωρίας τῆς σχετικότητος ἐπεβεβαίωσε τὴν θεωρίαν τοῦ Planck καὶ ἐπανεῦρε τὸν τύπον τῆς ἀκτινοβολίας τοῦ μέλλανος σώματος, ἀλλ' οἱ ἰσχυρισμοὶ αὐτοῦ δὲν ἐστηρίζοντο εἰς πειραματικὰ δεδουμένα.

I

'Ἐκεῖνος ποὺ ἔδωσε πραγματικὸν περιεχόμενον εἰς τὰς ὑποθέσεις τῶν Planck καὶ "Αἴνσταϊν ἥτο ὁ Compton, ἐκ παραπηρήσεως φαινομένου τινὸς τὸ ὅποιον ἐν τῇ νεωτέρᾳ φυσικῇ ἐνφράζεται μὲ τὸν δρόν «φαινόμενον Compton». Δὲν πρόκειται φυσικὰ ἐνταῦθα νὰ ἀναφέρουμεν διὰ μακρῶν τὰ σχετιζόμενα μὲ τὴν σπουδαιοτάτην ταύτην πειραματικὴν ἀνακάλυψιν τοῦ Compton,

ὅποιος ἀπέδειξεν ὅτι ἡ ἀκτινοβολία Roentgen ἀποτελεῖται ἐκ φωτονίων, τὰ ὅποια δὲν ἱμπόρεσε νὰ πιστοποιήσῃ ὁ "Αἴνσταϊν. Τούτου μόνον ὅτι ὁ Compton, διὰ τῆς πειραματικῆς ὁδοῦ, ἐπεβεβαίωσε πλήρως τὴν ἔξισωσιν τῶν Planck—Einstein:

$$hv = hv' + \frac{1}{2}mv^2$$

ἔνθα νὰ παριστῇ τὴν συχνότητα τῆς προσπιπτούσης ἀκτινοβολίας, ν' τὴν συχνότητα τῆς ἐκ διαχύσεως προερχομένης, π' τὴν μᾶλισταν τοῦ ἐπιταχυνούμενου ἡλεκτρονίου καὶ ἡ τὴν σταθερὰν τοῦ Planck.

Αἱ ἐπακολούθησαν πειραματικὰ ἐργασίαι, τῶν Davisson καὶ Germer τῷ 1927 καὶ τῶν Bothe καὶ Geiger μετὰ ταῦτα, ἔδωσαν μεγαλύτεραν ἰσχὺν εἰς τὰς διαβεβαιώσεις τοῦ Compton καὶ σήμερον θεωρεῖται οὗτος ὡς ἐν ἀπὸ τὰ προνομοῦντα ἐκεῖνα πνεύματα τὰ ὅποια ἔχουν ἀφιερώσει ὅλοκληρον τὴν ζωήν των εἰς τὴν σπουδὴν καὶ μελέτην τοῦ περιβάλλοντος ἡμᾶς φυσικοῦ κόσμου.

Διὰ τὰς περισπουδάστους καὶ πρωτοπόπους αὐτοῦ ἐργασίας, ἐπὶ τοῦ ἡλεκτροσιμοῦ ἰδίᾳ, ὁ καθηγητής Compton ἐτιμήθη ἥδη ἀπὸ τοῦ 1927, εἰς ἡλικίαν 35 ἔτῶν, διὰ τοῦ βραβείου Νόμπελ. Καὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1923 διατελεῖ τακτικὸς καθηγητής τῆς Φυσικῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Σικάγου, τὸ ὅποιον κατέχει πλουσιώτατον Ἐργαστήριον Φυσικῆς. Εἰς αὐτὸν ὁ Compton καὶ οἱ συνεργάται του ἀσχολοῦνται νυχθημερὸν εἰς πειραματικὰς ἔξερευνήσεις, αἱ ὅποιαι συντελοῦν τὰ μέγιστα εἰς τὴν θεμελίωσιν τῆς νεωτέρας Φυσικῆς.

'Ἀλλ' ὁ καθηγητής Compton δὲν διορίνεται μόνον ὡς ἐπίλεκτος ἔρευνητής τῶν φυσικῶν φαινομένων. Είναι συγχρόνως καὶ συγγραφεὺς ἀξιολόγων ἐπιστημονικῶν ἐργών. Μερικὰ ἔξ αὐτῶν, μάλιστα, δὲν στεροῦνται καὶ γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος, διπλῶς εἶναι τὸ φέρον τὸν τίτλον «The Free-

dom of Man» (Η ἐλευθερία τοῦ ἀνθρώπου) τὸ δόγμα τὸ έτυχεν εἰδικοῦ βραβείου ἐκ μέρους τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Yale καὶ τὸ ὑπερέχθησαν μὲν εὑμενεῖς κριτικάς πλείστα περιοδικά τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Αμερικῆς.

Ἐπὶ πλέον, εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ καθηγητοῦ Arthur Compton διαχρίνομεν ἔνα βαθὺν ἐπιστήμονα, ποὺ ἐπέτιχε νὰ συνδέσῃ κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον τὴν μεγάλην ἐπιστημονικὴν ἐμβολίθειαν καὶ τὴν ἔξιχουσαν ἡθικὴν καὶ πνευματικὴν μόρφωσιν. Ὁ φυσικὸς ὅντος ἀποτελεῖ ἀπὸ τὸν παραδειγμα, σύγχρονον, τὸ δόγμαν μαρτυρεῖ ὅτι ἡ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα καὶ ἡ πίστις καὶ ἐνασχόλησις τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν ἔρευναν καὶ σπουδὴν τῶν αἰώνιων ἀξιῶν, δύνανται νὰ συνυπάρχουν καὶ νὰ συνεργάζονται κατὰ τὸν ἀρμονικώτερον τρόπον, χωρὶς ἔκατέρα τούτων νὰ ὑφίσταται μειώσιν ἢ βλάβην τινά. Ὁ καθηγητής Compton, χωρὶς νὰ πάῃ ἐπὶ στιγμὴν τὰς ἐπιστημονικὰς αὐτοῦ ἐνασχόλησις καὶ ἔρευνας, ἐνδίσκει τὸν χρόνον διὰ νὰ συμμετέχῃ ἐνεργῶς εἰς κάθε πνευματικὴν καὶ θρησκευτικὴν κίνησιν, ἢ δοτοία ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐμπέδωσιν μᾶς τάξεως πραγμάτων ἐν τῷ κόσμῳ, μὲ βάσιν τὰς θεμελιώδεις ἀρχὰς τῆς Χριστιανικῆς κοσμοθεωρίας.

II

Ο διεθνής ἐπιστημονικὸς καὶ ἡμερήσιος τύπος πολλάκις ἡσχολήθη μὲ τὴν προσωπικότητα τοῦ διασήμου ἀμερικανοῦ φυσικοῦ, λαμβάνοντας ἀφορμὴν ἀπὸ τὰς διαλέξεις τὰς δοτούσας δίδει συγχάρην τὸν πυκνοτάτον πάντοτε ἀκροατηρίουν. Ἀπὸ τὰς διαλέξεις αὐτὰς θὰ ἀναφέρωμεν ἐν περιλήψει δύο, τὰς δοτούσας ἔκπληκτην κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη καὶ αἱ δοτοία φανερώσουν σαφῶς τὸν Arthur Compton ὡς ἀνθρώπον.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἔβδομαδιών ἔορτῶν ποὺ ἔγιναν τὸν Μάιον τοῦ 1939 ἐπὶ τῇ ἔναρξη τῆς λειτουργίας ἐνός μεγάλου Ἀστεροσκοπείου, τοῦ «Ἀστεροσκοπείου Mc Donald», ποὺ ἐκτίσθη εἰς τὸ δρός Lockē τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Αμερικῆς, ὁμιλησαν διάσημοι ἀστρονόμοι καὶ φυσικοὶ τῆς Αμερικῆς καὶ τῆς Εὐρώπης, μεταξὺ δὲ αὐτῶν συγκατελέγετο καὶ ὁ Compton,

ὁ ὅποιος ἀνέπτυξε τὸ θέμα: «The First of the Sciences» (*).

Ἄφοῦ ἐτόνισε τὴν μορφωτικὴν ἀξίαν τῆς Ἀστρονομίας, παρετίθησεν ὅτι διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν προσδοκίαν, προπαραγαγόμενην τὴν καταστροφήν, ἀν δὲν δυνηθῆ μεν νὰ ἀναπτύξω μεν ἀνάλογον πνευματικὸν πολιτισμόν. «Η Ἀστρονομία, εἶπεν ὁ ὄμιλητής, δὲν ἔχει πολλὰς ὑλικὰς ἐφαρμογάς, ἀλλὰ βοηθεῖ τὸν ἀνθρώπον διὰ νὰ δημιουργήσῃ μίαν ὑγιῆ κοσμοθεωρίαν καὶ νὰ κατανοήσῃ τὴν διαφορὰν ἣ δοτοία ὑφίσταται μεταξὺ τῆς ὑλικῆς καὶ πνευματικῆς ἀπόφεως τῆς ζωῆς». Καὶ διὰ νὰ σημειωθῇ πραγματικὴ πρόσοδος, προσέθεσεν δ Compton, πρέπει νὰ στραφῶμεν πρὸς τὴν θρησκείαν.

«Εἷμα τῆς γνῶμῆς», εἶπεν, «ὅτι, διαν δρῦσις ἔρευνῶμεν τὰ πράγματα, ενδίσκομεν εἰς τὴν θρησκείαν τὴν μεγαλυτέραν μας ἐλπίδα πρὸς ἐπιτυχίαν. Εἰς τὴν ἐποχὴν αὐτήν, κατὰ τὴν δοτούσαν οἱ ἀνθρώποι εἰς ὅλον τὸν κόσμον προσπαθοῦν νὰ διαμορφώσουν μίαν κοσμοθεωρίαν, μὲ τὴν δοτούσαν θὰ ἡμπορεύουν νὰ ζήσουν, εἶναι χαρακτηριστικὸν διὰ τοὺς ἐπιστήμονας, ὅτι ο δοτοί επιστρέφουν μὲ ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν ἀλήθειαν τῆς δοσείας».

Καὶ εἰς μίαν στιγμὴν τοῦ λόγου του, κατὰ τὴν δοτούσαν μὲ ὑπεροχήνειαν ἀνέφερε τὰς ἐπιτυχίας τῆς Μηχανικῆς καὶ Τεχνικῆς ποὺ συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ παρουσιασθῇ τὸ πλουσιώτατον εἰς τέλεια ἀστρονομικὰ ὅργανα τοῦ Ἀστεροσκοπείου Mc Donald, μὲ μεγάλην μελαγχολίαν ἀνεμνήσθη τῶν τρομερῶν συνεπειῶν τὰς δοτούσας θὰ είχεν δ ἀκήρουτος τότε ἀκόμη σημειώνος πόλεμος. Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ πολέμου, εἶπε, προστρέχουν ἡ Μηχανική καὶ ἡ Τεχνική, αἱ δοτοία «σήμερον μᾶς παρουσιάζουν τὰ εἰρηνικά αὐτὰ ἀστρονομικὰ ὅργανα ποὺ τίθενται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἐπιστήμης»!

III

Ἡ δευτέρα ὁμιλία ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Com-

(*) Πρβλ. Popular Astronomy, Boston, March and August 1939. Περίληψις ἔδημος-πειθή καὶ εἰς τὰς «Ἀκτίνας» 1939 σ. 326-327.

ρπον εις τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Νέας Υόρκης καὶ ἐκυλοφόδισεν αὐτὴ εἰς ἴδιαιτερον τεῦχος (**). Ἐν ἀρχῇ, μεταξὺ ἄλλων, ἐτόνισεν ὁ ὅμιλητής, διτὶ «διατελεῖ ὑπὸ τὴν ἰσχυρὰν ἐντύπωσιν ὅτι, ἢν ἡ ἐπιστήμη ἔργηνευθῇ καταλλήλως, εἶναι δυνατὸν νὰ δώσῃ ἡθικὰ συμπεράσματα παρατήσια καὶ παραλλήλα πρός τὰ διδαχθέντα ὑπὸ τῶν ὑψηλῶν μορφῶν τῆς θρησκείας. Ἡ γλῶσσα καὶ ὁ τρόπος τῆς σκέψεως δυνατὸν νὰ διαφέρουν, ἀλλ' ἡ σχέσις τῶν συμπερασμάτων καὶ τῶν δύο εἶναι πλησιεστάτη».

Αναφερόμενος εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς θρησκείας εἰς τὴν σύγχρονον κοινωνίαν, εἶπεν, ὅτι μόνον ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν πλησίον εἶναι ἵκανη νὰ ἐπιφέρῃ συνενόησιν μεταξὺ τῶν λαῶν. Καὶ ἡ ἀποφις αὐτῆς, ἐτόνισεν, «εἰναι κοινὴ εἰς δύος δοσοὶ παραδέχονται ὅτι ὅλοι οἱ ἄνθρωποι εἶναι τέκνα Θεοῦ. Καὶ αὐτὸν εἶναι τὸ κεντρικὸν θέμα τοῦ Χριστιανισμοῦ».

Κατὰ τὸν Compton, ἡ ὑπαρξία τοῦ Θεοῦ εἶναι τόσον φανερὰ καὶ ἀναμφισβήτητος, ὅστε νὰ ἀποτελῇ καὶ ἐπιστημονικὴν ἀνάγκην διὰ τὸν ἄνθρωπον. «Ἡ περὶ Θεοῦ ἐκδοχὴ μᾶς δίδει λογικωτέραν ἔργηνείαν περὶ τοῦ κόσμου ἀπὸ κάθε ἄλλην ὑπόθεσιν», ἐτόνισεν ὁ ὅμιλητής. Καὶ μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπανέλαβε τὴν ὁμολογίαν τοῦ Νεύτωνος, ὁ δόποιος, εἰς τὸ ἔργον του: «*Principia*», ἔγραψε τὰ ἔξης: «Τὸ Σύμπαν ὑπάρχει. Διὰ τῆς ὑπάρξεως ταύτης παρουσιάζεται ὡς γεγονὸς θαυμαστόν, τὸ δόποιον προοποθέτει μίαν Ἀπειρον Δύναμιν μέσα εἰς αὐτό. Μίαν Ὁλότητα μεγαλυτέραν οἰουδήποτε μέρους. Μίαν Ἐνότητα διατηροῦσαν καὶ συνθέτουσαν δύος τοὺς κόσμους εἰς ἓνα. Τὸ θαῦμα δὲν συνίσταται εἰς τὴν ἔλλειψιν συνδετικῶν κρίσιων ἀπὸ αἰτίου εἰς αἴτιον, ἀλλ' εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν ὑπαρξίαν τῆς ἀλύσεως τῶν φαινομένων. Αὐτὴ ἀποτελεῖ τὸ ἀπύθμενον μυστήριον, τὸ ἀ-

διαμφισθήτητον θαῦμα ποὺ γνωρίζουμεν, τὸ δόποιον μᾶς ἀνάγει εἰς τὰς ἴδιότητας τοῦ Θεοῦ».

Ἐπὶ πλέον ὁ καθηγητής Arthur Compton προχωρῶν ἔπι περιστέρῳ εἰς τὴν διεργεύνησιν τοῦ μυστηρίου ποὺ κρύπτει ὁ πνευματικὸς κόσμος, βεβαιοῦ ὅτι δι' αὐτῆς ταύτην τὴν πρόοδον τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν προγνωτικὴν συνοχὴν τοῦ κόσμου, πρέπει νὰ θεωρῶμεν ἑαυτοὺς ὡς συνεργάτας τοῦ Θεοῦ. Πρέπει, εἶτε, νὰ ἔχωμεν ὑπὲρ ὅψει μας τὸ τοῦ ἀποστόλου Παύλου, ὃτι «Θεοῦ ἐσμεν συνεργοί». Εἰς ὅλας τὰς περιστάσεις τοῦ βίου μας, εἴτε ὅταν προσπαθῶμεν νὰ μετατρέψωμεν τὰ κατώτερα ἔνστικτα ποὺ ὑπάρχουν μέσα μας εἰς εὐγενεῖς ἐκδηλώσεις ἀληθοῦς ἀνωτερούτοτος, εἴτε ὅταν ἐργαζόμεθα διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εἰρήνης μεταξὺ τῶν ἀτόμων καὶ τῶν λαῶν, εἴτε ὅταν μελετῶμεν τὴν περιβάλλουσαν ἡμᾶς φυσικὴν Δημιουργίαν, πρέπει νὰ ἔχωμεν κατὰ νοῦν ὅτι «Θεοῦ ἐσμεν συνεργοί».

Καὶ ἐτελείωσε τὴν ὁμιλίαν του μὲ τὴν ἀκόλουθον περικοπήν: «Ἄς εἰμεθα διος εὐπιειθεῖς εἰς τὸν Δημιουργόν μας. Καὶ Αὐτὸς ποὺ μᾶς προσέδωκε τὴν ἴανότητα, τὴν εὐημαρίαν καὶ τὴν εὐθύνην νὰ διατηλάσωμεν τοὺς ἑαυτούς μας καὶ τὸν κόσμον μας μὲ βάσιν καὶ τέλος τὴν τελειότητα, Αὐτὸς ἀναμφισθόλως θὰ μᾶς ἐμπνεύσῃ ἵνα ἐργαζόμεθα ὀλοφύλως μετ' Αὐτοῦ, ἀποδέποντες πρὸς τὸν μέγαν τῆς τελειότητος σκοπόν».

Νὰ είναι ἄρα γε ἀνάγκη νὰ προσθέσωμεν ἡμεῖς τίποτε εἰς ὅσα μετὰ τόσης πειθοῦς καὶ παροργοίας ἀπὸ ἐπιστήμων βημάτων τούτης συγχρὰ ὁ καθηγητής Arthur Compton; Εἶναι τόσον τὸ ἐπιστημονικόν του κύρος καὶ τοιαύτη ἡ θέσις του μεταξὺ τῶν κορυφαίων φυσικῶν τῆς σύγχρονου ἐποχῆς, ὅστε οἰαδήποτε σύμενής κρίσις ἐκ μέρους ἡμῶν εἰς τὴν σύντομον ταύτην βιογραφίαν τοῦ κορυφαίου τούτου ἐπιστήμονος καὶ ἀνωτέρου ἀνθρώπου νὰ είναι ἐντελῶς περιττή.

(**) Τὰ κυριώτερα σημεία τῆς διαλέξεως ἐδημοσιεύθησαν ὑπὸ τοῦ Θ. Κοκκινάκη ὑπὸ τὸν τίτλον: «Ἡ θρησκεία ἐνὸς ἐπιστήμονος» Νέα Υόρκη 1940.

Η ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΕΝ ΓΕΝΕΙ

Είναι γνωστόν ότι τά πράσινα φυτά, διά την διατροφήν των έχουν άναγκην ώρισμένων άνοργάνων ούσιών. Τάξ σύστασις αυτάς παραλαμβάνουν, άφ' ένός μὲν ύπό μορφήν άλατων έν υδατι διαλελυμένων διά τῶν ριζῶν, άφ' έπει τὸ δέ ύπό μορφήν άσερίων ἀπ' εύθειας ἐκ τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος διά τῶν στοματίων τῶν φύλλων καὶ τῶν φακιδίων τῶν ικλάδων.

Τό σημεῖον εἰς τὸ δόποιον πρέπει νὰ στραφῇ ἡ προσοχή μας εναὶ διτι, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ ζῶα, τὰ δόποια τρέφονται μὲ ἑτοίμους ἥδη ὄργανικάς ούσιας, τὰ φυτά μόνον άνοργάνους ούσιας χρησιμοποιοῦν πρὸς διατροφήν των.

Ἄλι γενόμεναι χημικαὶ ἀναλύσεις καὶ αἱ συνθετικαὶ θερπικαὶ διαλύσεις, ἀπέδειξαν διά τὰ φυτά διά νὰ διατηρηθοῦν ἐν τῇ ζωῇ, έχουν ἀπαραίτητας άναγκην, τῶν ἔξης στοιχείων: ἄνθρακος, δέιγμόν, ύδρογόνος, ἀζώτου, θείου, φωσφόρου, καλίου, ἀσθεσίου, μαγνησίου καὶ σιδήρου.

Ἐκ τούτων: τὸν μὲν ἄνθρακα παραλαμβάνουν ἀπ' εύθειας ἐκ τῆς ἀτμοσφαίρας ύπό τὴν μορφήν τοῦ διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος, τὸ δέιγμόν δὲ εἴτε ἐκ τῆς ἀτμοσφαίρας ὡς στοιχεῖον ἀποδοῦν, εἴτε ἐκ τοῦ ἔδαφους ἐν ἔνωσι μετ' ἄλλων σωμάτων ύπό μορφήν υδατος καὶ διαφόρων ἀλάτων. Τὰ λοιπά πάντα παραλαμβάνουν ἐκ τοῦ ἔδαφους ύπό μορφήν ἀλάτων άνοργάνων ἐν υδατι διαλελυμένων. "Ολα αὐτά τὰ στοιχεῖα εύρισκονται εἰς τὸ ἔδαφος ἑτοίμα, συνεχῶς καὶ ἀκαταπαύστως παρασκευαζόμενα ύπό τῶν βιοχημικῶν ικυρίων τοῦ ἔδαφους παραγόντων.

Τὰ άνόργανα ἄλατα, διαλελυμένα ἐν υδατι, ἀπορροφῶνται διά τῶν ριζῶν καὶ ἀνέρχονται διὰ συστημάτων σωλήνων, τῶν ἀγγειωδῶν δεσμίδων, μέχρι τῶν φύλλων διπο, τῇ ἐνέργειᾳ τοῦ ἥλιακον φωτός, δὲ ἄνθρακος τοῦ διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος, ἐνούμενος μετά τοῦ υδατος, σχηματίζει υδατάνθρακας κατ' ἀρχάς, οἵτινες περατέρω συνδύασονται μετά τῶν ἐκ τῶν ριζῶν άνοργάνων ἀλάτων, πρὸς σχηματισμὸν τῶν λευκωμάτων.

Τὸ διοξειδίον τοῦ ἄνθρακος, παρέχεται εἰς μικράν ποσότητα διά τὰ φυτά. Διότι ἡ μόνη πηγὴ ἐξ ἡς τὸ φυτὸν ἀντλεῖ τοῦτο, ὁ ἀτμοσφαιρικὸς ἄήρ, περιέχει μόλις -4%/₀₀ ἐκ τούτου καὶ ἡ συνολικὴ αὐτοῦ πο-

σότης ύπολογιζεται εἰς 2000-3000 δισεκατομμύρια χιλιόγραμμα, ποσὸν τὸ δόποιον μόλις ἔξαρκει διά τὴν διατήρησιν ἐν ζωῇ, πάντων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς πρασίνων φυτῶν ἐπὶ 60 μόνον ἔτη.

Κατά ταῦτα, αἱ μικραὶ ποσότητες τοῦ διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος καὶ τινῶν ἐκ τῶν λοιπῶν στοιχείων, θά ἡτο φυσικὸν νὰ μᾶς ἐμθάλουν εἰς φόθους σοθαρούς. Διότι, ἔξατλουμένων ποτὲ τούτων, πᾶσα βλάσπησις ἐπὶ τῆς γῆς θά ἐπαιε, καταναλικάζουσα εἰς θάνατον πάντα τὰ φυτοφάγα ζῶα, μετ' αὐτῶν δὲ καὶ τὰ ἐκ τούτων τρεφόμενα σαρκοφάγα καὶ ὀλόκληρος ἡ γῆ θά μετεβάλετο οὕτω εἰς ἀπέραντον νεκροταφείον.

"Αὐλά καὶ τὰ ἀφθονώτερόν πως ἐν τῇ φύσει ἀπαντώμενα στοιχεῖα θά ἐξηντλούντο κάποτε, ἔαν, καταναλισκομένων τούτων συνεχῶς πρὸς παρασκευὴν ζῶσις ὑλης, δὲν ὑπῆρχεν ἐκ παρασλήλου ἡ δινατότης τῆς ἀλλοθεν ἀνανεώσεως αὐτῶν, μὲ ἀναπόφευκτον ἀποτέλεσμα πάλιν, τὸν θάνατον πάντων τῶν ἐπὶ γῆς διαθισούντων ὄργανισμῶν.

"Ἐκ τῶν ἀνωτέρω λοιπῶν βλέπομεν διτι εἶναι ἀπαραίτητον τὸν ὑπάρχη τρόπος, διά τοῦ δόποιον τὰ διάφορα στοιχεῖα νὰ ἐπανέρχωνται εἰς τὴν ἀρχικὴν αὐτῶν κατάστασιν δηλαδὴ τὴν τῶν άνοργάνων ἀλάτων, ὅτινα καὶ μόνα ἀπορροφῶνται ύπό τῶν πρασίνων φυτῶν, ή νὰ ἀποδίδωνται, προκειμένου περὶ τοῦ ἄνθρακος, ύπό μορφήν διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος, τὸ δόποιον εἶναι ἐκ τῶν δύο οὐκ διά τὴν ζωῇ διατήρησιν τῶν φυτῶν τούτων.

ΔΙΑΡΚΗΣ ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ ΤΩΝ ΤΡΟΦΩΝ

Τὸν τρόπον δι" οὖ διποτιγχάνονται ταῦτα ἐρχόμεθα ἥδη νὰ ἐκθέσωμεν κατά τὸ δυνατόν συντόμως.

Αἱ τροφαὶ χρησιμοποιοῦνται ύπό τῶν ζῶντων ὄργανισμῶν συγχρόνως ὡς πηγαὶ «θερπικῶν στοιχείων» καὶ ὡς πηγαὶ ἐνέργειας. Θά ἐνομίζετο, καὶ δικαίως, διτι τὸ διοξειδίον τοῦ ἄνθρακος, ἔσχατον προϊόν τῆς ικανεώς τοῦ ἄνθρακος, εἶναι ἀνίκανον νὰ παρασκευῇ ἐνέργειαν δηλ. νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς τροφή. "Ἐν τούτοις ύπάρχουν κύπταρα τὰ ὅποια χρησιμοποιοῦν τὸ διοξειδίον τοῦ ἄνθρακος ὡς πηγὴν ἄνθρακος. Διά νὰ κατορθώσουν δύμας αὐτὸ πρέπει νὰ διτλήσουν τὴν ἀναγκαίαν πρὸς τοῦτο ἐνέργειαν ἐξ ἀλλῆς πηγῆς. Τὸ πλειστον

τῶν φυτῶν τὰ δόποια προσλαμβάνουν τὸν ἀναγκαιούντα αὐτοῖς ἀνθρακος ἐκ τοῦ διοξείδιου τοῦ ἀνθρακος, χρησιμοποιοῦν τὴν ἐνέργειαν φωτεινῶν τινῶν ἀκτίνων. Εἰς τὴν διὰ τοῦ τρόπου τούτου σύνθεσιν δργανικῶν ἐνώσεων δίδεται τὸ δύνομα «φυτοσύνθεσις».

Ἐξαίρεσιν τοῦ γενικοῦ τούτου κανόνος διποτελοῦν μονοκύτταρα τινά φυτά, τὰ δόποια χρησιμοποιοῦν πρὸς τοῦτο τὴν ύπό τῶν διαφόρων ἀντιδράσεων τοῦ μεταβολισμοῦ ἑκιλομένην χημικὴν ἐνέργειαν. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν ἔχομεν τὴν «χημιούνθεσιν».

Τὰ κύτταρα τὰ δόποια φωτοσυνθέτουν, περικλείουν μικρά σωμάτια ἐντὸς τοῦ πρωτοπλάσματος, τοὺς καλούμενους χλωροπλάστας, οἱ δόποιοι εἰναι διαποτισμένοι ύπό χρωστικῆς πρασίνης οὐσίας, τῆς χλωροφύλλης, ἡ δόποια ικανοὶ προσδίδει εἰς τὰ φυτά τὸ πράσινόν των χρῶμα.

Αἱ φωτειναὶ ἀκτίνες δὲν δύνανται νὰ ἔξασκήσουν ἐπίδρασιν ἐπὶ οὐσίας ὑψοῦ ἢ δὲν ἀπορροφῶνται. Ἐν τούτοις ἀκτινοθάλαις τις δύνανται νὰ ἐπίδρασῃ ἐπὶ τίνος σῶματος μὴ ἀπορροφῶντας αὐτήν, ἔαν εἰς ἐπαφήν μετά τοῦ σῶματος τούτου υπάρχῃ ἄλλο τὸ δόποιον νὰ τὴν ἀπορροφῇ, καθιστῶν οὕτω εύασθητὸν ἔνοντι αὐτῆς καὶ τὸ πρώτον. Γνωρίζουμεν π.χ. ὅτι ὁ βρωμιοῦχος δρυγυρός τῆς φωτογραφικῆς πλακάς ἀπορροφᾷ ισχυρῶς τὰς ίώδεις καὶ κυανὰς ἀκτίνας τοῦ φάσματος, ιαθ' ὃν χρόνον τὰς ἐρυθρὰς ἐλάχιστα ἀπορροφᾷ. Ἐάν δημάρτιος τῆς ζει λατιναῖς καὶ κατά τὴν παρασκευὴν αὐτῆς προσθέσωμεν ὅλας τις κυανιοῦχον, ἐπειδὴ ἡ οὐσία αὗτη ἀπορροφᾷ τὰς ἐρυθρὰς ἀκτίνας, μεταδίδει τὴν ἐνέργειάν των εἰς τὸν βρωμιοῦχον δρυγυρον, ὃ δόποιος κατ' αὐτὸν τὸ τρόπον εύασθητοποιεῖται ἔνοντι καὶ τοῦ ἐρυθροῦ. Καὶ ἡ χλωροφύλλη κατατάσσεται μεταξὺ τῶν εύασθητοποιῶν σωμάτων.

ΠΡΑΣΙΝΟΝ ΧΡΩΜΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΑΣ

Τὸ πράσινον χρῶμα τῶν φυτῶν εἰναι εἰς τὴν πραγματικότητα μῆγμα ποικιλλούσων ἀναλογιῶν δύο χρωμάτων, ποιλὺ συγγενῶν ἀπὸ χημικῆς ἀπόψεως καὶ ἀπὸ ἀπόψεως χημικῶν ἴδιοτήτων. Τὰ χρώματα αὐτά ἀπορροφοῦν τὰς ἐρυθράς, πορποκαλλιοχρόους καὶ ίώδεις ἀκτίνας τοῦ ὄρατον τιμῆματος τοῦ φάσματος, τὰς δὲ λοιπάς (κιτρίνας, κυανᾶς, πρασίνας) ἐκπέμπουν, πρᾶγμα τὸ δόποιον δίδει τὴν ἔξηγησιν καὶ τοῦ πρασίνου χρώματος τῶν φυτῶν (⁽¹⁾).

Τὸ διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος μετά τῶν ἄλλων ἐν τῷ ἀτμοσφαιρικῷ ἀέρι περιεχομένων ἀερίων διεισδύοντας ἐντὸς τῶν φύλλων διὰ τῶν στοματίων αὐτῶν κυκλοφορεῖ ἐν-

τοῖς τῶν μεσοκυτταρίων πόρων τοῦ σπογγώδους παρεγχύματος τῶν φύλλων, ἐκ τῶν ὅποιων καὶ διεισδύει ἐντὸς τῶν χλωροφυλλούχων κυττάρων. Τὸ πρωτόπλασμα τῶν χλωροπλαστῶν εύασιθητοποιεῖται διὰ τῆς χλωροφύλλης ἔναντι τῶν ὑπὸ αὐτῆς ἀπορροφωμένων ἀκτίνων τοῦ φάσματος. Χάρις εἰς τὴν ύπὸ τῶν ἀκτίνων πούτων παρεχομένην ἐνέργειαν, διασπάται τὸ μόριον τοῦ διοξείδιου τοῦ ἀνθρακος καὶ τὰ στοιχεῖα του χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν αὐτόθι παρασκευὴν τῶν διστατανθράκων. Οἱ ὄντατανθράκες, ὡς π.χ. τὰ σάκχαρα, τὸ ἄμυλον κ.ἄ. περιέχουν περισσότερον ἀνθρακας καὶ ὀλιγώτερον δέγυδον τοῦ διοξείδιου τοῦ ἀνθρακος ἐξ οὗ προῆλθον. Εἰς τοῦτο ὅφελεται τὸ ἰστὶ τὰ πράσινα φυτά ύπὸ τὸ φῶς, καθ' ὃν χρόνον ἀπορροφοῦν διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος, διποδίδουν δέγυδον καὶ συντελοῦν οὕτω εἰς τὴν ἀνακάθαρσιν τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος, διὸ δόποιος ἄλλως θάκαθίστατο βαθμιαίων περιθάλλων ἀσφυκτικὸν διὰ τοὺς ζωηκούς δργανισμούς.

«Ἀλλὰ καὶ ἡ διάσπασις τῶν παρασκευασθειαῶν οὔτως οὐσιῶν εἰς τὰ ἔξι ὡν ἀντασυνετέθησαν στοιχεῖα, παρουσιάζει ἀρκετὸν ἐνδιαφέρον. Ἐκάστη ἔξι αὐτῶν (σάκχαρα, ἄμυλον, λίπτη κ.ἄ.) διταν πανύση νὰ ἀποτελῇ μέρος τοῦ ζῶντος κυττάρου, τιθεμένη ύπὸ καταλήγουσας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν διαφόρων μικροοργανισμῶν συνθήκας, προσθάλλεται ύπὸ ἐνός ἢ καὶ περισσοτέρων ἔξι αὐτῶν. Οὕτω προκειμένου περὶ τῶν σακχάρων, οἱ σακχαρομύτηκες εἰς πολλά εἶδη καὶ ποικιλίας ἐλλέγουσι ἀφθόνου ἀερισμοῦ μετατρέπουσι ταῦτα εἰς οἰνόπνευμα. Τὸ οἰνόπνευμα περαιτέρω μεταθάλλεται ύπὸ ἀεροφίλων βακτηρίων εἰς δίκιον δέν, τὸ δόποιον διεισδύονταν μὲ τὴν σειράν του ύπὸ τῶν αὐτῶν βακτηρίων μετατρέπεται εἰς ὄνδωρ καὶ διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος, τὸ δόποιον ἀφίπταται. Ἀλλὰ βακτηρίας δύνανται νὰ μετατρέψουν ἀπ' εύθειας τὸ οἰνόπνευμα εἰς διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος καὶ ὄνδωρ χωρὶς νὰ σταθῶν εἰς τὸ ἐνδιάμεσον τοῦ δικού δέος στάδιον καὶ ἄλλοι τέλος μύκητες ὡς ὁ Aspergillus spiger, η Eurotiopsis sp. κλπ. δύνανται, ἐν εύρεια μετά τοῦ ἀέρου ἐπάφῃ νὰ καταναλῶσουν τὰ σάκχαρα μετατρέποντες ταῦτα ἀπ' εύθειας εἰς διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος καὶ ὄνδωρ, κατά τὴν χημικὴν ἔξισωσιν: $C_6H_{12}O_6 + nO_2 = nCO_2 + mH_2O$.

ΤΟ ΑΖΑΤΟΝ ΚΑΙ Η ΖΩΗ

Ἐνδιαφέρουσα θάτο καὶ ἡ παρακολούθησις τοῦ κύκλου τῶν δόποιον διατρέχει ἐπὶ

(¹) Ed. Russell Les conditions du sol et la croissance des plantes. Traduit de l'Anglais sur la 4e édition par G. Matisse Paris, p. 222.

τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς τὸ ἀζωτον, τὸ δόποιον μετά τῶν σήνθρακος, δύσγονον καὶ ύδρογονον κυρίως ἀποτελεῖ τὴν απουδαιότεραν δόμαδα τῶν συστατικῶν τῆς ζώσης θλης, τῶν πρωτεῖνῶν (π.χ. τῶν λευκωμάτων).

Τὰ φυτά χρησιμοποιοῦν ὡς ἀζωτούχους τροφάς ἀνοργάνους ἔνώσεις συνθέσεως ἐλάχιστα πολυπλόκου, ἀμμυνατικά καὶ νιτρικά ἄλλατα, αἵτινες εὐρίσκονται ἐν διαλύσει ἐντὸς τοῦ ἐν τῷ ἑδάφει υδατος. Τὰ ἄλλατα ταῦτα μετά τοῦ διαδύτου αὐτῶν διεισδύουν ἐντὸς τῶν ριζῶν τῶν φυτῶν διὰ τῶν λεπτῶν ἐκ κυτταρίνης μεμβρανῶν τῶν ριζικῶν τριχιδίων.

Μετά τὴν ἀπορρόφησιν τοῦ ἀζωτού, τὰ φυτά ἔνώσουν τούτο μετ' ἄλλων στοιχείων τὰ δόποια λαμβάνουν μέρος εἰς τὴν σύνθεσιν τῆς ζώσης θλης, καὶ πραστεκαύζουν τὰς πρωτεῖνας, οὐσίας κοιλασεῖδες λίγην πολυπλόκους, αἵτινες ἀντιπροσωπεύουν τὰ οὐσιώδη συντατικά τοῦ ζῶντος πρωτοπλάσματος. Δὲν τίθεται ἐν ἀμφιβολίᾳ διὰ τοῦ ἑδάφη καὶ ἔδω ἀκόμη ἡ ἐνέργεια τοῦ φωτός παίζει σπουδαῖον ρόλον.

Καθ' ὅσον ἀφορᾷ ὅμως εἰς τὰ στάδια τῆς συνθέσεως τῶν πρωτεῖνῶν, οὐδέν γνωρίζομεν διὰ τούτο καὶ καταφέγγομεν πάλιν εἰς διαφόρους ὑποθέσεις. Ή πλέον πιθανή μεταξὺ αὐτῶν εἶναι ἡ διαθλέπουσα εἰς τὸ υδροκυανίον τὴν πρώτην βαθμίδα τῆς συνθέσεως τῶν ἀζωτούχων δργανικῶν ἔνωσεων.

Τὰ φυτοφάγα ζῶα τρέφονται διὰ τῶν φυτῶν, τὰ δὲ σαρκοφάγα καταθροχθίζουν τὰ φυτοφάγα. Εἰς τὰς τροφάς τῶν αὐτάς τὰ ζῶα εὐρίσκουν τὸ ἀζωτὸν ὑπὸ μορφὴν κατειργασμένων πρωτεϊκῶν οὐσιῶν. Δὲν τὰς ἀφομοιώνουν ὅμως δπως ἔχουν. Διὰ τῶν πεπτικῶν ὑγρῶν διασποῦν αὐτάς εἰς μόρια διαρκῶς ἀπλούστερα διὰ τῶν ὅποιων ἀνασυνθέτουν τὴν ίδιαν αὐτῶν ἀζωτούχων δργανικήν οὐσιῶν. Ἐνεργοῦν τρόπον τινὰ ὡς ὁ ἔργατης ὁ δόποιος διὰ νὰ κατασκευάσῃ οἰκίαν, θραύει προηγουμένως τὸ πέτρωμα τοῦ λατομείου εἰς μικρά τεμάχια, διὰ νὰ τὰ χρησιμοποιήσῃ ἐπειτα εἰς τὴν οἰκοδομήν ουφωνα μὲ τὸ σχέδιον τὸ δόποιον ἔχει ὑπὲ δψει του. Ἀπὸ τῆς ἀπόφεως δὲ ταῦτης ἔξεταζομένη ἡ διὰ τῶν ζῶων, θρέψις τῶν ζῶων, οὐδεμίαν οὐσιώδη διαφοράν παρουσιάζει πρός ἔκεινην τῶν φυτῶν.

Τὸ ἀζωτὸν οὕτως ἀπὸ τῆς καταστάσεως τοῦ ἄλλατος, ἢ τοῦ στοιχείου ἀερίου ἀναχωροῦν, λαμβάνει μέρος εἰς τὴν σύνθεσιν τῶν πολυπλοκωτέρων ἔνώσεων τῆς ζώσης θλης. Εἶναι πρόδηλον διὰ τὸ ἀζωτον τοῦτο πρέπει μετά τὸν σήνθρακον τὸν δργανικόν ὃ δόποιοι πὸ ἔχρησιμοποίησαν καὶ ἐλευθερωθῆ ἐκ τῶν ἔνώσεων τῶν ὅποιων τοῦτο ἀπετέλεσε μέρος καὶ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ἀρχικήν αὐτοῦ κατάστασιν διὰ νὰ καταστῇ

δυνατή ἡ ἕικ νέου χρησιμοποίησις αὐτοῦ ὑπὸ τῶν ζώντων δργανισμῶν.

Πράγματι μετά τὸν σήνθρακον τῶν ικυτάρων, αἱ πρωτεῖναι οὐσίαι τῶν πτωμάτων ἀρχίζουν νὰ ἀποσυντίθενται. Ἡ πρόδος τῆς ἀποσυνθέσεως ἀντιστοιχεῖ εἰς διαφορῇ διάστασιν τῶν πρωτεῖνῶν. Ο Παστέρ ἐδειξεν διὰ τὴν ζέμαρταί ἐκ τῶν μικροσθίνων, ἐν ἀποσύριχτην διὰ τῶν οὐδεμίων ἀποσυνθέσις συντελεῖται.

ΑΠΟΣΥΝΘΕΣΙΣ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΒΙΑ

Ἡ αἵτια ὅμως τῶν μετασχηματισμῶν τούτων παρέμενε μέχρι πρὸ διάλιγου μυστηριώδης. Ο Παστέρ ἀπὸ τοῦ 1864 ἀπέδιδεν αὐτοὺς εἰς τὰ μικρόδια. Ἐχειάζετο ἀρκετὴ τόλη διὰ νὰ ὑποστηριχθῇ μία τοιαύτη ὑπόθεσις. Πῶς νὰ ἀποδεχθῇ τις διὰ τὰ ἐλάχιστα ταῦτα δῆντα, μόλις ιστράδια τοῦ μικροσκοπίου, τὰ δημύναντα νὰ ἐπιτέλεσουν τούτα κολοσσιαίους τούτους μετασχηματισμούς οἵτινες μεταβάλλουν τὴν δψιν τῆς γῆς, καθιστῶντες γονίμους ἀγρούς τὰ ἀγοναὶ ἑδάφη καὶ ἔξασφαλίζοντες διὰ μέσου τῶν οἰλάνων τὴν συνεχείαν τῆς ζώσης ἐπὶ τῆς γῆς; «Ἄλλ' ὁ Παστέρ διὰ τῶν ἔρευνῶν του ἐπὶ τῶν ζυμώσεων, είχε προπαρασκευασθῆ διὰ νὰ δεχθῇ τὰς δχι δλίγον παραδόξους ἀπόφεις ταῦτας. Ἐγνώριζε μικροοργανισμούς ίκανους πρὸς ἐπιτέλεσιν ἔργων ἔξαιρετικά δυσαναπόλιν πρὸς τὸ μέγεθος αὐτῶν. Είχεν ἀποδεῖξει διὰ δλίγα κύτταρα σακχαρομύκητος μετέβαλλον εἰς οίνον δλόκιληρο «βαρέλι» γλεύκους ἀπέδειξεν ἐπίσης διὰ μικροσκοπικὸν ραθδὸν ἐλάχιστον δημύναντα νὰ καταστρέψῃ τὴν ἐπιθλητικήν καὶ γιγαντιαίαν ζώὴν ήτις ἐμψυχώνειλ ένα ίππον ἢ βοῦν». Διὰ ταῦτα δὲν ξδιστασε νὰ βεβαιώσῃ διὰ αἱ μεταβολαὶ τῆς ἐν ἀποσυνθέσει δργανικῆς οὐσίας δφείλονται εἰς αἵτιον δμοίας φύσεως. Αἱ μετέπειτα ἔργασίαις ἄλλων ἔρευνητῶν ἥλθον νὰ ἐπιθεῖαισαν πλήρως τὰ συμπεράσματά του ταῦτα.

«Ἐάν εἴκοτέ τῶν ὡς ἀνω λάθωμεν ὑπὲ δψιν τὴν καταπληκτικὴν ταχύτητα μεθ' ἡς τὰ μικρόδια πολλαπλασιάζονται δῆντα εύρεθοῦν ὑπὸ καταλήγοντας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν συνθήκας, δυνάμειθα νὰ σχηματίσωμεν ἀρκετά σαφῆ ίδέαν περὶ τοῦ πῶς ταῦτα καθιστῶνται ίκανά πρὸς ἐπιτέλεσιν τῶν μετασχηματισμῶν τούτων εἰς τόσον εὔρειαν κιλιμακά. Ἀναφέρομεν πρὸς τοῦ διὰ διὰ ἐν καὶ μόνον βακτήριον εἶναι δυνατόν ἐντὸς 24 ὥρων νὰ παραχθοῦν 140.740.000.000.000 ἀτομα, τὰ δόποια ἐάν ταχθοῦν εἰς ἀπλῆν γραφιμήν κατά τὴν ἔνοιαν τοῦ μήκους αὐτῶν (ύποιλογίζομένου εἰς 5 μικρά δηλ. χιλιοστά τοῦ χιλιοστοῦ τοῦ μέτρου) θὰ ἀποτελέσουν δῆλουσ δυναμένην νὰ περιβάλῃ δέκα ἐπτά φοράς τὴν γῆν κατά τὸν ισημερινὸν αὐτῆς.

Τὸ ἔδαφος περικλείει ἀναριθμήτους ἀντιπροσώπους τοῦ πλείστου τῶν βοτανικῶν καὶ ζωολογικῶν ὁμάδων. Παρά τὰ ὑπό τὴν γῆν ζῶντα μικροσκοπικά φυτά (μικρόθια⁽³⁾) καὶ τὰ ὑπόγεια δργανά τῶν γνωστῶν εἰς δλους μας φυτῶν, εύρισκομεν δρυκτικά ζῶνα, σπονδυλωτά, ἀρθρόποδα, μαλάκια, σκώληκας κλπ. Εἰς τὸν γεωπονικὸν πειραματικὸν σταθμὸν τοῦ Rothamsted ἐν Ἀγγλίᾳ παρετήρησαν ὅτι ἐπὶ ἐκτάσεως ἀγροῦ 4 περίτου στρεμμάτων ὑπῆρχον ἐντὸς τοῦ ἔδαφους περὶ τὰ 5.000.000.000 ἀσπονδύλων, ἔξι ὡν τὰ 2.470.000 ἔντομα.

Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΒΙΩΝ

Λόγω τοῦ ἔνδιαιφέροντος τὸ διόποιον διεγέρει τὸ θέμα, ἔζητησαν νά προσδιορίσουν τὴν πυκνότητα καὶ τοῦ μικροβιακοῦ πληθυσμοῦ ἐντὸς τῶν διαφόρων ἔδαφων. Οὕτως εὑρέθη ὅτι ἐν ἔδαφος πρέπει νά περιέχῃ τούλαχιστον 100.000.000 μικροσυργανισμῶν εἰς ἐν γραμμάριον Ἑρροῦ χώματος διὰ νά θεωρηθῇ γόνιμον. Κατὰ δὲ τὰς ἐρεύνας τοῦ Miquel εἰς τὴν γῆν τῶν ὁδῶν τῶν Παρισίων διάριθμός τῶν μικροθίων διὰ γραμμάριον χώματος κυμαίνεται μεταξὺ 325.000.000, καὶ 2.000.000.000 !!

Τὸ βάρος τῶν εἰς δύκον ἔδαφους πάχους 25 ἑκατοστομέτρων καὶ 1000 τετραγωνικῶν μέτρων ἐπιφανείας (ἐνός στρέμματος) εύρισκομένων μικροσυργανισμῶν ὑπολογίζεται εἰς 40 χιλιόγραμμα⁽⁴⁾, ἐάν ληφθῇ ὑπ' ὅψιν ἡ δυσμενεστάτη τῶν περιπτώσεων καθ' ἣν μόνον 100 ἑκατομμύρια μικροθίων ὑπάρχουν εἰς κάθε γραμμάριον Ἑρροῦ ἔδαφους.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν στοιχείων τούτων δυνάμειθα νά ὑπολογίσωμεν τὸν ἀριθμὸν τῶν μικροθίων τὰ διποια εύρισκοται εἰς στρώματα ἔδαφους πάχους 25 cm. καὶ ἐπιφανείας 1000 τ.μ. Ὁ ἀριθμός οὗτος είναι ὡς 40.000.000.000.000.000, διλγίον ἀπέχων τῶν ἀστρονομικῶν τοιούτων, δυνάμενος δὲ νά ὑπερβῇ κατά πολὺ αὐτούς, ἀν ληφθῇ ὑπ' ὅψιν διλήκησον τὸ πάχος τοῦ ἔδαφους ἐπὶ τοῦ διποίου τὰ μικρόθια διαβιούν καὶ διατητούνται εἰς τὰ σύνολον τῆς γηῆς ἐπιφανείας ἐφ' ἣς ταῦτα συναντῶνται.

Ἐλπίζομεν ὅτι διὰ τῶν μέχρι τοῦδε ἑκτείνεντα ἐσχηματισθήτη ιδέα ἀρκετά σαφῆς ἐπὶ τοῦ ρόλου τὸν διποίον τὰ πράσινα φυτά καὶ τὰ μικρόφυτα(μικρόθια) έχουν νά ἐπιτελέσουν ἐν τῇ φύσει. Υπὸ τῶν πρασί-

(3) "Υπὸ τὸ δρυμὸν «μικρόθια» ἐρροῦσμεν πάντα δργανούσιν μὴ δρατὸν διὰ γυμνοῦ δρθαλμοῦ. Αἱ περισσότεραι κατηγοριαι τῶν μικροθίων ἀνήκουν εἰς τὸ φυτικόν, καὶ δηλαδὴ εἰς τὸ ζωϊκόν βασίσιειν.

(4) Λ. Κατακούζηνος.—Οἱ ἄτομοι βιολογικοὶ παράγοντες τῶν ἔδαφων μας. Γεωργ. Δελτίον "Υπουργ. Γεωργίας τεχνος ΣΤ". Αθῆναι 1931.

νῶν φυτῶν συντίθενται αἱ πρᾶται δργανικαὶ οὔσαι, αἱ διποῖαι περαιτέρω θά χρησιμεύσουν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ὡς τροφαὶ πάντων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ζῶντων δργανισμῶν. Διὰ τῶν μη̄ χλωροφυλλούχων δὲ μικροφύτων(μικρόθιων) ἐπανέρχονται αὖται εἰς κατάστασιν τουαύτην ὥστε νά δύνανται νά χρησιμοποιηθῶν ἐπι νέου ὡς τροφή εἰς τὰ φυτά καὶ διὰ τούτων εἰς τὰ ζῶα. Ἡ ύλη διατρέχει λοιπὸν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς ικύλους ἀσκαπατώσως. Τὰ ἀπλούστερα μορία τὰ διποῖα συνιστοῦν τὰ δρυκτά μεταβάλλονται καταλήγας συνενούμενα ἐντὸς τῶν σωμάτων τῶν ζῶντων δργανισμῶν εἰς ἐνώσεις ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον παπλόλοκους· ἐπειτα διά σταδίων, πορείας ἀντιστρόφου ἀποσυντίθενται ἐπιστρέφοντα εἰς τὴν ἀρχικήν αὐτῶν κατάστασιν.

"Εάν εἰς καὶ μόνος ἐκ τῶν κρίκων τῆς ἀτέρμονος αὐτῆς ἀλύσσου δι" ἔνα οιονδήποτε λειψη, δι κύκλος θά διακοπῇ καὶ ἡ ἐπὶ τῆς γῆς ζωὴ δὲν θά δυνηθῇ νά διατηρηθῇ περαιτέρω. Ἡ σύνθεσις τῆς δργανικῆς ούσίας γίνεται, ὡς εἴπομεν, ὑπὸ τῶν πρασίνων φυτῶν· ἡ ἀποσύνθεσις δὲ αὐτῆς, ἡ διποία ἀντιπροσωπεύει πολλοὺς τοιούτους κρίκους ἀπαραιτήτους διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἀλύσου, ἐπιτελεῖται κατὰ τὸ πλεῖστον χάρις εἰς τὴν δρᾶσιν τῶν ἀνέ χλωροφύλης μικροφύτων τοῦ ἔδαφους, τὰ διποία ούτω συντελούν μεγάλως εἰς τὴν ἔξασφάλισιν τῆς διαιωνίσεως τῆς ζωῆς ἐπὶ τοῦ πλανήτου μας.

"Η γῆ λοιπὸν ἡ φαινομένη νεκρά ἐκ πρώτης ὄψεως, ἐκτὸς τῶν συνήθων φυτῶν τὰ διποῖα ὑποβαστάζει, ἔγκλειει ἐπὶ πλέον ζωῆν, οφύζουσαι θά ἡδυνάμειθα νά εἴπωμεν, μὲ δρᾶσιν τῆς διποίας τὴν σημασίαν οὐδέποτε θά ἐφαπταζόμεθα, τῶν ἀποτελεομάτων ἐν τούτοις τῆς διποίας, τῶν καὶ ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν ἀμέσως ικαὶ ἐμμέσως ἡλαν εὐεργετικῶς ἐπιδρώντων, ἀπολάύσουμεν διαρκῶς.

Δὲν δυνάμειθα διὰ πάντα ταῦτα νά τελειώσωμεν χωρὶς νά ἐνθυμηθῶμεν ικαὶ εἰς τὴν παρούσαν περίπτωσιν τὴν πλήρη ἐνθουσιώδους θαυμασμοῦ ἀναφώνησιν τοῦ Δασιδι πρός τὸν Θεόν: «Ως θαυμαστὸν τὸ "Ονομά Σου ἐν πάσῃ τῇ γῇ!»

Τοῦτο δικαιολογεῖται, ὃν δὲν ἐπιθάλλεται, εἰς οὓς ἐπιστήμονα, πολὺ περισσότερον, ικαὶ δηλαδὴ σήμερον ὅπότε ἡ βαθύτερον χωροῦντα γνωσία τῆς περὶ ἡμᾶς φύσεως προαγομένη συνεχῶς, καταδεικνύει τὸ ὑπὸ φαινομενικῶς ἀπλᾶ ἢ ἄνευ σοθαρᾶς σημασίας πράγματα κρυπτόμενον μεγαλεῖν τῆς δημιουργίας καὶ ἀποκαλύπτει πτυχάς τινας σχεδίου εἰς τὴν πραγμάτων τοῦ διποίου ἡ φύσις ὑπηρετεῖ, διὰ μέσων ἀπροσέτων μὲν εἰς τὴν ἀντιληφήν μας, δρῶντων ἐν τούτοις συνεχῶς, καὶ ἀκαταπαύστως ἐνώπιον ἡμῶν.



ΒΑΠΤΙΣΤΗΣ

I

"Ω τῆς ἐρήμου ἐσὺ μονάκοιβε,
σὰν ποιὸ τραγοῦδι νὰ σοῦ ψάλω;
τὸ στόμα τῆς Ἀλήθειας σ' ἔκραξε
τῶν γεννητῶν τὸν πιὸ μεγάλο.

"Αστρο δρυινό! καθὼς ἐπρόβαλες
μέσ' στῆς αὐγῆς τ' ἀταλοθάμπη,
μᾶς προμηνᾶς τὸ ἀκτινοβόλημα
τοῦ "Ηλιού π' ἀνέσπερος θὺ λάμπῃ.

Φωνὴ ποὺ κοάζεις μέσ' στήν ἔρημο
καὶ στήν κοιλάδα τοῦ Ιορδάνη,
είσαι γλυκό καὶ πρῶτο ἀνάκρουσμα
τῆς ἀπολύτρωσης πού φθάνει.

II

Στάθηκες πάντολμος κι' ἀτρόμητος
μέσα στοῦ Ἡρώδη τὸ παλάτι,
κι' ἀδέκαστη ἡ φωνή σου ἀντίχησεν
ἀπὸ 'να θεῖο παλμὸ γειμάτη.

Δὲ θὰ δειλιάσουν τὸν ἀδείλιαστο
καὶ χίλιοι θάνατοι καὶ χάροι.
Σκληρὰ τοῦ ἐλέγχου τὸ μαστίγωμα
χτυπᾷ τὸ ἀμαρτωλὸ ζευγάρι.

"Ας σὲ παδέψουν κι' ἀς ουφήξουνε
σὰν λύκοι τὸ αἷμα τῆς καρδιᾶς σου·
γιὰ τοῦ Κυρίου τ' ἄγιο θέλημα
ὅλα σὰν τίποτα μπροστά σου.

III

Κι' ώρμώθη μπρός σου ὁ σπεκουλάτορας
κι' ἔσκιψες σὰν τὸ ἀρνί στὸ θύτη·
κι' οὐδὲ φοβήθης τὸ μαχαῖρι του
π' ἀστραψε πάνω σου, ὃ προφήτη.

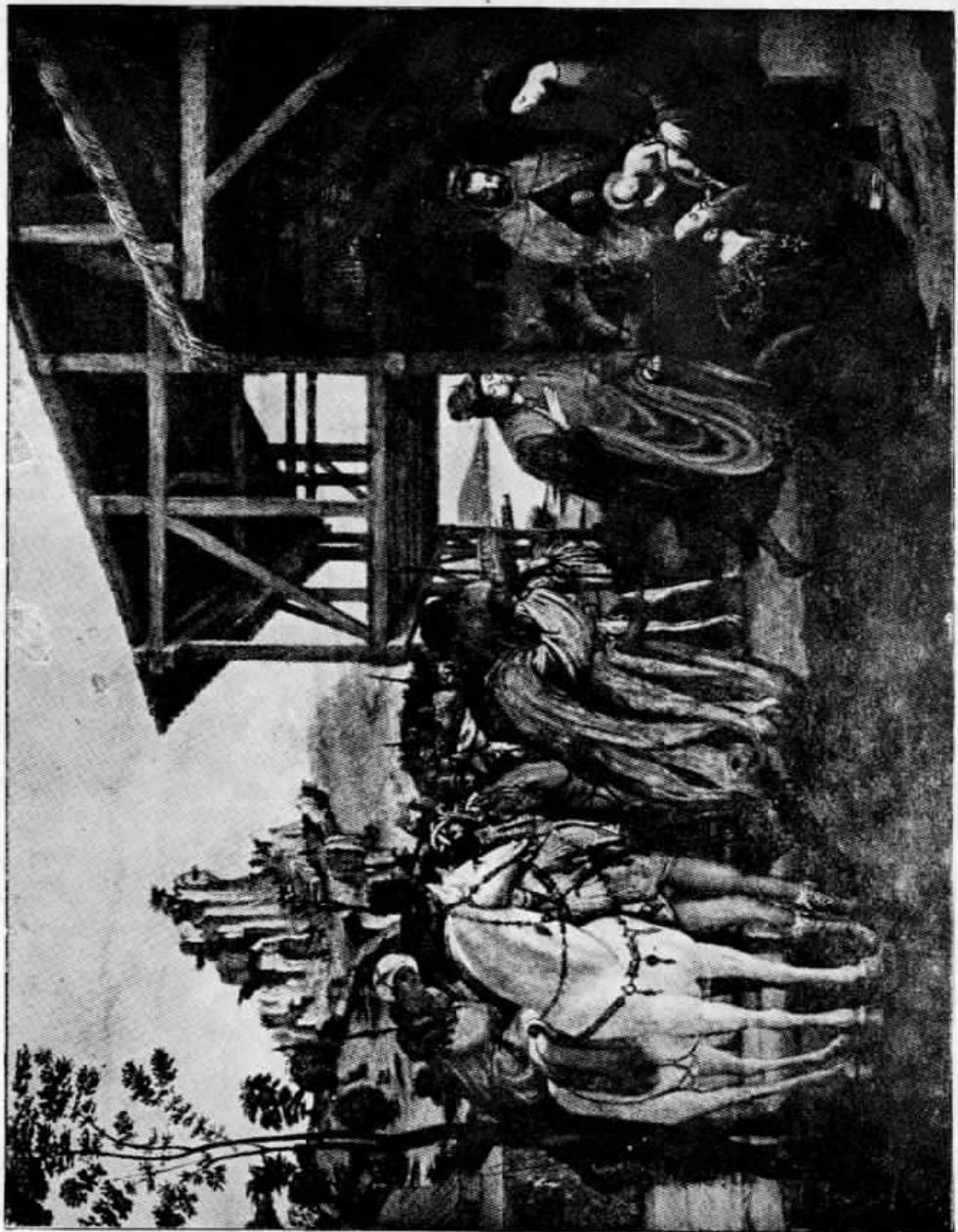
Τῆς Μαχαιροῦντος τὸ λιθόστρωτο
μὲ τ' ἄγιον αἷμα ἐπορφυρώθη·
καὶ τὸ κεφάλι σου τὸ πάντιμο
δῶρο στὴ μοιχαλίδα ἐδόθη.

Μὰ πάλι ἀνάτανσι δὲν εὔρισκε
στῆς ἀμαρτίας της τὸ μεθῦσι:
νεκρή σου ή κεφαλὴ κι' ἔφωναζεν
«οὐκ ἔξεστί σοι!»

Γ. ΒΕΡΙΤΗΣ

Η ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΜΑΓΩΝ

ERCOLE DE' ROBERTI PANEL:



Ο Κόσμος των Γραμμάτων



Αλώνυμες

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΣ

Στις 3 Ιανουαρίου του 1911 παρέδωσε το πνεύμα του στον Πλάστη ό μεγαλύτερος πεζογράφος της νεωτέρας Ελλάδος, δ' Άλεξανδρος Παπαδιαμάντης. Σεμά, καθώς σε δηλη της ζωή, άθροισθα, γαλήνια, μακριά από τούκούμου την τύρθη και τις συμβατικές τιμές, έκει στο άπομερο άγωπημένο του ησάκι, τη χιλιοτραγουδημένη Σκιάθο, έκλεισε τά μάτια του στό φῶς τού κόσμου τούτου, δ' μεγάλος δραματιστής των φωτεινῶν ἄλλων κόσμων.

Συμπληρώνονται τώρα τριάντα χρόνια από τή μέρα τού θανάτου του. Τά μεγάλα γεγονότα, σι εξαιρετικές ιστορικές στιγμές που περνάει τό Έθνος μας, έχουν άποροφήσει, δίκαια και σωστά, τήν προσοχή δλων, κι' ή έπετειος αυτή δέν είναι βέβαια δυνατό ν' άπασχολήσῃ δύο θ' άξιζε τόν πνευματικό κόσμο τού πόπου. Άλλα δ' παράλειψις αύτή—δικαιολογημένη πέρα γιά πέρα, έπαναλαμβάνων δέν πρόκειται, δίλλως τε, νά ζημιώσῃ σέ τίποτα. Πρώτα—πρώτα, στήν ψυχή που δέν είχε κυνηγήσει ποτέ τών άνθρωπων τή δύσα, στήν ψυχή που ποθούσε νά μένη δύο τό δυνατό περισσότερο λησμονημένην άνάμεσα στούς άγωπημένους της κύκλους τών μικρών και τών ταπεινῶν, ή δημιουργία θορύβου γύρω της δέν είν' έκεινο που πολύ θά τήν έχαροποιούσε. Είναι γνωστό δλων τε, πώς κι' ή διπότειρα ν' άποδινον στόν Παπαδιαμάντη τιμές κι' δύο ζουσε, μιά μόνη άντιδρασι συνήντησε, μέσα στής χιλιες γραμμάσιες: Τήν άντιδρασι τής σεμνής του μετριοφροσύνης. Από τή φιλολογική γιορτή που άργανως στόν Παρνασσό πρός τιμήν του Παπαδιαμάντη ή πριγκηπίσσα Μαρία, δ' μόνος απ' τους άνθρωπους τών γραμμάτων που δέν θέλησε νά παραστή ήταν διδος δ' Παπαδιαμάντης!

Δέν πρόκειται δύμας κυρίως γι' αυτό. Στά τελευταία, ή τιμή πρός τίς άξιες και πρός έκείνους που τάς άντιπροσωπεύουν, είναι πρωταρχικό αίτημα γιά ένα λαδό προχωρημένο, και δέν θά τόν έμποδίσουν στήν έκπλήρωσι της οι έκδηλώσεις μετριοφροσύνης, που είναι δίλλως τε ικονό χαρακτη-

ριστικό τών δάληθινά μεγάλων. Έκεινο πρόπτων που ήθελα νά τονίσω, είναι τούτο. "Αν γιά πολλές προσωπικότητες που διακρίθηκαν κάπως στά γράμματα ή στής έπιστημης, είναι κάτι τό άπαραστητο μιά κάποια έπετειος που θά δώσῃ αφορμή νά γίνη λόγιος γύρω από τ' άνομά τους, δ' Παπαδιαμάντης δύμας διήκει στής μορφές έκεινες, που τό κύρος κι' ή δόξα τους δέν έχουν κάν άνάγκη από τέτοιες εύκαιριες.

Είναι γεγονός, πώς δ' Παπαδιαμάντης μετά τό θάνατό του άπησχόλησε πολύ περισσότερο τούς πνευματικούς άνθρωπους τού τόπου μας, παρ' δύο ζουσε. "Ακόμη δύμας πιό σημαντική είναι ή διαπιστώσαις ότι ή κίνησις γύρω από τήν προσωπικότητα και τό έργο τού Παπαδιαμάντη έχει ένταθη περισσότερο τήν τελευταία δεκαετία, παίρνοντας διλένια και μεγαλύτερη έκτασι με τό πέρασμα τού χρόνου.

Δέν πρόκειται νά κάμω τώρα κριτική τών έρευνών αύτών. Έκεινο που θέλω νά σημειώσω έχωριστά, είναι ότι, δλες οι μελέτες κι' οι κριτικές, συντομώτερες ή έκτενέστερες, από τό δάρθρο μέχρι τον τόμο, οι άφιερωμένες στόν Παπαδιαμάντη, από διοικητή ποτε ιεραρχή προύποθεσεις κι' διεκυνήσαι και μ' διοικητή ποτε πρίσμα κι' διά τόν μελετούν, δλες συναντώνται σ' ένα σημείο και σε μιά τάση. Στο νά ύψωνουν διλένια και περισσότερο τή θέσι του μέσα στή νεοελληνική λογοτεχνία.

Και πρέπει νά τονίση κανείς, ότι στήν περίπτωσι αύτή τά συμπεράσματα τής έπισημης δις πούμε κριτικής συναπαντούνται με τήν πεποίθησι τού πλατιού κοινού. Γι' αύτό δ' Παπαδιαμάντης έξακολουθεῖ πάντα νάναι ό προσφιλής διηγηματογράφος, σέ σημείο που κάθε έκδοσις βιβλιών του νά έκαντείται γρήγορα, και νάναι σήμερα πολύ αισθητή ή άναγκη μιᾶς καινούργιας έκδόσεως δλων τών έργων του.

"Έτοι μ Σκιαθίτης διηγηματογράφος έχει μπή στή γραμμή τών άνθρωπων, που τό έργο τους άποτελεί κεφάλαιο γιά τήν πνευματική κληρονομία τού τόπου. Που δύμας διείλεται αύτό; Μίλησαν πολλοί γιά πολλά. "Άλλοι έτονταν τήν ποιητική διάθεσι τού συγγραφέως. "Άλλοι μίλησαν γιά τόν «μεσογειακό» Παπαδιαμάντη. "Άλλοι γιά τήν ψυχολογική του Ικανότητα. "Ολ' αύτά, βέβαια, κάτι θέλουν νά πονή, μά δέν είναι ή έξηγησις που θά Ικανοποιήση. Πρέπει ν' αντιτείρη κανείς πιό πέρα, πιό βαθειά. Δέν ζουν, δέν άντεχουν, παρά μόνο τά έργα που έχουν πραγματική μέσα τους ζωή. "Έργα συνταυτισμένα με τής αιώνιες

κι' ἀκατάλυτες ἀλήθειες, κατέχουν πάντα τὸ σπέρμα τῆς διαρκείας. Ύψώνονται πάνω ἀπ' τὸ χρόνο καὶ τῇ φθορᾷ. Ξεπερνοῦν τὰ σύνορα τῆς γενιάς καὶ τῆς ἐποχῆς διπου πρωτοφανερώθηκαν. Καὶ τέτοιο εἶναι τὸ ἔργο τοῦ Παπαδιαμάντη. "Ἐργο ταυτισμένο μὲ τὴν ἀλήθεια." Εργο ποὺ δὲν ἔνομισε προσόν τὴν παραγνώριο τῆς χριστιανικῆς πραγματικότητος. Οἱ δημιουργός του ἔσκυψε μὲ στοργὴ πάνω ἀπ' τὴν ψυχὴ τοῦ λαοῦ μας, τῇ μεγάλῃ ψυχῇ, ποὺ αἰσθάνεται καὶ σκέπτεται γνήσια καὶ καθαρά, γιατὶ βρίσκεται πιὸ κοντά στὶς διαυγεῖς πηγές της. Εἰδε τὴν ψυχὴν ἀλήθη, μὲ τὴ θρησκευτικότητά της, μὲ τὴν πίστιν της, τὴν πίστιν ἑκείνη ποὺ θαυματουργεῖ σήμερα καὶ τραβᾶ τὸ θαυμασμὸν καὶ τὰ ἔκπληκτα βλέμματα τοῦ κόσμου.

Τὴν εἶδε ἔτσι ἀπὸ κοντά τὴν λαϊκὴν Ἑλληνικὴ ψυχή, καὶ τὴν ἔνοιωσε. Τὴν ἔνοιωσε

βαθειά, πολὺ βαθειά, γιατὶ ἡ δική του ψυχὴ ἦταν ἀδελφὴ της. "Ετοί ἐπαλλε κι' ἡ δική του ψυχῆ. Τὸν ἴδιο ρυθμό, τοὺς ἴδιους πόθους εἶχε, τὶς ἴδιες συγκινήσεις. Καὶ τὴν ἴδια πίστι. Ο Παπαδιαμάντης ἐπίστευε. Ήταν ὁ χριστιανὸς τῆς ἐποχῆς του. Εἶχε τὴν πίστιν τὴν ἄσδολη καὶ τὴν ἀγνή, τὴν ὀλιοπρόθυμη, ἀλλὰ καὶ δημιουργική. Τὴν πίστιν ποὺ κατασγάζει τὸ πνεῦμα, φτερώνει τὴν ψυχή, ἀγνίζει τὴν συνειδησίη, δίνει νόμασμα στὴν ψυχή, καὶ παρέχει τὸ χαρμόσυνο συναίσθημα τῆς ὀλοκληρωμένης ἀτομικότητος καὶ τῆς πληρότητος τῆς ζωῆς.

"Ἐνα μεγάλο κομμάτι ἀπὸ τὴν πίστιν αὐτῆς ἔχει μεταγγίσει καὶ μέσα στὸ ἔργο του ὁ Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης. Πῶς λοιπὸν νὰ μὴ ζῆ ἔνα τέτοιο ἔργο;

Γ. ΒΕΡΙΤΗΣ

λος τοῦ θείου ἰδεώδους, τοῦ ὀποίου τὴν ἐκλήρωσιν ἐπιδιώκει".
A. Λαμπρό.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ

Nik. K. Κακούρη, «Η Διδακτικὴ τῶν φυσιογνωσικῶν μαθημάτων», Αθῆναι 1910. Τὸ νέον τοῦτο βιβλίον τοῦ διευντοῦ τῆς Παιδαγ., Ἀκαδημίας Πειραιῶς κ. N. Κακούρη, γνωστοῦ εἰς τὸν παιδαγωγικὸν κυρίως καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν καὶ ἀξιολόγων μελετῶν του, ἀποτελεῖ μίαν θετικὴν συμβολὴν εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς ἐπὶ ὑγιῶν βάσεων ἐδραζομένης Διδακτικῆς. Πρόσφεται περὶ ἐργασίας, εἰς τὰ 186 σελίδας τῆς δποίας ὁ φιλότορος συγγραφεὺς συνεκτένεται πολύτιμον ἀτομικήν του πεζῶν, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν πεζῶν ἄλλων συναδέλφων του, ἡμέτερων καὶ ξένων, δπως διεκνέει καὶ ἡ ἐνδελεχής γνῶσης καὶ κοινωνικής τῆς σχετικῆς πρὸς τὸ θέμα του βιβλιογραφίας, Ἑλληνικῆς καὶ ξένης. Τοιουτούτως η μελέτη αὐτὴ ἀποβάλλει θδηγὸς χορηγιώτατος εἰς τὸν παιδαγωγὸν μας, ἐνῷ συγχρόνως τὰ γενικώτερα πρόσθια καὶ τὸ ἐπαγγελμόν ψρος δὲν καθιστοῦν τὸ βιβλίον, παρὰ τὴν εἰδικότητά του, ἀποσπέλαστον καὶ εἰς μὲν εἰδικόν, ἀλλὰ μοσχοφυμένον πάντως ἀναγνώστην. Ἐδιαιτέρως πρέπει, νομίζουμε, νὰ ἔσαρθῃ τὸ γεγονός, διὸ δ. κ. Κακούρης τὴν τέχνην τῆς ἀγωγῆς θεωρεῖ θείαν τέχνην, ἀποσκοπούσαν εἰς τὴν δημιουργίαν ἀνθρώπων τελείων καὶ πάντα πάντων νὰ ἀντιμετωπίζουν μετά θάρσους τὰ προβλήματα τῆς ζωῆς. Ορθότατα δὲ τοιοῦται ἀπ' αὐτοῦ τοῦ προδόγου του, διὸ, ἵνα η τέχνη αὐτὴ ἀπορέῃ πλουσίους τοὺς καρδιῶν τῆς προσύποθετος οὐχὶ μόνον τέλειους ἐπιστήμονα, ἀλλὰ καὶ ἐμπνευσμούν καλλιτέχνην παιδαγωγὸν, μὲ πάσας τὰς ἀρετὰς, διὰ τὸν χειρισμὸν τῆς ὀραιοτάτης καὶ θεοιστήτης ταύτης ὑποθέσεως. Ως τοιοῦτος ὁ παιδαγωγὸς πολέμει νὰ ἀνήκῃ ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὸ ἔργον του, νὰ είναι δεξιῶτας ολοκαύτωρος τῆς παιδικῆς ψυχῆς, μὲ στοργὴν θαυμαστὴν ἐπεξογαζόμενος τὸ ἀνθρώπινον ἔγος, νὰ είναι ἐνὶ λόγῳ δοῦ-

Johannes Kepler: «Weltharmonik». Μετάφρασις καὶ εἰσαγωγὴ ὑπὸ Max Caspar, München-Berlin 1939, σελ. 56-403.

Μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν ἔργων τοῦ Κεπλέρου «Mysterium cosmographicum» καὶ «Astro nomia nova» εἰς τὴν γερμανικὴν γλῶσσαν, ἐξεδόθη καὶ τὸ τρίτον ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων δημοσιευμάτων σύντονο, τὸ οὗρον τὸν τίτλον: «Harmonies Mundi». Τὸ ἔργον τοῦτο παρουσιάζει ἔξαιρετον ἐνδιαφέρον, καίτοι ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Kepler πρὸ 320 ἔτῶν. Ο συγγραφεὺς θέτει ὡς πρόβλημα τὴν ἔρευναν τῶν ἀρμονικῶν σχέσεων αἱ ὀποῖαι ὑφίστανται μεταξὺ τῶν νόμων τῶν οὐρανίων φαινομένων ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν κανόνων οἰτινές διέπουν τὴν θεωρίαν τῶν ἀριθμῶν ἀφ' ἑτέρου.

Εἰς πολλὰ κεφαλαία τοῦ ἔργου ὁ ἀναγνώστης θὰ ἴδῃ τὸν μαθηματικὴν ἱκανότητον τοῦ Κεπλέρου εἰς τὸ νὰ ἐπινοῦ σχέσεις καὶ ιδιότητας μεταξὺ τῶν κινήσεων τῶν οὐρανίων σωμάτων καὶ τῶν ιδιοτήτων τῶν κανονικῶν πολυγώνων ποὺ ἀποτελοῦν ἀντικείμενον σπουδῆς τῶν γεωμετριῶν, ἀπὸ τοῦ Εὐκλείδου μέχρι τῶν συγχρόνων μαθηματικῶν. "Αλλὰ καὶ ὁ μουσικὸς θὰ παρακολουθήσῃ εἰς τὸ τρίτον βιβλίον τοῦ ἔργου ὅλας τὰς ἀρμονικὰς σχέσεις ποὺ παρουσιάζονται εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῶν τόνων καὶ τῶν χορδῶν. Καὶ πληροφορεῖται κανεὶς ὅτι καὶ αὐτά τὰ πνευματικὰ δημιουργήματα τοῦ ἀνθρώπου ὑπόκεινται εἰς τὸν νόμον τῶν ἀρμονικῶν σχέσεων.

"Ἐξ ἄλλου δὲ ἀστρονόμος θὰ μελετήσῃ εἰς τὸ πέμπτον βιβλίον τοῦ ἔργου ἑκτὸς τῶν ἄλλων, τὴν βαθύτεραν σημαίαν τοῦ τρίτου νόμου τοῦ Kepler ποὺ ἀναφέρεται εἰς τὴν κίνησην τῶν πλανητῶν. Διὰ τῆς συνεχοῦς κινήσεως τῶν μέσα εἰς τὸ διάστημα παράγουν (κατὰ τὸ

Kepler) ἥχους ἀριθμονικούς ἀπὸ τὴν μελέτην τῶν ὄποιων πολλὰ ἔχει νῦν κεφδίσῃ καὶ διαμούσιος. Εἰς τὸ τέταρτον βιβλίον ἀναφέρονται διάφορα ἡγήματα ποὺ ἔχουν σχέσιν μὲ τὴν Ἀστρολογίαν, ἡ δοῦτα δυστυχῶς καὶ κατὰ τὴν ἑποχὴν μᾶς ἔχει τόσους ὀπαδούς καὶ ἀπὸ τοὺς θεωρουμένους μορφομένους. Οἱ σημερινοὶ ἀστρολόγοι ὑποστηρίζουν δὲ τὸ Kepler εἶνε διατῆτης Ἀστρολογίας. Ἐλλὰ καθηγητής A. Kopff, ἀναλύων τὸ διάνοιαν βιβλίου τοῦ Kepler εἰς τὸ γνωστότατον περιοδικόν «Astronomische Nachrichten» γράφει: «Πόσον ψευδὲς εἶναι, ὅταν οἱ ἀστρολόγοι τῆς σημερινῆς ἑποχῆς ἐπικαλοῦνται τὸν Kepler ὡς τὸν κυριώτερον ἐκ τῶν ὀπαδῶν της, ἀποδεικνύεται πολὺ καλά ἐξ ὅσων γράφει ὅπος εἰς τὸ τελευταῖον κεφάλαιον τοῦ βιβλίου τούτου».

Τέλος πρέπει νῦν τονισθῆ ὅτι τὸ «Harmonices mundi» ἔχει μέσα του μιαν ἀνωτέρων πνοὴν τὴν ὄποιαν ἔδινεν ὁ Kepler εἰς ὅλα του τὰ δημοσιεύματα. Καὶ ἡ πνευματική αὕτη πνοὴ κάμνει τὸν καθηγητήν Kopff νά γράψῃ ὅτι «δύος εἰς δλα τὰ ἄλλα ἔργα, ἔτοι καὶ εἰς τὰς «ἀριθμονικὰς τοῦ κόσμου» παρουσιάζεται ἡ μεγάλη προσωπικότης τοῦ Kepler». Ἡ μεγάλη καὶ βαθεῖα του εὐδέβεμα μαρτυρεῖται ἀπὸ τὸν ὕμνον πρὸς τὸν Θεόν ποὺ ἀναγράφει ὁ Kepler ὅταν ἐτελείωνε τὸ ἔργον του τὸν Μάιον τοῦ 1618. Δ. K.

*

Εἰς ἑνα βιβλίον ἐξ 180 σελίδων ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἄντιλλαί λοι ἀπὸ τὸ θεῖον δρᾶτον» ὁ κ. E. L. Πετρόκις, λαμβάνων ὡς ἀπετηριάν μερικά σμηνεῖα τοῦ πάθους ὡς καὶ τῆς ἄλλης ζωῆς καὶ διδασκαλίας τοῦ Κυρίου, ἀναλύει χριστιανικὰς ἀληθείας ἐν σχέσει πρὸς τὴν σημερινὴν ἐκκλησιαστικὴν, κοινωνικὴν καὶ οἰκογενειακὴν κατάστασιν. Μὲ πολλὴν παραπτηρικότητα διατίθεται καὶ ἀναλύει ἀτελείας τῆς ἑποχῆς μας καὶ ὑποδεικνύει τὴν εὐαγγελικὴν ἀλήθευταν ὡς τὸ δραστικὸν μέσον τῆς ἀνορθώσεως. Σημειώνει δὲ τὴν ἀξιόλογον ἐπί-

Υπὸ τὸν τίτλον “ΚΑΘΩΣ ΧΑΡΑΖΕΙ,,

ἐκυκλοφόρησαν εἰς ἑνα κομψὸν τεῦχος, ὅλα τὰ διηγήματα τὰ δοῦτα ἔχουν δημοσιευθῆ ἐν τῷρα εἰς τὰς «Ἀκτίνας».

Τιμὴ δοζ. 25

δεμένον δοζ. 40

Ταχ/κὰ ἐσωτερικοῦ δοζ. 9

δρασιν τοῦ χριστιανισμοῦ διὰ τὴν κατάργησιν τῆς δούλειας, τὴν ἀνάπτυξιν τῆς φιλανθρωπίας καὶ τὴν ἔξημερωσιν τῶν ἥθων. Χαρακτηρίζει μὲν δλα αὐτὰ ὡς τεραπίσιον βῆμα προόδου, ἀλλὰ ὅμολογει—καὶ πολὺ ὁρθῶς—ὅτι πολλὰ ὑπολείπονται νά γίνουν ἀκόμη. Καὶ διὰ νά γίνουν αὐτὰ καλεῖ εἰς συνεργασίαν, ὅλους τοὺς ὑνθρώπους πάσας τάξεως καὶ κινωνικῆς καταστάσεως. Ἐν τέλει προσπαθεῖ νά καταδείξῃ παραστατικάτερον τοὺς πλουσίους καρπούς τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ κινήσῃ τοὺς συγγρόνους ἀνθρώπους εἰς μίμησιν τῶν πρώτων ἑκείνων ὑπόδειγμάτων.

I. Θ. K.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

B. Το ἀλλιανόν. Τὸ «Βόμβες καὶ Θρησκεία» είναι μιὰ ἀρκετά καλή ἐργασία. Μαρτυρεῖ ἀρκετὴν παραπτηρικότητα καὶ ψυχολογικὴν δεξιότηταν. Ή κεντρικὴ του γραμματοπολὺ καλη, καὶ τὰ περιστοκά διαλεγμένα μὲ ἐπιτυχίαν. Δὲν είναι ὅμως ἀκόμη δημοσιεύσιμο. Θά είχεν ἀνάγκην νέας ἐπεξεργασίας, πρὸς συντόμευσιν ὡρισμένων σημείων καὶ ξασπινάλλων ποὺ ἔχουν ἀνάγκην νά τονισθούν περισσότερον. Δ. Σ αλαμ. Ἱωάννινα. Τὸ «Πιστεύεις Κύριες ὡς ίδεα καλὸν. Χωλαίνει δύος τεχνικῶς. Προσεξετε λ. κ. τὴν πέμπτην στροφήν: «Χολὴ τὸν πότισαν καὶ οἶσος, ἐπειδὴς ηταν ἀγνός» ἐνος Δησποτῆς, συγγνώμη τοῦ ζήτησε στὸ Σταυρόν. Χριστιανόν. Τὰ καινούργια σας κάπως πρόσχειρα γραμμένα. Τὸ προηγούμενο ηταν ἐπιτυχέστερο. Ή κατάληξις τοῦ «Μακάριοι» ὥραια. Τὸ «καλοθεληταὶ» κάπως λαϊκωτέρας μορφής. Η διεύθυνσί σας διωρθώθη ὅπως γραφετε.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ “ΑΚΤΙΝΕΣ,, ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΗΣ “ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΝΟΣΕΩΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ,,

Συνδρομὴ ἐτησία:

Ἐσωτερικοῦ Δραχ. 30.

Ἐξωτερικοῦ Σελ. 4 ή \$ 1.

Τιμὴ φύλλου Δραχ. 5.

Ὑπεύθυνος:

Σπ. I. Παπούκης

‘Αχαρνῶν 11 β

Ἐπιστολαι καὶ ἐμβάσματα

κ. Γεωργίου ‘Αλεξίου

δόδος Καρύτη 14.

‘Αθῆναι.

Προϊστάμενος Τυπογραφείου

Δ. Παπακωνσταντίνου

Μαυρομχάλη 176

Χειρόγραφα, δημοσιεύμενα ἡ μή,

δεν ἐπιστρέφονται.